

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **109 (1991)**

Heft 145

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Efingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Efingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cs.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

Dienstag
30. Juli 1991

Mardi
30 juillet 1991

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

17. Juli 1991
Jean-Marc Steim Generalunternehmung AG, in Horgen, Burg-
haldenstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-
tum: 25. 6. 1991. Zweck: Ausführung von Bauten und Bauarbeiten
aller Art als Generalunternehmerin, Übernahme von Bauleitungen
sowie Verwaltung und An- und Verkauf von Grundstücken und Lie-
genschaften; kann sich an Unternehmen gleicher Art beteiligen und
Liegenschaften erwerben; belasten und veräussern. Grundkapital:
Fr. 300 000. Liberierung: voll; 300 Namenaktien zu Fr. 1000.
Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre er-
folgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder.
Ihm gehören an: Steim Jean Marc, von Zürich, in Horgen, Präsident;
Steim Georges, von Zürich, in Cortaillod, Mitglied, beide mit Einzel-
unterschrift.

17. Juli 1991
CKG Betriebs-AG, in Rümlang, Oberglattstrasse 35, Akti-
engesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 2. 7. 1991. Zweck:
Verwaltung, Administration und Marketing verschiedener Unter-
nehmen; kann sich an Unternehmen gleicher Art beteiligen und Lie-
genschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital:
Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publika-
tionsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder:
Gordon Silvia, von Waldstatt, in Winterthur, einziges Mitglied, mit
Einzelunterschrift.

17. Juli 1991
First Austrian Finanz AG, in Zürich I (SHAB Nr. 38 vom
23. 2. 1990, S. 727). Neuer Zeichnungsberechtigter: Aegerter Adrian,
von Basel und Röttenbach im Emmental, in Rudolfstetten-Friedlis-
berg, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juli 1991
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, in Zürich I,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2851). Die
Unterschriften von Dubacher Richard, und Gantner Urs, sind erlo-
schen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Kronenberg Philipp, von Sulz
LU, in Illnau-Effretikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu
zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstitzes.

17. Juli 1991
Ganz Immobilien und Verwaltungs AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 80
vom 26. 4. 1990, S. 1615). Neue Adresse: Alfred Escher-Strasse 17
Zürich 2, c/o Dr. Kurt Kappel.

17. Juli 1991
Haus des Weins F. Ebinger + M. Clerc AG, in Zürich 9 (SHAB
Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4081). Ebinger Frank, ist aus dem Ver-
waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue
Mitglieder des Verwaltungsrates: Mohler Jean-Claude, von Kilch-
berg BL, in Zürich, und Hartmann Rico, von Schiers und Thalwil, in
Schwyz; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991
Fatt's AG, in Zürich 2, Beratung (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985,
S. 3137). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mei-
sterschwanden (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2941) im
Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1991
A. & R. Meier AG, in Zürich I, Betrieb einer Kadaververwer-
tungsanlage usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 14). Meier Alfred,
infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter-
schrift ist erloschen. Meier-Haag Rita, heisst mit richtigem Vor-
namen Berta, sie ist neu Präsidentin des Verwaltungsrates. Neues Mit-
glied des Verwaltungsrates: Meier Guido, von Weggis, in Steinmaur,
Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Adresse der
Gesellschaft befindet sich weiterhin an der Furttalstrasse 11,
Zürich 11, nun jedoch c/o Berthold Moser.

Bundesfeier

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt aus am
1. August 1991.

Annahmeschluss für Publikationen von Freitag, 2. August
1991:

Dienstag, 30. Juli 1991, 12 Uhr.

Fête nationale suisse

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée le
1er août 1991.

Délai de réception pour les publications du vendredi 2 août
1991:

mardi 30 juillet 1991, 12 h.

17. Juli 1991
Unitech Distribution AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 208 vom
25. 10. 1989, S. 4330). Jetzer Rolf P. Dr., einziges Mitglied des Ver-
waltungsrates, wohnt nun in Zürich.

17. Juni 1991
Transit-Consult, F. Ebinger + M. Clerc AG, in Zürich 9 (SHAB
Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1013). Ebinger Frank, ist aus dem Ver-
waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mit-
glieder des Verwaltungsrates: Mohler Jean-Claude, von Kilchberg
BL, in Zürich, und Hartmann Rico, von Schiers und Thalwil, in
Schwyz; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991
Papierverarbeitungs AG, in Wil (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972,
S. 1104). Dörig Kurt, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;
seine Unterschrift ist erloschen. Zollikofer Rolf, Dr., nun in Cham,
Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben;
er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991
Farwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft, Zürich, in
Zürich 6, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990,
S. 4869). Dormann Jürgen, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschie-
den; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwal-
tungsrates: Seitz Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Hofheim
(D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991
Kivideo AG, in Winterthur I, Betrieb von Videotheken usw.
(SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3501). Diese Firma wird infolge
Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991,
S. 3003) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen
gelöscht.

17. Juli 1991
Baur & Cie AG, in Zürich 8, Hoch- und Tiefbauten (SHAB
Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3162). Neuer Zeichnungsberechtigter:
Elmer Kaspar, von Elm, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu
zweien.

17. Juli 1991
Kunie AG, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 69
vom 11. 4. 1991, S. 1476). Die Firma wird im Sinne von Art. 66,
Abs. II, Satz 2 HRV gelöscht.

17. Juli 1991
Tiffany's AG, in Zürich I, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108
vom 7. 6. 1989, S. 2353). Die Gesellschaft wird in Anwendung von
Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als
aufgelöst erklärt. Neue Firma: **Tiffany's AG in Liquidation**. Das ein-
getragene Mitglied der Verwaltung wird als Liquidator eingetragen
(Art. 86 Abs. 2 HRGv), wie folgt: Straub Werner, führt seine Ein-
zelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates,
sondern nun als Liquidator.

17. Juli 1991
Caloflex AG, in Volketswil (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991,
S. 3145). Statuten am 4. 7. 1991 geändert. Neumschreibung des
Zwecks: Projektierung und Erstellung von wärmetechnischen Anla-
gen sowie Handel mit Gütern auf diesem Fachgebiet; kann sich an
Unternehmen beteiligen, ferner alle Immobiliengeschäfte eingehen.

17. Juli 1991
Isol AG, in Oberengstringen, Baumaterialien, insbesondere
Isoliermaterial (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3235). Diese Firma
wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altstätten (SHAB
Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3027) im Handelsregister des Kantons
Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1991
Alpine Invest 35 AG, in Opfikon, Liegenschaften usw. (SHAB
Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2281). Neuer Zeichnungsberechtigter:
Steger Ernst, von und in Altstätten, mit Einzelprokura.

17. Juli 1991
Belgem AG, in Zürich 10, Edelsteine aller Art (SHAB Nr. 69 vom
11. 4. 1991, S. 1475). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II,
Satz 2 HRGv gelöscht.

17. Juli 1991
Panis AG, in Zürich I, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 66
vom 6. 4. 1989, S. 1370). Meyerhans-Corradi Emil, aus dem Ver-
waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

17. Juli 1991
Stadtrundfahrten AG, Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 131 vom
10. 7. 1990, S. 2746). Neue Adresse: Werdstrasse 128, Zürich 3.

17. Juli 1991
Zürich Excursions AG, in Zürich I, Autocarfahrten (SHAB
Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2746). Neue Adresse: Werdstrasse 128,
Zürich 3.

17. Juli 1991
MBA Maschinen und Bahnbedarf Aktiengesellschaft, Dübendorf, in
Dübendorf (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3770). Die
Unterschrift von Schurter Hans-Ulrich, und die Prokura von Hodel
Johann, sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schmid
Christian, von Felsberg, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juli 1991
Painthold AG, in Zürich 5, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 237
vom 13. 10. 1981, S. 3202). Neue Adresse: Scheuchzerstrasse 44,
Zürich 6, c/o Almina AG.

17. Juli 1991
Exxem AG, in Zürich 10, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB
Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1411). Die Gesellschaft wird in Anwendung
von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen
als aufgelöst erklärt. Neue Firma: **Exxem AG in Liquidation**.

17. Juli 1991
Reelpart AG, in Zürich 9, Personalberatung (SHAB Nr. 131 vom
10. 7. 1991, S. 2979). Statuten am 3. 6. 1991 geändert. Die ein-
tragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfah-
ren.

17. Juli 1991
Betifex AG, in Zürich 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 87 vom
12. 4. 1984, S. 1289). Schlupep Heinz W., Dr., aus dem VR (Verwal-
tungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Favre Jean-René,
Mitglied des VR, nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin
Einzelunterschrift Neues Mitglied des VR: Goy Claude, von Le
Chenit, in Volketswil, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Zweier-
strasse 35, Zürich 4, c/o Jean-René Favre, administration.

17. Juli 1991
Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 92 vom
15. 5. 1991, S. 2080). Die Prokura von Würsch Ruth ist erloschen.
Neuer Zeichnungsberechtigter: Pfyl Walter, von Schwyz, in Feusis-
berg, mit Einzelprokura.

17. Juli 1991
Covidec Electronic AG, in Schlieren (SHAB Nr. 11 vom
17. 1. 1991, S. 214). Eichenberger René ist aus dem VR (Verwal-
tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Schicker
Peter K. ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied
desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Sauer
Urs Peter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben;
er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991
Druckerei Wetzikon AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 17 vom
25. 1. 1991, S. 345). Rüegg Hans ist infolge Todes aus dem VR (Ver-
waltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues
Mitglied des VR: Rüegg Hans R., von und in Rütli ZH, ohne Zeich-
nungsberechtigung. Toscano Edi ist nicht mehr Vizepräsident des
VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektiv-
unterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3313 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus,
Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,
Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3322 Abhanden gekommene Werttiteile - Titres disparus - Titoli smarriti

3323 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légalles - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
Geschäftseröffnungsverbot.
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.
Diffida secondo l'art. 88bis ORC.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de
fusion.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die
Gläubiger.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers
- Scioglimento di società e diffida ai creditori.

3326 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMUNICAZIONI - COMUNICAZIONI

3328 Erste Einschätzung der Auswirkungen des EWR-Rechts auf das
kantonale Recht.
Première évaluation des conséquences du droit de l'EEE sur le
droit cantonal.
Struktur des schweizerischen Aussenhandels im ersten Halb-
jahr 1991.
Structure du commerce extérieur de la Suisse durant le premier
semestre de 1991.
Bauauschreibung.
Löschung eines Grossisten.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

17. Juli 1991

F. Sandmeier AG, in Zürich 11, Herstellung von Fotolithos (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1462). Kuchen Frieda ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Sandmeier Fritz, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Juli 1991

Volkart Invest AG, in Winterthur I, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 503). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Oberhänsli René Albert, von Herisau und Zürich, in Wiesendangen.

17. Juli 1991

Eulachgarage AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 18). Geilinger Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Geilinger Ulrich W., Dr., von Winterthur, in Zollikon, ohne Zeichnungsbefugnis.

17. Juli 1991

Garage Otto Meier AG, in Flaach (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1981, S. 2202). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Meier-Erb Otto, von Flaach, in Volken, mit Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Caduff Luzi, von Ersfeld, in Flaach, mit Einzelprokura.

17. Juli 1991

Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2307). Die Prokuren von Frankenberg Rolf und Frischknecht Werner, Dr., sind erloschen.

17. Juli 1991

General Automation GA, in Kloten, Aktiengesellschaft, EDV-Produkte usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 538). Die Prokura von Waerckling Doris ist erloschen.

17. Juli 1991

Bernina Druck AG, in Zürich 10, Drucksachen usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 2997). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2982) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1991

Richema AG, bisher in Andelfingen (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4615). Statuten am 12. 6. 1991 geändert. Neue Firma: **BT-Revisions AG**. Neuer Sitz: Ossingen. Adresse: Löberlen 314. Neuer Zweck: Übernahme von Revisions- und Kontrollstellenmandaten, Vermögensveraltungen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen aller Art; kann sich bei Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

17. Juli 1991

IE-Holding, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3733). Statuten am 3. 5. und 10. 7. 1991 geändert. Neue Firma: **IE Industrie-Engineering Holding**. Neuer Zweck: Erwerb - insbesondere durch Übernahme von Wertpapieren - und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen im In- und Ausland, namentlich an solchen Unternehmen, welche im Industrie-Engineering tätig sind; kann auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, betreiben und veräußern.

17. Juli 1991

Tusco Marketing und Consulting AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3281). Statuten am 2. 7. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberkartenzu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberkartenzu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

17. Juli 1991

Dresdner Bank (Schweiz) AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3122). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzitzes: Huber Werner; seine Prokura ist erloschen.

17. Juli 1991

H. Rahm AG, in Zürich 11, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3618). Statuten am 23. 5. 1991 geändert. Neue Firma: **Rahm Bau AG**. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Spezialreserven liberriert worden; das Grundkapital ist voll liberriert.

17. Juli 1991

Healthco (Schweiz) AG, in Volketswil, pharmazeutische Produkte aller Art (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2892). Jetzer Rolf P., Dr., Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

17. Juli 1991

Decostar AG, in Wetzikon, Dekorationen aller Art usw. (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1229). Grolimund Walter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juli 1991

Sirius Investment Goods AG, in Dietikon, Handel mit Waren jeder Art usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1498). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 6. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 3. 7. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

17. Juli 1991

Zenit Management AG, in Wetzikon, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1338). Grolimund Walter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juli 1991

Nordisk Fjer AG, in Zürich 11, Handel mit Füllmaterialien für Bettwaren (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4910). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 7. 1991 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Juli 1991

Enter AG, in Zürich 5, Programmentwicklung für elektronische Rechenmaschinen usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1796). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun mit Fr. 50 000 liberriert. Vom Grundkapital sind Fr. 30 000 durch Verrechnung liberriert. Lomecky Zdenek ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Smith-Thomas Anne, von und in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsbefugnis.

17. Juli 1991

Fein-Kaller & Co AG, in Zürich 9, Textilien und Schuhe (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 281). Neue Zeichnungsberechtigte: Savastano Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Güttinger Christian, von Dübendorf, in Niederwil AG; beide mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juli 1991

Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3750). Die Prokura von Helbling Franz ist erloschen.

17. Juli 1991

Toggenburger & Co AG, Autokrane und Transporte, in Winterthur II (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2568)

Toggenburger & Co AG, Autokrane und Transporte, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2568), mit Hauptsitz in Winterthur II

Toggenburger Zürich AG, in Zürich 11, Kies- und Betonwerk und Deponien usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2522)

Neuer Zeichnungsberechtigter: Schöni Fritz, von Langnau im Emmental, in Bertschikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juli 1991

Dental-Keramik-Labor, L. Vitanyi + S. Ressnig, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5113). Die beiden Gesellschafter: Vitanyi Laszlo und Ressnig Susanne wohnen nun in Weiningen ZH.

17. Juli 1991

W. Spiess & Co, in Dübendorf, Kommanditgesellschaft, Kleintransport- und Kurierdienste (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 858). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 6. 6. 1991 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Juli 1991

Bahnhof-Garage, F. Oliveri & D. Cesare, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1406). Diese Firma hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Cesare Domenico aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Oliveri Filippo als Einzelkaufmann gemäss Art. 579 OR unter der Firma **Bahnhof-Garage, Filippo Oliveri** fortgesetzt.

17. Juli 1991

Schmuki Weinhandel, in Affoltern am Albis, Goldiger Berg 2B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schmuki Alfred, von Zürich, in Affoltern am Albis. Weitere Zeichnungsberechtigte: Schmuki Brigitta, von Zürich und Schwyz, in Affoltern am Albis. Handel mit und Import von Weinen in Flaschen.

17. Juli 1991

Remy Reinigung, in Zürich, Limmattalstrasse 280, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Remy Christian, von Charmey, in Zürich 10. Weitere Zeichnungsberechtigte: Remy Sonja Margaret, von Charmey, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Glas-, Gebäude-, Unterhalt- und Fassadenreinigungen; Übernahme von Hauswartungen.

17. Juli 1991

Josef Fröhlicher, Logistik und Informatik, in Lindau, Fischeracher 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fröhlicher Josef, von Bellach, in Lindau. Beratung, Projektleitung und Mitarbeit in Logistik- und Informatikprojekten sowie Aufbau- und Ablauforganisation in Industriebetrieben.

17. Juli 1991

Neutech Regensdorf, Marcel Knöpfli, in Regensdorf, Wiesackerstrasse 128, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Knöpfli Marcel, von Zürich und Andelfingen, in Regensdorf. Handel mit Gütern für Industrie- und Baugewerbe, Maschinen, Apparate, Zubehör und Neuheiten.

17. Juli 1991

Wiesmann Trading, in Zürich, Turnerstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wiesmann Patrick Heiner, von Niederneuforn, in Zürich 6. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

17. Juli 1991

Mandala Music, Hans Hägi, Zürich, in Zürich 9, Nürenbergstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hägi Hans, von Hirzel, in Zürich 9. Verkauf und Service von meditativen Musikinstrumenten, vorwiegend indische Saiteninstrumente und Trommeln, Klangschalen und Gongs; Obertonmusik.

17. Juli 1991

Polcontec Peter Oberli Ing. HTL, in Flaach, Andelfingerstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oberli Peter, von Lützelflüh, in Flaach. Verkauf und Projektierung von Umweltschutzprojekten hauptsächlich in der Abluft- und Abwasserreinigung sowie Beratung auf diesem Gebiet.

17. Juli 1991

Harald Krampf, Malergeschäft und Industrielackierwerk, in Dällikon, Chilenaustrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Krampf Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Dällikon. Maler- und Tapeziergeschäft; Industrielackierwerk.

17. Juli 1991

B + K Services Brigitta Khoukh, in Zürich, Personalberatung für kaufmännische Berufe (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 370). Neuer Wortlaut der Firma: **PBS Brigitta Khoukh**.

17. Juli 1991

Ostasov Publishing Systems, in Zürich, Handel mit Computern (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1856). Neue Adresse: Giesshübelstrasse 72.

17. Juli 1991

Xaver Steiner, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 1957). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1991

Autoreinigungs-Service Everclean, Therese Ismail, in Zürich (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4150). Erweiterung der Geschäftsnatur: Autoexpot.

17. Juli 1991

Crytho Uebersetzungen, B. Crespo, in Zürich (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 954). Die Firminhaberinnen heissen nun Metzler Beatrice, sie ist nun auch Bürgerin von Balgach; ihre Personalien lauten demnach: Metzler Beatrice, von Martigny und Balgach, in Zürich 3. Neuer Wortlaut der Firma: **Crytho Uebersetzungen, B. Metzler**. Der Einzelunterschriftsberechtigte Metzler Christoph wohnt nun in Zürich.

17. Juli 1991

Pro Print Karl Probst, bisher in Dottikon (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 526). Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Bachstrasse 14, Adlikon bei Regensdorf. Inhaber: Probst Karl, von Zeihen, in Regensdorf. Herstellung von Printlayout- und -bestückungen sowie von elektronischen Kleinmesgeräten.

17. Juli 1991

F. S. Soundstudio, Fritz Schnyder, in Zürich, Musikproduktionen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 505). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. 5. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1991

Avant-Garde Computing, Inc., Mt. Laurel, New Jersey/USA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2779), mit Hauptsitz in Mt. Laurel, New Jersey (USA). Der Geschäftsbetrieb dieser Zweigniederlassung besteht nicht mehr. Sie wird gestützt auf Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1991

Chemical Bank, New York, Zurich Branch, in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 867). Zweigniederlassung der Trust Company nach dem Rechte des Staates New York («Chemical Bank», mit Hauptsitz in New York (USA)). Simmons Richard Sheridan, Weissman George, Wallace Martha R., Blumenthal W. Michael, Marquard William Albert, und Platten Donald C., sind aus der Verwaltung ausgeschieden; die Unterschrift des Ersten genannten ist erloschen. Callander Robert John, Mitglied der Verwaltung, nun auch zugleich Delegierter derselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder der Verwaltung und zugleich Vice-Chairman derselben sind Einzelunterschrift: Harrison Jr. William B., Bürger der USA, in New York (USA); O'Neal Edward A., Bürger der USA, in New York (USA), und Turner William H., Bürger der USA, in Upper Montclair, New York (USA). Neue Mitglieder der Verwaltung ohne Zeichnungsbefugnis: Hook Harold S., Bürger der USA, in Houston, Texas (USA), und Duncan Jr. Charles W., Bürger der USA, in Houston, Texas (USA).

17. Juli 1991

Racom Unternehmensberatung AG, Zweigniederlassung in Scherz (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1359). Mit Hauptsitz in Münchenstein. Die Unterschrift von Strübin Heinz ist erloschen.

17. Juli 1991

Bonnard & Gardel ingénieurs-conseils SA, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1476), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Prokura von Widmayer Arnold ist erloschen.

17. Juli 1991

Volkshaus-Verein Oerlikon, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5079). Jäckli Fritz und Rüegg Wilhelm sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ritschard Peter, von Zürich und Oberhofen am Thunersee, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Vorstandes: Zwiker Bernhard, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991

Wohngenossenschaft Strehlgasse Weisslingen, in Weisslingen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3089). Graf Hans-Georg und Pfenninger-Hiltebrand Beatrice sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schreiber René, von Thuisen, in Weisslingen.

17. Juli 1991

Genossenschaft zum Korn, in Zürich 4, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2835). Haber Emil ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seartzanti Anton, von Bondo, nun in Baden, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Präsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991

Verein für das Zürcher Theaterspektakel, in Zürich, Seestrasse 513, Zürich 2, c/o Hermann Strittmatter, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1991. Zweck: Erhaltung und finanzielle Unterstützung des Zürcher Theaterspektakels, will durch diese Unterstützung die alternative Kultur im Rahmen des Theaterspektakels fördern. Mittel: Gönnerbeiträge. Organe: Mitgliederversammlung, Vorstand von 2 bis 5 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren, Strittmatter Hermann, von und in Zürich, Präsident, und Preisig Rolf, von Herisau, in Zürich, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991

Schweizerische Gesellschaft für chemische Industrie, in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1232). Die Prokura von Sieber Alexander, Dr., ist erloschen.

17. Juli 1991

Holzofenbäckerei Glärnis AG, in Horgen, Glärnisstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1991. Zweck: Herstellung, Handel und Vertrieb von Holzofen- und Bäckereiprodukten aller Art; kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberrierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Verwaltungsrat von 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rüegg Claude, von Bauma, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rüegg Claudia, von Bauma, in Horgen, Mitglied; Rüegg Nadja, von Bauma, in Horgen, Mitglied; Rüegg Arlette, von Bauma, in Horgen, Mitglied; Ricklin Michael, von und in Zürich, Mitglied, und Rytter Markus, von Frutigen, in Horgen, Mitglied, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991

Agrinova SA, in Zürich, Aargauerstrasse 1, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1991. Zweck: Vermittlung, Handel und Vertrieb von landwirtschaftlichen Produkten; kann Immobilien erwerben, belasten und veräußern sowie Finanzgeschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 51 000. Liberrierung: voll; 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB sowie durch normale Briefpost. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Fischer André Bernhard, von Meisterschwanden, in Schafisheim, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Sculati Gianni Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1991

ETBV Elektronische Text- & Bild-Verarbeitungs AG, in Zürich, Hürststrasse 49, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 5. 1991, 10. 7. 1991. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Vordruck-Erzeugnissen, welche mittels elektronischer Daten- und Bild-Verarbeitung hergestellt werden; kann Immobilien erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberrierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Riepert Andreas, von Urdorf, in Buchs ZH, Präsident; Rathgeb-Riepert Esther, von Urdorf und Zürich, in Niederhasli, Mitglied; Imholz Albert Adelrich, von Altdorf UR, in Lugano, Mitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991

Soks AG, in Küssnacht, Obere Haslibachstrasse 80, c/o Traditional's G & G Ltd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 7. 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Socken; kann sich an anderen Gesellschaften und Immobilien beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberrierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gablinger Alexander, von Zürich, in Küssnacht, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1991
Signer Werbeagentur AG, bisher in R ü m l a n g (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2685). Statuten am 10. 7. 1991 geändert. Neue Firma: **BWZ Werbeagentur AG**. Neuer Sitz: Z ü r i c h. Adresse: Zielweg 69, Zürich 3.

17. Juli 1991
Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik AG, in U s t e r (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1832). Statuten am 19. 6. 1991 geändert. Neue Firma: **SMM Spindel AG**. Widmer Dietrich, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, er führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor. Neue Verwaltungsräte sind: Hartmannsgruber Max, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim-Teck (D), Präsident; Studer Marcel, Dr., von Baden und Oberhof, in Horgen, Vizepräsident, und Spinner Hermann, Dr., von Zürich, in Zollikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue weitere Zeichnungsberechtigte: Fossum Lars, norwegischer Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Kärcher Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Fellbach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991
Fortuna Sportwerbung AG, in Z ü r i c h 8 (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3809). Statuten am 15. 7. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

17. Juli 1991
Magdalena Kazimir Immobilien, in O b e r e n g s t r i n g e n, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4850). Neuer Wortlaut der Firma: **Magdalena Kazimir Import und Export von Waren aller Art, Immobilien**. Erweiterung der Geschäftsnatur: Import und Export von Waren aller Art. Neue Adresse: Neugutstrasse 28.

Berichtigungen
ESR Engineering Gilbert Schelling, in Richterswil (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2833). Das Datum der Übernahme laut richtig: 31. 12. 1990.

AOS Air + Ocean Shipping AG, in H ö r i (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2892). Das vorletzte Zitat laut richtig: SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1037.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

17. Juli 1991
Chinasportschule Ruth Kräuchi, in B e r n. Inhaber der Firma ist Ruth Kräuchi, von Bäriswil, in Bern. Schule für chinesische Sportarten wie Kung-Fu, Taichi, Qi-Gong und Akrobatik. Balthasarstrasse 13, weiteres Domizil: Maulbeerstrasse 8.

17. Juli 1991
Abacus Trust Company, in B e r n, Aktiengesellschaft, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3071). Max Beat Ludwig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Christopher John Blackstone ist erloschen.

17. Juli 1991
Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in B e r n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 779). Dr. Hermann Flückiger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Delegierter, sondern nun noch als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Hans-Ulrich Ernst ist nicht mehr Generaldirektor, er führt weiterhin Einzelunterschrift als VR-Mitglied. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Guido Fuchs, von Malters, in Haute-Rive; Raoul Gyger, von Frutigen, in Bern, und Andreas Tellenbach, von Oberthal, in Münsingen. Die Unterschriften von Paul Schneider, Jörg Belz, Dr. Hansjörg Leibundgut und Heinz Schaad sind erloschen.

17. Juli 1991
«Berner Allgemeine» Holdinggesellschaft, in B e r n, Aktiengesellschaft, Versicherungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3382). Die Unterschriften von Peter Beck und Jörg Belz sind erloschen. Paolo Marelli, bisher Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als stellvertretender Direktor. Fritz Affolter, dessen Prokura erloschen ist, und Dr. Hansjörg Leibundgut führen Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsidenten.

17. Juli 1991
Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, in B e r n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 954). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Guido Fuchs, von Malters, in Haute-Rive; Raoul Gyger, von Frutigen, in Bern, und Andreas Tellenbach, von Oberthal, in Münsingen.

17. Juli 1991
Genossenschaft für Brennstoff-Lagerhaltung Bern, in B e r n (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4410). Die Generalversammlung vom 29. Juni 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft für Brennstoff-Lagerhaltung Bern in Liquidation** durchgeführt, durch Martin Rüfenacht, bisher Verwaltungsratspräsident, und Ernst Gurtner, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991
Controllingpreview, bisher in M u r i b e i B e r n, Aktiengesellschaft, Erbringung von Controlling-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 885). Die Generalversammlung vom 10. Juli 1991 hat den Sitz nach Wabern, Gemeinde K ö n i z verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 400 (Post: 3122 Kehrsatz).

17. Juli 1991
Frau Czekała, in W a b e r n, Gemeinde K ö n i z. Inhaberin der Firma ist Daniela Czekała, von Bern, in Wabern, Gemeinde K ö n i z. Betrieb eines Hochbauzeichnerbüros. Seftigenstrasse 358.

17. Juli 1991
Haaf'sche Apotheke und Drogerie AG, in B e r n (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2795). Beatrice Zihlmann heisst infolge Heirat nun Beatrice Güdel-Zihlmann; nun auch von Madiswil, in Cortaillod.

17. Juli 1991
Holenweg + Hess Baubohrungen, in G ü m l i g e n, Gemeinde M u r i b e i B e r n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 3). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Hess Baubohrungen», in G ü m l i g e n, Gemeinde M u r i b e i B e r n, übernommen.

17. Juli 1991
Hess Baubohrungen, in G ü m l i g e n, Gemeinde M u r i b e i B e r n. Inhaber ist Bernhard Hess, von Dürrenroth, in Emmenmatt. Ausführung von Baubohrungen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der hievorgelöschten Kollektivgesellschaft «Holenweg + Hess Baubohrungen», in G ü m l i g e n, Gemeinde M u r i b e i B e r n. Dorfstrasse 11.

17. Juli 1991
Immo-Partner Treuhand AG, in B e r n (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2932). Die Generalversammlung vom 1. Juli 1991 hat das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 1000.

17. Juli 1991
Kanal- und Rohrsanierungstechnik KRT AG, in B e r n (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2022). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach B i e l B E (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3023) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1991
Kubli Management, in G a s e l, Gemeinde K ö n i z, Organisation von Festveranstaltungen (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 691). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Juli 1991
Creative Trading, Janusz Malinowski und Hugo Weber, in B e r n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1543). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

17. Juli 1991
Franco G. Mauerhofer Unternehmensberatung AG, in B e r n (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 995). Die Generalversammlung vom 1. Juli 1991 hat die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Mauerhofer + Partner AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Unternehmens- und Personalberatung, Personalschulung und Organisationsberatung. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Theres Mauerhofer-Gyr, Präsidentin, und György Balazs, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus: Ulrich Greiner, Präsident (bisher Mitglied und Sekretär), der weiterhin Einzelunterschrift führt; sowie Robert Hasenböhler, von Therwil, in Bern, und Urs Stebler, von Zullwil, in Bern, die kollektiv zu zweien zeichnen.

17. Juli 1991
Melliger Holding AG, in B e r n. Mit Statuten vom 28. Juni 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Unternehmungen und Verwaltung von Vermögen aller Art. Die Gesellschaft kann für Tochtergesellschaften Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991 die darin aufgeführten Aktien zum Übernahmepreis von Fr. 1 595 000, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Melliger, von Buttwil, in Lütferkofen-Ichertswil, Präsident; Theodor Melliger, von Basel, in Gurbrü, Vizepräsident, und Otto Melliger, von Buttwil, in Oberhofen am Thunersee, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Chutzenstrasse 8.

17. Juli 1991
Walter und Heinz Messerli, Nachf. Heinz Messerli, in S p i e g e l, Gemeinde K ö n i z, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2888). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «W + H Messerli AG», in Spiegel, Gemeinde K ö n i z, übernommen.

17. Juli 1991
W + H Messerli AG, in S p i e g e l, Gemeinde K ö n i z. Mit Statuten vom 28. Juni 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Installation und Unterhalt von sanitären Anlagen sowie Ausführung von Spenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Walter und Heinz Messerli, Nachf. Heinz Messerli», in Spiegel, Gemeinde K ö n i z, gemäss Bilanz per 30. April 1991 und Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1991, nämlich Aktiven von Fr. 469 188.41 und Passiven von Fr. 258 969.25, zum Übernahmepreis von Fr. 210 219.16, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Messerli, von Kaufdorf, in Bern, Präsident; Marianne Messerli-Wenger, von Kaufdorf, in Bern, und Markus Berger, von Langnau im Emmental, in Boll, Gemeinde Vechigen. Heinz Messerli führt Einzelunterschrift. Markus Berger und die Prokuristen Peter Affolter, von Koppigen, in Herrenschwand, und Gemeinde Kirchhaldach, und Kathrin Eggimann-Messerli, von Gondiswil, in Niederscherli, Gemeinde K ö n i z, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bellevuestrasse 145. Weiteres Geschäftslokal: Bern, Papiermühlstrasse 71 a.

17. Juli 1991
Mizevic + Wenger Wein + Lebensmittelspezialitäten, in B e r n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 327). Neues Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 344. Theodor Wenger wohnt nun in Ittigen.

17. Juli 1991
Joker Reinigungen, Teppiche Bodenbeläge Schaffner, in B e r n. Inhaber ist Peter Schaffner, von Augst, in Bern. Reinigungsinstitut, Bodenbeläge. Fellerstrasse 30/E.4.

17. Juli 1991
Schlaefli Transporthof AG, in B e r n (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2643). Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz führt neu: Daniel Haeblerli, von Amriswil, in Bern.

17. Juli 1991
Techdata AG Institut für Informationstechnik, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2378), mit Hauptsitz in Basel. Hans Beat Emch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Hübner führt seine Kollektivunterschrift nun als VR-Präsident (bisher VR-Mitglied). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinz Küffer, von Obersteckholz, in Brenzikofen.

17. Juli 1991
EDV-Administration Wüthrich + Mandelz, in B e r n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1638). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «EDV-Administration Bruno Wüthrich», in Eriswil, übernommen.

17. Juli 1991
Boutique Anatol Yilmaz Yornuk, in B e r n, Handel mit Lederwaren usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4908). Yilmaz Yornuk ist nun Bürger von Münchenbuchsee und wohnt nun in Münchenbuchsee.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Büro Biel

17. Juli 1991
Siwag Signaltechnik Wälchli AG, in B i e l (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 504). Statutenänderung: 8. 7. 1991. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Strassenverkehrslichtsignalen und Bedarfartikeln für die Sicherheit auf den Strassen sowie Strassenmarkierungen. Übrige Änderungen nicht publikationspflichtig.

17. Juli 1991
Klinik Linde A.G., in B i e l (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3119). Elfriede Sidiroopoulos geb. Willi, neu heimatrechtlich in Bern, ist zur Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre Prokura ist demnach erloschen.

17. Juli 1991
Kurt Burri, in B i e l, Dachdeckerei (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1583). Am 12. Juni 1991 hat die Konkursrichterin von Biel über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

17. Juli 1991
Roro Wälti Reisen, in B i e l, Reisebüro (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 707). Am 3. Juli 1991 hat die Konkursrichterin von Biel über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

17. Juli 1991
Bien Nuovo, G. Malfera, à B i e n n e, entreprise de nettoyages en tous genres (FOSC du 28. 3. 1991, no 61, p. 1301). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Courtelary

17. juillet 1991
Garage et Carrosserie Touring, Fiorucci et Cie, à Saint-Imier, société en nom collectif (FOSC du 13. 10. 1977, no 240, p. 3274). L'associé Ennio Campoli s'est retiré de la société depuis le 1. 1. 1989, celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. Continuation des affaires avec reprise de l'actif et du passif par l'associé Léon Fiorucci, d'Italie à Sonviller, comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **Garage et Carrosserie Touring, L. Fiorucci**. Exploitation d'un garage et d'une carrosserie, d'un atelier de réparation, achat et vente de véhicules à moteur - Agence Audi et Volkswagen.

17. juillet 1991
Monnin & Cie, à Saint-Imier, rue du Vallon, plateau de la Gare, René Monnin, de Sonviller, à Saint-Imier, et Tommy Terbaldi, d'Italie, à Pesex, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1991. Marbrerie-sculpture.

17. juillet 1991
Emalco SA, à Corgémont (FOSC du 20. 3. 1991, no 55, p. 1167). Olivier Jean Maillard ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Engelbertus Schreuder (inscrit) a été nommé directeur. Il continue d'engager la société par sa signature collective à deux.

17. juillet 1991
Logo S.A., à Saint-Imier (FOSC du 13. 3. 1990, no 50, p. 979). Cette raison sociale est radiée d'office du commerce de Courtelary vu le transfert du siège à F r a u e n k a p p e l e n (FOSC du 5. 7. 1991, no 128, p. 2914).

17. juillet 1991
Augustine Medical S.A. (Augustine Medical AG) (Augustine Medical Ltd), à Courtelary, La Praye. Suivant acte authentique et statuts du 16. 7. 1991 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le développement, la production, le marketing et la vente de produits pour l'industrie médicale. Le capital de Fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de Fr. 1000 chacune est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publicité est la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Lawrence Wesley Gadwab, des USA, à Orono MN (USA), président, Reinhard Schläfli, de Sursee, à Cormondrèche, membre, et Kurt Honegger, de Elsau, à Boudry, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des membres.

Büro Interlaken

10. Juli 1991
Balmer & Amacher Druck AG, in I n t e r l a k e n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 7. 1991. Zweck: Fabrikation von Druckerzeugnissen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Aktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Maschinen, Apparate und Mobilar gemäss Sachübernahmevertrag vom 3. 7. 1991 zum Preise von Fr. 159 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Balmer-Weber, von Wilderswil, in Interlaken, Präsident; Paul Amacher, von Bönigen, in Steffisburg, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift; Nelly Augustin, von Alvaschein, in Steffisburg, Sekretärin, und Ernst Balmer-Meier, von Wilderswil, in Interlaken, Mitglied. Domizil: Neugasse 9.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

16. Juli 1991
KW Bärau AG, in L a n g n a u i m E m m e n t a l, Bärau, Bärau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. Juli 1991. Zweck: Bau und Betrieb einer Kleinwasserkraftanlage, Produktion und Verkauf von umweltfreundlicher elektrischer Energie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 1000, voll liberriert, durch Sacheinlage von Fr. 50 000 und Bareinzahlung von Fr. 50 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juli 1991 von der Lauterburg & Cie. AG das selbständige Baurecht (Langnau-Grundbuchblatt Nr. 2738) zu einem Anrechnungswert von Fr. 174 000. An diesen Betrag werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet, und die Lauterburg & Cie. AG erhält dafür 50 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft durch eingeschriebenen Brief an 1 oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören an: Andreas Lauterburg, von Bern, in Meikirch, als Präsident; Heinz Siegwart, von Steckborn, in Langnau im Emmental, Rolf Immenhauser, von und in Bern, und Niklaus Lauterburg, von Bern, in Langnau im Emmental, als Geschäftsführer. Heinz Siegwart oder Rolf Immenhauser sind entweder mit Niklaus Lauterburg oder Andreas Lauterburg kollektiv zu zweien Zeichnungsberechtigt. Siegwart und Immenhauser einerseits und Lauterburg andererseits sind jedoch nicht unter sich Zeichnungsberechtigt.

Büro Laupen

16. Juli 1991
Bühlmann Hans-Peter, Heizungen, in W i l e r o l t i g e n. Inhaber ist Hans-Peter Bühlmann, von Guggisberg, in Wileroltigen. Ausführung von Heizungsinstallationen und Heizungsservice. Sonnhald 46 B, 3207 Wileroltigen.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

17. Juli 1991
Blatter Hoch- und Tiefbau AG, in Meiringen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 838). Gertrud Blatter-Ernst ist aus dem (VR) Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu im VR: Andreas Wyss, von und in Meiringen, VR-Mitglied, und Walter Schumacher, von Rueschegg, in Innetkirchen, VR-Mitglied; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

Rectificatif
AFBA SA, à Malleray (FOSC du 15. 7. 1991, no 134, p. 3052) est la raison sociale exacte (et non FBA SA comme publié).

Büro Nidau

17. Juli 1991
Raiffeisenkasse Brügg-Aegerten, in Brügg, Genossenschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5057). Die Unterschrift von Eva Beer, von Trub, in Busswil bei Büren, ist erloschen.

17. Juli 1991
Horst Demmer, in Tüscherz-Alfermée, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1697). Der Gerichtspräsident von Nidau hat durch Urteil vom 16. Juli 1991 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

Büro Thun

17. Juli 1991
Braunviehzuchtgenossenschaft Schwarzenegg und Umgebung, in Schwarzenegg, Gemeinde Oberlangenegg (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1968, S. 13). Aus Vorstand ausgeschieden: Arnold Schäfer, Präsident, Hans Maurer, Vizepräsident, und Peter Schäfer, Sekretär; Unterschriften alle erloschen. Neu in den Vorstand gewählt worden sind als Präsident Karl Lüthi, von Landiswil, in Fahmi, als Vizepräsident Walter Feldmann, von Erswil, in Fahmi, und als Sekretär Ulrich Berger-Reusser, von Oberlangenegg, in Schwarzenegg, Gemeinde Oberlangenegg. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Das Domizil der Genossenschaft befindet sich neu beim Sekretär Ulrich Berger-Reusser, Dürren, 3616 Schwarzenegg.

17. Juli 1991
Baummann Medizin-Technik, in Thun, Scherzliweg 16, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Baummann, von Freimettlen, in Thun. Handel mit medizinisch-technischen Geräten und Artikeln für Spitäler, Privatkliniken, Arzt- und Zahnarztpraxen.

17. Juli 1991
Indermühle Management, in Thun, Hinter der Burg 2, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Indermühle, von Amsoldingen, in Uttingen. Ausführung von Führungs- und Beratungsaufträgen. Einzelunterschrift ist weiter erteilt an Liliane Indermühle-Moser, von Amsoldingen und Freimettlen, in Uttingen.

Büro Wangen an der Aare

17. Juli 1991
Spritzwerk Augsburger AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3196). Der ausserordentliche Gerichtspräsident von Wangen an der Aare hat mit Wirkung vom 11. 7. 1991 über die Firma den Konkurs eröffnet.

Luzern - Lucerne - Lucerna

17. Juli 1991
Ruhl AG, bisher in Zug, Grundstücke (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3409). Statutenänderung vom 1. Juli 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmen verlegt. Adresse: Schachenstrasse 10a, 6020 Emmenbrücke. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Dezember 1975. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 650 000, eingeteilt in 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Ernst A. Brandenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzige Verwaltungsrätin: Claudia Hildebrandt, von Kerns, in Luzern (neu). Sie zeichnet einzeln.

17. Juli 1991
«Superfeet» Patente AG, in Luzern (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4145). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1991 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 24. Juni 1991 die Fusion mit der «Weidmann-Elementbau AG», in Luzern, beschlossen. Danach übernimmt die «Weidmann-Elementbau AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Superfeet Patente AG», in Luzern, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1990. Die Aktiengesellschaft «Superfeet Patente AG» ist infolgedessen aufgelöst.

17. Juli 1991
Weidmann-Sport AG, in Luzern (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4015). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1991 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 24. Juni 1991 die Fusion mit der «Weidmann-Elementbau AG», in Luzern, beschlossen. Danach übernimmt die «Weidmann-Elementbau AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Weidmann-Sport AG», in Luzern, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1990. Die Aktiengesellschaft «Weidmann-Sport AG» ist infolgedessen aufgelöst.

17. Juli 1991
Weidmann-Elementbau AG, in Luzern (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4110). Die Gesellschaft hat die Fusionsverträge genehmigt, welche am 24. Juni 1991 mit den Aktiengesellschaften «Superfeet Patente AG» und «Weidmann-Sport AG», beide in Luzern, abgeschlossen wurden. Infolgedessen übernimmt die «Weidmann-Elementbau AG», in Luzern, sämtliche Aktiven und Passiven der «Superfeet Patente AG» und der «Weidmann-Sport AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1990. Weil die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktiven der übernommenen Gesellschaften ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt. Diese Aktien erlöschen, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Statutenänderung vom 24. Juni 1991. Die Firma lautet nun: Hansus AG.

17. Juli 1991
Jean-Paul Eschmann AG (Jean-Paul Eschmann Ltd.), in Luzern, Waren aller Art im Textilbereich (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2796). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 19. Juni 1991 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

17. Juli 1991
Wakel Immobilien AG, in Wikon, Generalbauunternehmung, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4027). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Unterkulm (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2987) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

17. Juli 1991
Crane Tech Lizenz AG, in Geuensee, Bodenmattstrasse 3, 6232 Geuensee. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 15. 7. 1991. Zweck: Entwicklung von Kranzubehörfen aller Art; Vermarktung der daraus resultierenden Patente; Beteiligungen; Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Paul Frey, von Schötz, in Geuensee. Mitglied: Ida Frey, von Schötz, in Geuensee. Sie zeichnen einzeln.

17. Juli 1991
Areger AG Kriens, in Kriens, Baugeschäft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2860). Die Prokura von Ambros Christen ist erloschen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Hans Areger, 1961, von und in Buttisholz.

17. Juli 1991
Areger AG Kriens, Zweigniederlassung Horw, in Horw (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2860), mit Hauptsitz in Kriens. Die Prokura von Ambros Christen ist erloschen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Areger, 1961, von und in Buttisholz.

17. Juli 1991
A. Ruckstuhl Elektro AG, in Escholzmatt (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 343). Maria Ruckstuhl, 1926, und Jost Ruckstuhl, 1953, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. August Ruckstuhl, 1924, bisher Präsident, ist nun Mitglied. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Präsident ist Peter Frey, von Luzern und Unterentfelden, in Bürgenstock, Gemeinde Ennetbürgen, und neues Mitglied ist Werner Häfliger, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Juli 1991
Wettstein AG, in Dagmersellen, Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3040). Die Prokura von Samuel Senn ist erloschen.

17. Juli 1991
Toledo AG Waagen und Wägesysteme, in Dierikon, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2934). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt beziehungsweise sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

17. Juli 1991
Axal AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4431). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Axal AG in Liquidation durch die Liquidatorin «Schweizerische Treuhändergesellschaft», in Luzern. Curt Källström, Franz Isenschmid und Dr. Joseph Küng sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsadresse: Hirschmattstrasse 36, bei der Liquidatorin, 6003 Luzern.

17. Juli 1991
Spag Schnyder, Plüss AG, Zweigniederlassung in Luzern, Bauarbeiten, Transporte (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2282), mit Hauptsitz in Rotloch, Gemeinde Ennetmoos. Die Prokura von Josef Jurt ist erloschen. Hermann Plüss-Amrein, Präsident des Verwaltungsrates, ist nicht mehr zugleich Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Liniger, von Luzern, in Kriens. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerhard Gehrig, von Inwil und Malters, in Buchrain, und an Roland Stalder, von Lungern, in Kerns.

17. Juli 1991
Spag Schnyder, Plüss AG, Zweigniederlassung in Ebikon, Bauarbeiten, Transporte (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2282), mit Hauptsitz in Rotloch, Gemeinde Ennetmoos. Die Prokura von Josef Jurt ist erloschen. Hermann Plüss-Amrein, Präsident des Verwaltungsrates, ist nicht mehr zugleich Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Liniger, von Luzern, in Kriens. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerhard Gehrig, von Inwil und Malters, in Buchrain, und an Roland Stalder, von Lungern, in Kerns.

17. Juli 1991
Verkehrsverein Luzern (VVL), in Luzern (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1984, S. 140). Die Prokura von Peter Bucher ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Charlotte Herzog, von Ennetbaden, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

17. Juli 1991
P. Schär Autoelektrik, in Neuenkirch, elektrische Installationen an Fahrzeugen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 839). Mit Entscheid vom 25. Juni 1991 hat die Schulbetriebs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern den Entscheid vom 15. April 1991 des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt bestätigt, aufgrund dessen über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet wurde.

17. Juli 1991
Pelz-Mode, Unternährer, in Luzern (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1535). Neuer Zweck: Handel mit und Herstellung von Pelz-, Leder- und Textilbekleidung. Die Prokura von Max Unternährer ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Annemarie Unternährer, von Luzern und Schüpfheim, in Luzern. Der Inhaber ist auch Bürger von Schüpfheim. Neue Adresse: Morgartenstrasse 9 + 11, 6003 Luzern.

17. Juli 1991
Unternehmensberatung Ch. Niederberger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Schaubühn 14, 6020 Emmenbrücke. Einzelfirma. Beratung von Unternehmen im Bereich Marketing und Personalschulung sowie Organisation und Durchführung von Seminaren und Personalschulungen. Inhaber: Charles Niederberger, von Dallenwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

17. Juli 1991
J. H. Benecke Holding GmbH, in Schwyz (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 268). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. April 1991 besteht das Stammkapital von Fr. 1 000 000 nun nur noch in einem Stammanteil von Fr. 1 000 000. Einzige Gesellschafterin ist die «J. H. Benecke AG», in Hannover. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Der Stammanteil von Fr. 50 000 von Walter Suter ist demnach erloschen; er bleibt jedoch Geschäftsführer und führt weiterhin

Einzelunterschrift. Johann Heinrich Benecke ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Dr. Bernhard Frohn, deutscher Staatsangehöriger, in Garbsen (D), gewählt.

17. Juli 1991
H. Schläpfer, Architektur und Wohnberatung, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 875). Neue Geschäftsstruktur: Betrieb eines Architektur- und Wohnberatungsbüros, Innenarchitektur und Inneneinrichtungen. Der Inhaber, Herbert Schläpfer, wohnt nun in Wilen, Gemeinde Freienbach. Neues Domizil: Wilenstrasse 150, 8832 Wilen.

17. Juli 1991
Architekturbüro H. Schläpfer, in Altdorf (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 875). Der Inhaber, Herbert Schläpfer, wohnt nun in Wilen, Gemeinde Freienbach.

17. Juli 1991
Beat Föhn, Platten- und Bodenbeläge, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5282). Der Inhaber, Beat Föhn, wohnt nun in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

17. Juli 1991
René Neyer, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist René Neyer, von Flums SG, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Daniela Neyer-Truttmann, von Flums SG, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Kundenmüller für Umbauten, Neubauten, Verputzarbeiten, Akkordarbeiten, Unterlagsböden, Mauerwerk und Schalungen. Bollern, 8848 Trachslau.

17. Juli 1991
Kic Electronic AG, bisher in Uster (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4532). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1991 wurde der Sitz nach Bäch, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit, den Import und Export sowie die Fabrikation elektrischer und elektronischer Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Oktober 1986. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Günther Burger, von Zürich, in Freienbach. Domizil: Schlyffstrasse 5, 8806 Bäch.

17. Juli 1991
Hans Wattenhofer AG, in Lachen, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1716). Neues Domizil: St. Gallerstrasse 58, 8853 Lachen.

17. Juli 1991
Ursula Bachmann, Transporte, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1910). Neue Umschreibung der Geschäftsstruktur: Durchführung von Transporten von Personen und Waren; Handel mit Waren aller Art.

17. Juli 1991
BM-SMS Beat Meier, Schlosserei, Metallbau, Stahlbau, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 839). Der Einzelrichter des Bezirksgerichtes Horgen hat durch Verfügung vom 11. April 1991 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Obwalden - Obwald - Untervald Soprasella

17. Juli 1991
Swiss Chalets-Inter Home AG, Zweigniederlassung in Engelberg, Chalets, Ferienwohnungen und Feriensiedlungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2351). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma wird infolge Fusion und damit verbundener Auflösung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 107) gelöst.

Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

17. Juli 1991
Maurer Instruments LTD (Maurer Instruments AG) (Maurer Instruments SA), in Stansstad, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Messgeräten und Bauteilen usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3863). Statutenänderung: 9. Juli 1991. Neue Firma: Wiphysins Wissenschaftlich-physikalische Instrumente AG.

17. Juli 1991
Ontime Consulting AG, in Buochs, Unterfeld 3, c/o Peter Steimann, 6374 Buochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juli 1991. Zweck: Beratung, Verkauf, Installation, Implementation und Schulung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (Hardware und Software) für Präsenztzeit, Betriebsdaten- und Maschinendaten-Erfassung sowie Zutrittskontrolle auf mittleren Systemen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und verwalten sowie sich an anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Peter Steimann, von Luzern, in Buochs, Präsident; Ralf Wiedmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kerns, und Robert Casagrande, von Vignanello und Luzern, in Horw. Peter Steimann und Ralf Wiedmann zeichnen kollektiv zu zweien; Robert Casagrande ist nicht zeichnungsberechtigt.

17. Juli 1991
Medusa Software AG, in Stansstad, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technisch-wissenschaftlicher Software und elektronischen Messgeräten usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5015). Statutenänderung: 9. Juli 1991. Neue Firma: M I Maurer Instruments AG. Theo Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist René Maurer, von Rütli ZH, in Luzern.

17. Juli 1991
Data Prof AG, in Hergiswil, Übernahme von EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4675). Christian Laubscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Rolf Wettstein sind erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat an: Walter Stierli, von Sursee und Aristau, in Sempach. Walter Stierli (neu) und René Böhrer (bisher), Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich.

17. Juli 1991
Achermann & Würsch A.-G. Emmetten, in Emmetten, Ausführung von Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4773). Karl Achermann und Peter Liniger-Rösl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind für das Gesamtunternehmen erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind: Veronika Reinecke-Slono und Jost Murer-Bizzozero, beide von und in Beckenried.

17. Juli 1991
Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Beckenried, in Beckenried (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1269). Viktor Slongo-Murer, Präsident; Armin Murer-Meyer und German Murer-Schürch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind für das Gesamtunternehmen erloschen. Adrian Murer-Müller, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind: Jost Murer-Bizzozero, in Beckenried, Hansruedi Murer-Odermatt, in Beckenried, und Franz Murer-Bernet jun., in Emmetten, alle von Beckenried. Josef Odermatt, Prokurist, wohnt nun in Sachseln.

17. Juli 1991
Patentia Hergiswil AG, in Hergiswil, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten usw. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 955). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung sind: Joseph Iten, von Unterägeri, und Helmut Steinhilber, deutscher Staatsangehöriger, beide in Hergiswil NW. Angelo Poli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

Glarus - Glaris - Glarona

17. Juli 1991
Nordostschweizerische Kraftwerke, Zweigniederlassung in Nestsal (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2258). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Peter Beyeler; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Helmut Strub, von Trimbach und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH. Die Unterschrift von Fred Foster sowie die Prokura von Alfred Meier sind erloschen.

17. Juli 1991
Güldenhaus Wohnungsbau AG, in Glarus (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5117). Marcel Stadelmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Nürensdorf.

17. Juli 1991
F-Parts AG, in Glarus, Handel mit Bestandteilen von Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2326)

Soteria AG, in Glarus, Verwaltung von Wertpapieren (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1984, S. 4515)

Neues Domizil: c/o Dr. Kurt Brunner, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21.

Zug - Zoug - Zugo

17. Juli 1991
QT Optec AG, in Zug, Handel mit börsenkotierten Aktien usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4018). Beat Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Peter Almborg ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Max Burger-Calderon, von Burg AG, in Erlenbach ZH, zugleich Präsident; Heinrich Staub, von Ochlenberg, in Frankfurt (D), und Heinz Feldmann, von Zürich und Näfels, in Meilen.

17. Juli 1991
OET Contract Bau und Services AG, in Cham (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3628). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates führt neu Irene Meier, von Tägerig, in Cham.

17. Juli 1991
Random CSO AG, in Zug, Handel, An- und Verkauf von Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2812). Die Prokura von Barbara Brüscheiler-Görzt ist erloschen.

17. Juli 1991
Fasmal GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4743). Ernst Freimann ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist lic. oec. publ. Georg Schlumpf, von und in Steinhausen. Domizil nun: Alpenstrasse 12, c/o Schlumpf & Partner Treuhänder AG.

17. Juli 1991
Vapor-Rex P. + M. Pasztor, bisher in Cham, Handel mit Dampfdruckreinigern und Waren aller Art. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2584). Neuer Sitz: Steinhäusen. Adresse: Zugerstrasse 47, 6312 Steinhäusen.

17. Juli 1991
Novopharma SA, in Cham, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, biologischen, chemischen und aromatischen Produkten usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1990, S. 2552). Die Unterschrift von Christian Markert ist erloschen.

17. Juli 1991
Denteck AG in Liquidation, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Anlagen und Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3584). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17. Juli 1991
IPB Industrie-Planungs- und Beratungs-Aktiengesellschaft in Liq., in Zug, Planung und Beratung von industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5186). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17. Juli 1991
Lema Handels AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2807). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17. Juli 1991
Spag Schnyder, Plüss AG, Zweigniederlassung in Zug, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2334). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rotloch, Gemeinde Ennetmoos. Hermann Plüss-Areini führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, jedoch weiterhin als Präsident des Verwaltungsrates. Die Prokura von Josef Juri ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Peter Liniger, von Luzern, in Kriens. Kollektivprokura zu zweien führen neu Gerhard Gehrig, von Inwil und Malters, in Buchrain, und Roland Stalder, von Lungern, in Kerns.

17. Juli 1991
Posttronika AG in Liquidation, in Hünenberg, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von sowie Handel mit elektronischen Bauteilen usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1652). Liquidator mit Einzelunterschrift ist neu lic. iur. Jost M. Frigo, von und in Zug. Liquidationsdomizil: Chamer Fussweg 11, c/o lic. iur. Jost M. Frigo, 6300 Zug.

17. Juli 1991
Trusta Serve AG, in Zug, Durchführung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3923). Direktorin mit Einzelunterschrift ist neu Monika Heggin-Brunner, von Menzingen, in Oberägeri.

17. Juli 1991
DWA Dynamic-Werbeagentur AG, in Zug (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 828). Kollektivprokura zu zweien führt neu Heide Baus, deutsche Staatsangehörige, in Hünibach, Gemeinde Thun.

17. Juli 1991
Random Informatic AG, in Zug (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2812). Die Prokuren von Barbara Brüscheiler-Görzt und Maurice Campofranco sind erloschen.

17. Juli 1991
Amobilta AG, in Baar, Planung, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Gegenständen der Raumgestaltung wie Möbel usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5040). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 2. Juli 1991 aufgelöst.

17. Juli 1991
Reed TcI Publishing AG, in Cham, Vertrieb von «ABC Travel Guides» in gedruckter Form usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 668). Dr. Rolf Jetzer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

17. Juli 1991
STS Training Systems AG, in Zug (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1444). Dr. Rolf P. Jetzer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

17. Juli 1991
Rübig AG, in Hünenberg, Bösch 108, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Juli 1991. Zweck: Wahrnehmen der Interessen, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen im Markt Schweiz, im Bereich von Präzisionswerkzeugen und Betriebsanrichtungen; kann Handelsgeschäfte mit Industriebedarf jeder Art sowie Finanzgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche gründen sowie Grundeigentum erwerben, verkaufen und vermieten. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll libereiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Rübig, deutscher Staatsangehöriger, in Oberseleisheim (D), zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Albert Rübig, deutscher Staatsangehöriger, in Gräfelfing (D), Albert Angehrn, von Muolen, in St. Gallen, Alfred Lienhard, von Herisau, in Erlen, und Rudolf Müller, von Zürich, in Aeugst am Albis, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Franz Rigert, von Gersau, in Adligenswil.

17. Juli 1991
Isaba AG, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4619). Lic. iur. Andreas Rohrer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Jean-Louis Maillard ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Domizil nun: Kolinplatz 9, c/o Dr. Sieberth Vermögensstreuhänder AG, 6305 Zug.

17. Juli 1991
Colex AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2731). Hans Götschi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juli 1991
Beerli Architektur AG, in Baar (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1462). Die Prokura von Gabi Baur ist erloschen.

17. Juli 1991
Gerling Globale Rückversicherungs-Gruppe AG, in Zug (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2960). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Dr. Peter Franz Hugger, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

17. Juli 1991
Immobilien-Gesellschaft Walweg AG, in Zug (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4294). Domizil nun: Baarerstrasse 8, c/o Dr. Andreas Renggli.

17. Juli 1991
Henggeler & Partner AG, in Oberägeri, Dienstleistungen auf dem Gebiet der allgemeinen Rechtsberatung usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3484). Beat Henggeler, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unterägeri.

17. Juli 1991
Agriport AG, in Zug, An- und Verkauf, Import und Export von landwirtschaftlichen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5020). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. Juli 1991. Firma nun: **Agriport AG in Liquidation**. Liquidatorin ist die Tribeg AG, in Zug. Ilona Staël Thykier, Präsidentin, Jakob Hartmann, Vizepräsident, Paul Williams, Delegierter, Marc A. von Waldkirch, und Daniela Meisser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: Baarerstrasse 73, c/o Tribeg AG, 6302 Zug.

17. Juli 1991
Sumitomo International Finance AG, in Zug (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2060). Die Unterschriften von Shingo Kato, Generaldirektor, sowie von Komaki Nagasaki, Shinzo Tanaka, Tadashi Uchimura und Misao Yamamoto, stellvertretende Generaldirektoren, sind erloschen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17. Juli 1991
Goven SA, à Bulle, «route de Vevey 96. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 juillet 1991. But: La représentation, la diffusion de tous articles de commerce de quelque sorte que ce soit, particulièrement d'importation et d'exportation avec prédominance des articles d'habitat et de confort. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Convocations: lettres recommandées à tous les actionnaires. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres désignés pour trois ans. Présidente: Diana Maret, de Conthey, à Pont-de-la-Morge VS; Antonio Ghibellino, de nationalité italienne, à Pont-de-la-Morge. Patrick Maret, de Conthey, à Pont-de-la-Morge. La société est engagée par la signature individuelle de Diana Maret, présidente.

Bureau de Fribourg

17. Juli 1991
Parker-Sed SA, à Fribourg, route des Arsenaux 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 7. 1991. But: exécution d'encaissement de toutes les activités en relation ainsi que des services dans le domaine de la location de mannequins; peut acquérir ou vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Yvo Schnarrenberger, de Guin, à Corninboeuf, est administrateur unique avec signature individuelle.

17. juillet 1991
Term-ac S.A., à Fribourg, production et vente d'installations de chauffage à accumulation de chaleur, etc. (FOSC du 27. 7. 1989, no 144, p. 3137). Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 300 000, à fr. 0, la valeur nominale de chacune des 600 actions formant le capital ayant été réduite de fr. 500, à fr. 0. Le capital a ensuite été reporté à fr. 300 000 par l'émission de 600 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Montant libéré par compensation de créances: fr. 179 500. Capital actuel: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication, le 9. 7. 1991. René Noppel, de Riddes, à Prévèrens, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

17. juillet 1991
Galerie Deurmyer SA, à Fribourg, exploitation d'une galerie d'art, etc. (FOSC du 12. 7. 1991, no 133, p. 3025). Le président James Joseph Deurmyer, ainsi que la directrice Tia Deurmyer signent désormais collectivement à deux. Toutefois ils ne signeront pas entre eux mais avec un autre membre du conseil.

17. juillet 1991
Digital Equipment International Limited, à Fribourg, société anonyme, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 30. 4. 1990, no 82, p. 1666). Capital porté de fr. 140 000 000, à fr. 155 000 000, par l'émission de 150 000 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées par apport. Capital actuel: fr. 155 000 000, entièrement libéré, divisé en 1 550 000 actions de fr. 100, nominatives. Selon conventions d'apport du 14. 6. 1991, la société a acquis de «Digital Equipment Corporation», à Maynard, Massachusetts (USA), la totalité de la participation de celle-ci au capital social de «Digital Equipment Portugal, Lda.», à Lisbonne (P), soit fr. 2 300 000; de «Digital Equipment Ireland Limited», à Dublin (Irlande), soit fr. 7 000 000; de «Digital Equipment Corporation A/S», à Horsholm (Danemark), soit fr. 5 699 999; et de «Digital Equipment Filipinas, Inc.», à Manille (Philippines), soit fr. 1. Ledit apport d'une somme totale de fr. 15 000 000, a été accepté pour ce prix et entièrement imputé au capital. Statuts modifiés en conséquence le 28. 6. 1991.

17. juillet 1991
Cedip S.A., à Fribourg, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 30. 8. 1982, no 200, p. 2812). Date de la dissolution: 11. 6. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Cedip S.A. en liquidation**, par la société Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne, nommée liquidatrice. Gérald Schlaeppli n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17. juillet 1991
P. Morel & D. Pillier, à Villars-sur-Glâne, société en nom collectif, entreprise de carrelage et de revêtements (FOSC du 27. 12. 1988, no 302, p. 5251). La société est dissoute depuis le 30. 6. 1991. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Patrice Morel, à Villars-sur-Glâne, ci-après inscrit.

17. juillet 1991
P. Morel, à Villars-sur-Glâne, route du Bugnon 34. Le titulaire est Patrice Morel, de Lentigny et Corsery, à Villars-sur-Glâne. Entreprise de carrelage et de revêtements. Reprise des actifs et passifs de la société en nom collectif «P. Morel & D. Pillier», à Villars-sur-Glâne, radiée.

17. juillet 1991
Boucherie Binay A.R., à Fribourg (FOSC du 4. 12. 1990, no 236, p. 4819). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité du titulaire.

17. juillet 1991
Summer S.A., à Fribourg, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 2. 5. 1989, no 84, p. 1800). Nouvelle raison sociale: **Label Prestige S.A.** Nouveau but: acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, articles et accessoires de tous genres, principalement dans le domaine des articles de luxe; peut exploiter des brevets, des licences et des marques, acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers, prendre des participations. Statuts modifiés le 7. 6. 1991. Guy von der Weid, de Fribourg, à Villars-sur-Marly, a été nommé secrétaire avec signature individuelle. Werner Metz, inscrit, devient président; il continue à signer individuellement.

17. juillet 1991
Alpha Engineering SA, à Fribourg (FOSC du 17. 1. 1990, no 11, p. 192). Date de la dissolution: 31. 5. 1991. La liquidation de la société sera opérée sous la raison sociale **Alpha Engineering SA en liquidation**, par la société «Fiduciaire Clément Barras SA», à Fribourg, nommée liquidatrice. Clément Barras n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17. juillet 1991
Alpha Trading SA, à Fribourg, commerce de matériaux de construction aéronautique, etc. (FOSC du 17. 1. 1990, no 11, p. 192). Date de la dissolution: 31. 5. 1991. La liquidation de la société sera opérée sous la raison sociale **Alpha Trading SA en liquidation**, par la société «Fiduciaire Clément Barras SA», à Fribourg, nommée liquidatrice. Clément Barras n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17. juillet 1991
Epec S.A., à Fribourg, acquisition et vente de tous biens d'équipements industriels, etc. (FOSC du 4. 2. 1991, no 23, p. 481)
H + H Consulting S.A., à Fribourg, conseiller toutes entreprises, etc. (FOSC du 23. 4. 1991, no 77, p. 1678).

Nouvelle adresse: c/o Jacques Ceriani, Expert fiduciaire diplômé, Grand-Rue 11.

17. juillet 1991
Copafin S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 9. 1989, no 183, p. 3873). L'administrateur Hans Rudolf Studer a démissionné; sa signature est radiée. Christian Monney, de Noréaz, à Marly, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue St-Pierre 18.

17. juillet 1991
Société coopérative de la Maison du Peuple de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 30. 7. 1986, no 174, p. 2977). Les administrateurs Paul Bugnard, Libero Pozzi, Marcel Laubscher et Urs Müller ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Marcel Clerc, de Rueyes-St-Laurent, à Fribourg, président; Huguette Piantini, de Guin, à Montévrax, secrétaire; et Walter Spaeni, de Hochdorf, à Lausanne.

17. juillet 1991
Protolure S.A., à Lossy, entreprise de ferblanterie et couverture, etc. (FOSC du 16. 12. 1987, no 292, p. 4882). L'administrateur Oreste Portacci a démissionné; sa signature est radiée.

Rectification
Vibro-Meter S.A. Fabrique d'appareils de mesure et d'enregistrement électroniques, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 15. 7. 1991, no 134, p. 3053). Procuration collective à deux a été conférée à Christian (non pas Christina) Nessensohn, de Zurich, à Remaufens.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

Berichtigung
S + B Montagen Vonlanthen, in St. Antoni (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 777). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Thal-Gäu in Balsthal

16. Juli 1991

PM Filter-Konstruktionen AG, in Matzendorf, Herstellung und Verkauf von Entstaubungsanlagen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 8). Unterschrift Sieffen Moldow erloschen.

16. Juli 1991

Eigner + Partner AG, in Egerkingen, CIM-Engineering und das Erbringen der entsprechenden Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2662). Statutenänderung: 27. 6. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000; Zusammenlegung der erwählten Aktien in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und hernach Umwandlung der 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien.

Büro Wasseramt in Solothurn

17. Juli 1991

Papeterie Lambert, in Gerlafingen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 38). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

16. Juli 1991

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2427). Unterschrift zu zweien neu: Guido Fuchs, von Malters, in Hauterive NE; Raoul Gyger, von Frutigen, in Bern, und Andreas Tellenbach, von Oberthal, in Münsingen.

16. Juli 1991

Hanspeter Müller, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2477). Über den Inhaber der Einzelfirma, Hanspeter Friedrich Müller, wurde am 18. 6. 1991 der Konkurs erkannt.

16. Juli 1991

Maritime Lebensmittelgeschäft E. Filiz, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3281). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juli 1991

Joker Personalberatung und -vermittlung, Christen & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1919). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Juli 1991

Morgan Internationale Transporte AG, in Basel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1186). Aus Verwaltungsvertrag ausgeschieden: Jörg Vöglin, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

16. Juli 1991

Secufina AG, in Basel, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1303). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean Keller, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph Noelpf, von Basel, in Biel-Benken, Präsident, sowie Walter Zumstein, von und in Basel. Bernard Seeger, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

16. Juli 1991

Vareva AG, Zweigniederlassung in Basel, Beratung von Unternehmen in finanziellen Belangen usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1502). mit Hauptsitz in Zug. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen und Beratung von Unternehmen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung sowie Zurverfügungstellen von EDV-Fachpersonal. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

16. Juli 1991

Solitär AG, in Basel, St. Johanns-Parkweg 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 7. 1991. Zweck: Import von, Handel mit und Montage von Cheminée- und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Tamas Szardahelyi, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Karoly Hefty, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel.

16. Juli 1991

Oril AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1080). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 9. 7. 1991. Firma nun: Oril AG in Liq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Lenz, nun in Binningen, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet.

16. Juli 1991

Beath Consulting, in Basel, St. Alban-Ring 252, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rinaldo Beath, von Sumvitg, in Basel. Marketing- und Managementberatung; Personalberatung.

16. Juli 1991

Contecca Regie AG, in Basel, Zurverfügungstellung von Regiepersonal usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2962). Domizil richtig: Brüglingerstrasse 2.

16. Juli 1991

Balfidor Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1043). Prokura zu zweien neu: Elsbeth Degen, von Liedertswil und Reigoldswil, in Reigoldswil. Hans Frey-Volkmer, bisher Direktor, und Primus Portmann, bisher Vizedirektor, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Thomas Wiggli, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

16. Juli 1991

Davum Stahl AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2183), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Pierre Duss, von Schüpfheim, in Mulhouse (F), Vizedirektor.

16. Juli 1991

Truvag Treuhand und Revisions AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1043). Prokura zu zweien neu: Elsbeth Degen, von Liedertswil und Reigoldswil, in Reigoldswil. Hans Frey-Volkmer, bisher Direktor, und Primus Portmann, bisher Vizedirektor, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Thomas Wiggli, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

16. Juli 1991

CR Werbeagentur AG, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1129). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinrich Moser.

16. Juli 1991

P. Krieg AG, in Basel, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1986, S. 2491). Statutenänderung: 16. 7. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Juli 1991

Tschantré AG, in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2736). Prokura Walter E. Gasser erloschen.

16. Juli 1991

Edgar Ruef, in Basel, Möbeltransporte (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3628). Firma infolge Todes des Inhabers und Geschäftsübergangs erloschen.

16. Juli 1991

Edgar Ruef, Inh. Fischer & Cie., in Basel, Hagentalerstrasse 7, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Roland Fischer, von Triengen, in Binningen. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000: Marcel Mühlehaler, von Bleienbach, in Basel. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «Edgar Ruef», in Basel, ohne Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven. Geschäftsnatur: internationale Möbel- und Spezialtransporte, Kurierdienste, Umzüge, Umzugsberatung, Räumungen, Möbellagerungen, Handel mit Waren aller Art.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

17. Juli 1991

T. Tomasi, in Aesch, Schlattweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tius Tomasi, von Brugg, in Aesch BL. Handel mit Pferden sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art.

17. Juli 1991

De Simone & Osswald, in MuttENZ, Kollektivgesellschaft, Softwareentwicklung und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2198). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «De Simone & Osswald AG», in MuttENZ, beendet. Firma erloschen.

17. Juli 1991

De Simone & Osswald AG, in MuttENZ, Hauptstrasse 56, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 16. Juli 1991. Zweck: Entwicklung von Software, Handel mit Hard- und Software sowie Erbringung sämtlicher EDV-Dienstleistungen, insbesondere Schulung; Tätigkeit im Bereich von Organisation und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 309 336.20 und Passiven von Fr. 71 873.55 der erloschenen Kollektivgesellschaft «De Simone & Osswald», in MuttENZ, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1990 zum Preis von Fr. 237 462.65, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Oliver Osswald, von MuttENZ, in Basel, Präsident und Delegierter, und Roberto De Simone, italienischer Staatsangehöriger, in MuttENZ, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Urs Meyer, von und in MuttENZ, ohne Unterschrift.

17. Juli 1991

Gilgen AG, Zweigniederlassung in Sissach (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1970, S. 2645), mit Hauptsitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wählern. Infolge Änderung am Hauptsitz lautet die Firma der Zweigniederlassung nun: **Gilgen Holding AG**. Zweck nun: Beteiligung an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Unterschrift **Jürg Nyffenegger**, Vizedirektor, sowie **Prokuren** Heinz Ulrich, Franz Schürmann, Werner Weber, Hans Kessler, Paul Wälchli, Ernst Aellen, Rudolf Eschenkassoff, Otho Frey, Fritz Fuhrmann, René Gilgen, Hansjörg Liechti, Gérard Regli, Bernhard Fellmann, Fritz Michel, Hans Krähenbühl, Markus Zeller, Andreas Bichsel, Franz Gnos, René Holzer, Bernhard Fröhlich, Hans-Jürg Stöckli, Carlo Gambetta, Niklaus Liechti und Walter Roth erloschen.

17. Juli 1991

E. Banholzer & Co., in Binningen, Kommanditgesellschaft, Kunstverlag usw. (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1977, S. 2863). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ernst Banholzer-Würgler, unbeschränkt haftender Gesellschafter, infolge Todes.

17. Juli 1991

Henkel Hygiene AG (Henkel Hygiene SA) (Henkel Hygiene Ltd), in Pratteln, Hardstrasse 55, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 11. Juli 1991. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Wasch-, Spül-, Reinigungs-, Desinfektions- und Körperpflegemitteln sowie von Reinigungsgeräten und -maschinen für institutionelle, gewerbliche und freiberufliche Verbraucher sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberriert, 9999 Namenaktien zu Fr. 200 und 2 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Floordress Reinigungsmaschinen AG», in Koppigen, zum Preis von Fr. 1; je 60 Namenaktien zu nominal Fr. 5000 und zu nominal Fr. 15 000 der «Gebüder Schnyder AG», in Biel BE, zum Preis von Fr. 16 800 000; Aktiven (keine Passiven) des Geschäftsteils Reinigungs-, Wasch-, Spül- und Hygiene-Produkte für Grossverbraucher der «Henkel & Cie. AG», in Pratteln, gemäss Bilanz per 31. Mai 1991 zum Preis von Fr. 7 691 000; Gesamtpreis Fr. 24 491 001, wovon Fr. 2 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Erhart Schlüter, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (D), Präsident; Heinz Reutebuch, von Herisau, in Pratteln, und Prof. Giorgio Behr, von Hofen SH, in Buchberg.

Appenzel A.Rh. – Appenzel Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

16. Juli 1991

Handel- und Gewerbe-Treuhand Müller, Nef & Co., Zweigniederlassung in Speicher, Buchhaltungs-, Treuhand- und Verwaltungsbüro usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2565). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

16. Juli 1991

HCT Handel und Gewerbe Treuhand Müller, Nef & Co. AG, Zweigniederlassung in Speicher, Buchhaltungs-, Treuhand- und Verwaltungsbüro usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2565). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht. Zweck: Führung eines Treuhand-, Immobilien- und Verwaltungsbüros; Übernahme von Buchhaltungs-, Kontrollstell-, Steuer-, Revisions-, Verwaltungs- und Beratungsmantandaten; Durchführung sämtlicher Treuhandgeschäfte sowie Finanzierung und Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch René Müller, von Güttingen, in Speicher, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Marian Müller-Nunley, von Güttingen, in Speicher, mit Einzelunterschrift, und Helena Schlegel, von Sargans, in Herisau, mit Einzelprokura. Geschäftsadresse: Erlen, 9042 Speicher.

16. Juli 1991

Arbau AG Teufen in Liq., in Teufen, Kauf, Planung, Überbauung und Verkauf usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2876). Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Juli 1991

Wase AG in Liq., in Herisau, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4739). Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Juli 1991

Kojic Jovo, in Herisau, Kreditvermittlung (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1641). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen wurde, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. Juli 1991

Gewosecurity G. Wojnar, in Rehetobel, Import und Export (SHAB Nr. 14 vom 8. 1. 1990, S. 246). Der Kantonsgerichtspräsident 2. Abt. AR hat mit Entscheid vom 24. Juni 1991 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

16. Juli 1991

Gasthof Sternen Waldstatt AG, in Waldstatt (SHAB Nr. 304 vom 29. 8. 1985, S. 3325). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. Juli 1991. Firma nun: **Gasthof Sternen Waldstatt AG in Liq.** Frank Jacxsens, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Margrith Jacxsens, Mitglied des VR, führt ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatorin.

16. Juli 1991

Knöpfel & Müller AG Baunternehmung Hundwil, in Hundwil (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1942). Die Prokura von Rolf Schweizer ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Anton Müller jun., von Näfels, in St. Gallen.

16. Juli 1991

Rogema R. Gerber, in Heiden, Brunnenstrasse 5, 9410 Heiden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roman Gerber, von Oberlangenegg, in Heiden. Handel mit Maschinen und Verpackungsmaterial.

16. Juli 1991

Schnellmann Automobile Herisau, in Herisau, Gossauerstrasse 139, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Horst Schnellmann, von Altendorf, in Goldach. Handel mit Neuwagen und Occasionswagen.

16. Juli 1991

H. Zuberbühler-Tobler, in Rehetobel, Näherei für Sportartikel, Segelmacherei (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1323). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Swing Rehetobel AG», in Rehetobel.

16. Juli 1991

Swing Rehetobel AG, in Rehetobel, Holderen 801, 9038 Rehetobel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Juli 1991. Zweck: Betrieb einer mechanischen Näherei sowie Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Gleitschirmen, Delatasegen, Schiffsgelein und Fluggeräten. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräußern, Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Sacheinlage und -übernahme von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma H. Zuberbühler-Tobler, in Rehetobel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 7. 1991 mit Übernahmebilanz per 31. 12. 1990; sämtliche Aktiven von Fr. 441 876.62 und Passiven von Fr. 391 047.10, ohne Immobilien, zum Preise von Fr. 50 829.52, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hansl Zuberbühler, von Herisau, in Rehetobel, Präsident; Josef Sutter, von Pfäfers, in Altstätten, und Martin Scheel, von Kilchberg ZH, in Engwilen, Mitglieder.

16. Juli 1991

Bächtold & Co. Aktiengesellschaft, in Herisau (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 330). Statutenänderung: 16. Juli 1991. Firma nun: **Wiesental AG Herisau**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung, Erstellung und Veräußerung von Immobilien. Umwandlung der bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 500 in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und gleichzeitige Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 900 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 900 000 durch Verrechnung liberriert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Paul Thür ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

15. Juli 1991

DIE Sportmanager GmbH, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juli 1991 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beratung von Sportverbänden, -vereinen und Einzelsportlern bei Organisation von Anlässen sowie Werbe-, Sponsoring- und Rechtsfragen. Herstellung, Erwerb, Verkauf von und Handel mit Druckerzeugnissen, insbesondere Verlagsprodukte, Sportbücher und -zeitschriften sowie Textilien, Sport- und Werbeprodukte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Stammkapital Fr. 30 000, eingeteilt in 3 Stammeinlagen zu je Fr. 10 000. Gesellschafter sind Graf Willy, von Rebstein, in St. Gallen, Eberli Bruno, von Fischingen, in Eschlikon, und Luzi Hanspeter, von Scheid, in St. Gallen, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Geschäftsführer ist Graf Willy, mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Gesellschafter Eberli Bruno und Luzi Hanspeter. Geschäftsadresse: Bedastrasse 7, 9000 St. Gallen.

17. Juli 1991

Expag, in Grabs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Juli 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, ferner Anlageberatung und Vermittlung von Anlageverwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, oder durch das SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an Zindel Patrik, von Maienfeld, in Au SG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 2, 9472 Grabs.

17. Juli 1991

Wiro Handels-AG, in Rheineck, Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 587). Kamber Daniel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Züger-Späni Benno, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Juli 1991
Willy Maurer AG, Zweigniederlassung in Eschenbach. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rütli ZH, welche am 21. Mai 1987 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5048), durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. April 1991 in Eschenbach eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Fassaden- und Gipsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Maurer Wilhelm, von Egg, in Rütli ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, und Kistler Max, von Reichenburg, in Schmerikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Twirrenstrasse 14, 8733 Eschenbach.

17. Juli 1991
TSB Treuhandgesellschaft AG, in Rorschach (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 375). Neue Geschäftsadresse: Feldmühlestrasse 9, 9400 Rorschach.

17. Juli 1991
Transport Gubser AG, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4551). Gubser-Böni Nelly ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Gubser-Knöpfel Bruno, von Quarten, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil, und Gubser Albert, von Quarten, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil.

17. Juli 1991
Bank Rohner AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1304). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Bodenmann Helene, von Urnäsch, in Arbon.

17. Juli 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen, Rorschach, Buchs, Wil, Hebrugg, Gemeinde Au, Au, St. Margrethen, Gossau und Wattwil (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1278). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Büchler Roland und Riedener Heinz sind erloschen.

17. Juli 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Altstätten (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1278). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Riedener Heinz ist erloschen.

17. Juli 1991
Station Architektur Plan AG, in Jona (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3138). Holzer Alfred ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juli 1991
Steinlin Werkform AG, in Wittenbach, Fabrikation von Kunstkeramik (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4777). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 13. Juni 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

17. Juli 1991
Hofbauer Verlag AG in Liq., in St. Gallen (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1756). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 12. Juni 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

17. Juli 1991
Camare AG, in St. Gallen, Erbringung von computerunterstützten Zeichnungsarbeiten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2084). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 2. Juli 1991 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1991
Vetag Verbraucher Tanklager-Genossenschaft St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3259). Wenzinger Bruno ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Diener Werner ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt aber Mitglied der Verwaltung; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung und als Geschäftsführer gewählt: Völkle Urs, von Flawil, in Wil SG.

17. Juli 1991
Karl Wespe, Halbfabrikate für Konditoreien, in Benken (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 946). Neue Geschäftsadresse: Starrbergstrasse 6, 8717 Benken.

17. Juli 1991
Benz Philipp, Baugeschäft, Kundenservice, in Marbach (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2505). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberthurgau vom 2. Mai 1991 wurde über den Firm inhaber der Konkurs eröffnet.

17. Juli 1991
XL-Chance Partnervermittlung, Gerhild Kiss-Frey, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Kiss-Frey Gerhild, von Diepoldsau, in Diepoldsau. Partnervermittlung. Zwinghofstrasse 22, 9444 Diepoldsau.

17. Juli 1991
Kurt Sauter, technisches Büro, Zweigniederlassung in Rapperswil. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich seit 26. Februar 1991 eingetragenen Einzelfirma «Kurt Sauter, technisches Büro» (letzte Publikation SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 994), in Rapperswil eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Inhaber Sauter Kurt, von Schönenberg an der Thur, in Zürich, sowie mit Einzelunterschrift durch Grogg Erich, von Untersteckholz, in Schmerikon. Betrieb eines technischen Zeichnungsbüros für Kartographie, Leitungskataster und Vermessung. Geschäftsadresse: Oberseestrasse 48, 8640 Rapperswil.

17. Juli 1991
Fisch & Co. AG, in Wil, Textilien usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3755). An der Generalversammlung vom 17. Juli 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Contacta Industria AG** und der Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Industriebereich, insbesondere Vermittlung von Kontakten zwischen Industrie- und Handelspartnern, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen.

17. Juli 1991
Technomex AG, in Rapperswil, Handel mit technischen Komponenten usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 226). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Fr. 30 000 sowie durch Bareinzahlung mit Fr. 20 000 voll liberriert sind. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Bosshard Hans, von Wetzikon ZH, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. De Maria Peter, Mitglied des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991
IET Ingenieurbüro für Energietechnik AG, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Juli 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung im Energiebereich, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere im genannten Bereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital Fr. 50 000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Besondere Gründervorteile: Die vier Gründer erhalten als Entschädigung für die geleistete Aufbaubarbeit nach Massgabe der von ihnen geleisteten Dienste und sofern es der Geschäftsgang erlaubt, 1 bis 3 zusätzliche Monatslöhne pro Geschäftsjahr, max. Fr. 50 000 pro Gründer. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bosshard Beat, von Thal, in Altenrhein, Gemeinde Thal, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rissi Martin, von Wartau, in Zelig, Gemeinde Wolfthalen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederer Armin, von Walzenhausen, in Thal, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Cavelti Reto, von Sagogn, in Altenrhein, Gemeinde Thal, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Kamorstrasse 3, 9400 Rorschach.

17. Juli 1991
Calmaroca SA (Calmaroca AG) (Calmaroca Ltd), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Juli 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien in Spanien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, oder durch das SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Manser Walter, von Appenzel, in Eggersriet, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer ist Martin de los Mozos Alfredo, spanischer Staatsangehöriger, in Fuengirola/Málaga (Spanien), mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Flurhofstrasse 52a, 9000 St. Gallen.

17. Juli 1991
Solcampo SA (Solcampo AG) (Solcampo Ltd), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Juli 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien in Spanien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, oder durch das SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Manser Walter, von Appenzel, in Eggersriet, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer ist Martin de los Mozos Alfredo, spanischer Staatsangehöriger, in Fuengirola/Málaga (Spanien), mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Flurhofstrasse 52a, 9000 St. Gallen.

17. Juli 1991
Teppich-Interieur R. Schertenleib, in Altstätten (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989, S. 3889). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberthurgau vom 7. Juni 1991 wurde über den Firm inhaber Schertenleib Roland der Konkurs eröffnet.

17. Juli 1991
Braunviehzuchtgenossenschaft Eschenbach, in Eschenbach (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1699). Artho Paul, Präsident, Dietziker Josef, Aktuar, und Rüst Anton, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jud Gottfried, von Schänis, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach; Präsident; Gubelmann Josef, von Eschenbach SG, in Neuhaus; Gemeinde Eschenbach; Aktuar, und Helbling Bruno, von Jona, in Rütli ZH, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Dorfstrasse 1, 8732 Neuhaus.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. Juli 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1625). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura von Werner Dieth erloschen.

17. Juli 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Flims (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1625). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Fritz Meisser, von Davos, und Georg Businger, von Wittnau, beide in Flims Waldhaus, Gemeinde Flims.

17. Juli 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1625). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura von Luis Haefliger erloschen.

17. Juli 1991
Brüniger & Co., Ingenieurbüro, in Chur (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 234). Einzelprokura neu: Christian Roffler, von und in Felsberg.

17. Juli 1991
Mathias Engler, Zweigniederlassung in Davos. Einzelfirma mit Hauptsitz in Klosters-Serneus, Elektrofachgeschäft usw. (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2951). Firma infolge Aufgabe der Zweigniederlassung erloschen.

17. Juli 1991
Mathias Engler, in Klosters-Serneus, Elektrofachgeschäft usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 232). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

17. Juli 1991
Elektro Engler, in Klosters-Serneus. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mathias Engler jun., von Sevelen, in Klosters Platz, Gemeinde Klosters-Serneus. Fortführung der erloschenen Einzelfirma «Mathias Engler, in Klosters-Serneus, mit Übernahme von Teilkativen, jedoch keine Passiven. Elektrofachgeschäft, elektrische Installationen; Handel mit elektrischen Apparaten. Haus Promenade, Landstrasse 181, 7250 Klosters.

17. Juli 1991
Alpine Projekt AG, in Chur, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2570). Kollektivprokura zu zweien neu: Werner Jehle, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Planken (FL).

17. Juli 1991
Luftseilbahn Rhäzüns-Feldis A.-G., in Feldis/Veulden (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 650). Statuten am 28. 6. 1991 revidiert. Firma nun: LRF Luftseilbahn Rhäzüns-Feldis AG. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Die weiteren Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. Juli 1991
Marketingsschule Chur, Rudolf O. Brändli, in Chur (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3208). Erweiterung der Geschäftsnatur: Betrieb eines Verlages.

17. Juli 1991
Rhätische Bahn (RhB), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1465). Statuten am 21. 6. 1991 revidiert. Die Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. Juli 1991
Mario Cantoni, in Chur, Betrieb der Metzgerei Malteserturm (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 2537). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juli 1991
Fairview SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 3. 1990, n. 54, p. 1065). Modifica statuto: 10. 7. 1991. Aumento capitale sociale da fr. 2 500 000 a fr. 4 000 000 mediante l'emissione di 1500 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate tramite compensazione di un credito. Capitale sociale ora: fr. 4 000 000, suddiviso in 4000 azioni al portatore da fr. 1000; interamente liberato.

17. Juli 1991
Prader & Co. AG., in Chur, Ingenieurbüro und Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1735). Statuten am 4. 7. 1991 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen der gleichen Branche beteiligen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Thomas Pierin Schibler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Franco Demarmels zeichnet nun als Delegierter mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1991
Prader & Co. AG, Zweigniederlassung in Davos
Prader & Co. AG, Zweigniederlassung in Salouf
Prader & Co. AG, Zweigniederlassung in Surava
Prader & Co. AG, Zweigniederlassung in Untervaz (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1735), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen der gleichen Branche beteiligen. Thomas Pierin Schibler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franco Demarmels, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als Delegierter des VR einzeln statt kollektiv zu zweien wie bisher.

17. Juli 1991
Masina Holding AG, bisher in Davos, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3424). Statuten am 12. 7. 1991 revidiert. Sitz nun: Klosters-Serneus. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Christian Mattli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hansjörg Stutzer, von Küsnacht am Rigi, in Zumikon. Domizil: c/o Françoise Stahel, Landstrasse 189, 7250 Klosters.

17. Juli 1991
Invaro Holding AG, bisher in Davos, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3424). Statuten am 12. 7. 1991 revidiert. Sitz nun: Klosters-Serneus. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Christian Mattli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hansjörg Stutzer, von Küsnacht am Rigi, in Zumikon. Domizil: c/o Françoise Stahel, Landstrasse 189, 7250 Klosters.

Aargau - Argovie - Argovia

17. Juli 1991
Esge Garant AG, in Spreitenbach, Engroshandel mit Schuhwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2429). Unterschrift Stutz Paulus, Direktor, erloschen.

17. Juli 1991
Hans Oppliger Spenglerei Sanitär 5504 Othmarsingen, in Othmarsingen (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1802). Firma nun: **Haustechnik Oppliger, Spenglerei, Sanitär, Heizung.** Geschäftsnatur neu: Betrieb einer Spenglerei, Ausführung von Sanitär- und Heizungseinrichtungen.

17. Juli 1991
Carbamed-Rüegge AG, Zweigniederlassung in Baden, medizinisch-technische Geräte usw. (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1438), mit Hauptsitz in Köniz. Unterschriften Koch Hans, Dr., und Müller Felix, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Bühlmann Robert, Dr., führt nun als Verwaltungsratssekretär weiterhin Unterschrift zu zweien. Cemlin Hans, der Direktor bleibt, zeichnet nun auch als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

17. Juli 1991
Neba Handwerksbetriebe AG, in Zofingen, Ausführung von Plattenbelägen usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3028). Einzelprokura neu: Kälin Brigitte, von Einsiedeln, in Zofingen.

17. Juli 1991
Neba Bruno Negri, in Zofingen, Ausführung von Plattenbelägen usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3058). Geschäftsnatur neu: Immobilien und Beteiligungen.

17. Juli 1991
Consensus Iris Smokvina, in Neuenhof, Prüfeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4985). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Consensus Smokvina», in Neuenhof, erloschen.

17. Juli 1991
Consensus Smokvina, in Neuenhof, Kappelstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Smokvina Radovan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Neuenhof. Ferner führt Einzelunterschrift: Smokvina Iris, jugoslawische Staatsangehörige, in Neuenhof. Herstellung von Prüfeinrichtungen, Verkauf von Hard- und Software, Inbetriebsetzung von elektrischen Anlagen sowie Vermittlung von Fachkräften. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Consensus Iris Smokvina», in Neuenhof.

17. Juli 1991
Gürber Öfen, in Küttigen, Gibelweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gürber Thomas, von Eschenbach LU, in Küttigen. Planung und Konstruktion von Kachelöfen und Cheminees.

17. Juli 1991
Brauerei Feldschlösschen, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3080). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Uhler Jacques. Prokuren Spillmann Hans Peter, Jud Hans Peter und Müller Urs erloschen.

17. Juli 1991
Papryria-Ruwisa AG, bisher in Hausen bei Brugg, Artikel der Buchbindereibranche usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1960). Sitzverlegung nach Volketswil (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3021). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1991

Zimmermann AG Schreinerei Innenausbau, in **Fisibach** (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2889). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Zimmermann Emil, Präsident; Unterschrift erloschen. Zimmermann Arthur, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, weiterhin einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Zimmermann Gertrud, von und in Fisibach.

17. Juli 1991

Bauer-Bigla Bürotechnik AG (Bauer-Bigla Bureautique SA), in **Bremgarten**. Zufikonerstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 7. 1991. Zweck: Herstellung, Montage und Verkauf von sowie Handel mit Büromöbeln sowie ergänzenden Organisationsmitteln; Beteiligungen an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; Entwicklung und Vertretung von Patenten, Know-how und dergleichen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll libereit, 600 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Graf Ulrich, von Wolfhalden, in Winterthur, Präsident; Pünchera Burtel, von Valchava, in Langnau im Emmental, Delegierter; Bähler Erich, von Wattwil, in Muri AG, Direktor, und Eichenberger Markus, von Trub, in Muri bei Bern, alle mit Unterschrift zu zweien.

17. Juli 1991

Bruno Frey, bisher in **Lenzburg**, Bauverglasungen usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4973). Sitz nun: **Leutwil**, Hübel 183. Frey Bruno, Firmainhaber, wohnt nun in **Leutwil**.

17. Juli 1991

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), **Zweigniederlassungen** in **Aarau**, **Baden**, **Bremgarten**, **Brugg**, **Lenzburg**, **Wettingen**, **Wohlen** und **Zofingen** (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2085), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Zürich**.

Unterschrift **Tobler Gustav**, Dr., Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. **Favager Robert** zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident, weiterhin zu zweien.

17. Juli 1991

Mano-Film Heer + Co, in **Zofingen**. Waren und Rechte der Filmbranche, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3883). Aus Gesellschaft ausgeschieden: **Schönholzer Phyllis**. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien neu: **Heer Sigrid**, von **Basel**, in **Stregelbach**; **Heer Nicole**, von **Basel** und **Zofingen**, in **Stregelbach**, und **Heer Christoph**, von **Basel** und **Zofingen**, in **Zofingen**.

17. Juli 1991

Abas David van Gelder, in **Oberflachs**, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1416). Firma nun: **Abas Trading**, **David van Gelder**. Weitere Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): **Neusetz 8**.

17. Juli 1991

Presida Treuhand AG Aarau, in **Aarau** (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1587). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Furrer Hans Jörg**, Präsident, und **Girtanner Hanspeter**, Dr.; Unterschriften erloschen. **Weiss Heinrich**, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Unterschrift **Schenker Arthur** und **Prokura Laener Hans** erloschen.

17. Juli 1991

Schneider AG, Stahl- und Metallbau, in **Oberentfelden** (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989, S. 2493). **Schneider Urs**, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in **Therwil**.

Berichtigung

E. Widmer AG Elektronische Anlagen und Technisches Büro, **Aarau**, in **Aarau** (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3058). Domizil richtig: **General Guisanstrasse 31**, bei **Karl Schnyder**.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. Juli 1991

Intercomp Trading AG, in **Altnau**, Vermietung, Finanzierung und Handel mit Soft- und Hardware im Bereiche der EDV (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4477). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juli 1991 wurde der Sitz nach **Göthighofen** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. **Bernadette Alder**, einziges Mitglied, heisst infolge Heirat **Bernadette Giordano-Alder** und ist nun in **Winterthur** heimatberechtigt und wohnt nun in **Göthighofen**. Domizil: **Lebrigstrasse, 8583 Göthighofen**.

17. Juli 1991

Ausbildungszentrum Schloss Wolfsberg, in **Ermatingen** (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1533). **Robert Studer**, Präsident; **Dr. Peter Haber** und **Robert Favager**, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. **Heinrich Steinmann**, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: **Mathis Cabiallavetta**, von **Breil/Brigels**, in **Rüschlikon**; **Jakob Heusser**, von **Herisau**, in **Rombach**, und **Jean Francis Sierro**, von und in **Sion**.

17. Juli 1991

Lista AG, in **Erlen**, Büro- und Betriebseinrichtungen aus **Stahl**, **Holz** und **Kunststoffen** usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3028). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Dieter Karl**, von **Neuhäusern am Rheinfall**, in **Embrach**, und **Bruno Künzle**, von **Gaiserswald**, in **Egnach**.

17. Juli 1991

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Gündelhart-Hörhausen, in **Hörhausen**. Gemeinde **Gündelhart-Hörhausen** (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1973). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. März 1991 wurde die persönliche und solidarische Haftung der Mitglieder aufgehoben. Treten Bilanzverluste auf, so werden Nachschüsse bis zu einem Maximalbetrag von Fr. 1000 je Mitglied und Bereinigung eingefordert. Reicht das Genossenschaftsvermögen im Konkursfall nicht zur Deckung der Schulden, so haften die Mitglieder bis zu einem Maximalbetrag von je Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. **Alois Metzger**, bisher Vizepräsident, ist nun **Aktuar**, und **Hans Beerli**, bisher **Aktuar**, ist nun **Vizepräsident**. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1991

Stäheli Bau, in **Schocherswil**, **Baunternehmung** (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4201). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juli 1991

Werner Hugentobler, in **Sirnach**. Firmainhaber ist **Werner Hugentobler**, von **Thundorf**, **Amlikon** und **Oppikon**, in **Sirnach**. Einzel- und Grosshandel mit **Haushaltgeräten**. **Flurhofstrasse 2, 8370 Sirnach**.

17. Juli 1991

Rocco Cartolano-Brinksma, in **Wallenwil**. Firmainhaber ist **Rocco Cartolano-Brinksma**, italienischer Staatsangehöriger, in **Wallenwil**. Einzelprokura ist erteilt an **Hinke Cartolano-Brinksma**, niederländische Staatsangehörige, in **Wallenwil**. **Speiserestaurant mit Pizzeria da Rocco**, **Balterswilerstrasse 1, 8360 Wallenwil**.

17. Juli 1991

H. Giger AG Korrosionsschutz, in **Amrswil** (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 819). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: **Kaspar Ruff**, von **Zürich** und **Bassersdorf**, in **Teufcn AR**, als **Präsident**, und **Rudolf Lanter**, von **Steinach**, in **Ruggell (FL)**, als **Mitglied**. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. **Marcel Thomann**, bisher einziges Mitglied, ist nun **Mitglied**, er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von **Marcel Satz** ist erloschen. **Fritz Eggenberger**, von **Wildhaus**, in **Bussnang**, wurde zum **Geschäftsführer** mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Mendrisio

17. luglio 1991

Leverage Fashion Trading Company SA, in **Chiasso**, commercio di articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 26. 4. 1991, n. 80, p. 1758). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al punto 2 ORC.

17. luglio 1991

Gianini & Colombo S.A., in **Chiasso**, progettazioni e costruzioni, lavori di edilizia, ecc. (FUSC del 30. 8. 1984, n. 202, p. 3122). **Adriano Colombo**, ora in **Chiasso**, già membro del consiglio di amministrazione, è ora presidente, con firma individuale come finora. **Peppino Gianini**, ora in **Arzo**, già presidente, è ora membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due, la sua firma individuale è estinta. **Nuovo membro del consiglio di amministrazione**, con firma collettiva a due è **Massimo Cereghetti**, da ed in **Muggio**.

17. luglio 1991

Team Car S.A., in **Stabio**, la gestione e l'esercizio di carrozzerie e di «garages», ecc. (FUSC del 20. 10. 1988, n. 245, p. 4252). **Elvira Beltrami**, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. **Nuovo amministratore unico**, con firma individuale è **Piero Beltrami**, da **Muzzano**, in **Stabio**.

Rettificazione

Cassa Raiffeisen di Novazzano, in **Novazzano**, società cooperativa (FUSC del 19. 7. 1991, n. 138, p. 3153). **Doriano Baserga**, gerente, e **Claudio Tiraboschi**, vice-gerente; hanno firma collettiva a due (non individuale come erroneamente iscritto).

Vaud - Waadt - Valud

Bureau d'Aigle

16. juillet 1991

S.I. Les Marines S.A., à **Villeneuve**, location, achat et vente de toutes affaires dans le domaine de la restauration (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3348). **Gérald Finger** est maintenant à **Villeneuve**.

16. juillet 1991

Savioz & Marti S.A., succursale d'Aigle, à **Aigle** (FOSC du 4. 12. 1975, p. 3239), avec siège principal à **Sion**, entreprise de construction. **Marc Constantin** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. **Alfred Marti** n'est plus président mais reste administrateur, avec signature individuelle. **Rudolf Alfred Marti**, actuellement à **Gümligen**, est nommé président, avec signature individuelle. **Klaus Wull** et **Peter Pyroth** sont maintenant d'**Olion**. La succursale est en outre engagée par la signature individuelle des administrateurs **Ulrich Schuepbach**, de **Landiswil**; **Worb**, et **Friedrich Wiedmer**, d'**Oberburg**, à **Bolligen**. BE.

16. juillet 1991

Finger Holding S.A., à **Villeneuve** (FOSC du 17. 7. 1991, p. 3106). **Gérald Finger**, actuellement à **Villeneuve**, est nommé président; il signe désormais collectivement à deux. **Nouveaux administrateurs** avec signature collective à deux: **Patrick Foetisch**, de **Cottens VD**, secrétaire; **Cyrille Mertenat**, de **Soyhières**, tous deux à **Pully**; **Jean-Pierre Caroz**, d'**Arbaz**, au **Mont-sur-Lausanne**, et **Robert Vogler**, de **Niederrohrdorf**, à **Zug**.

Bureau d'Aubonne

16. juillet 1991

Skis Authier SA, à **Bièvre** (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4129). **Démision** de **Philippe Cottet**. Sa signature est radiée.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

Rectification

Gecitee S.A., à **Chexbres** (FOSC du 22. 7. 1991, p. 3177). **Procurator** avec signature collective à deux est conférée à **Jean-Paul Christinat**.

Bureau d'Echallens

16. juillet 1991

Alain Chevry, à **Villars-Tiercelin**. Titulaire: **Alain Chevry**, de **France**, à **Villars-Tiercelin**. **Maçonnerie**, isolation thermique.

16. juillet 1991

Resina Application et Production S.A., succursale à **Echallens** (FOSC du 18. 1. 1991, p. 241), avec siège principal à **Thônex GE**. **Jean-Luc Coleman**, de **Grande-Bretagne**, à **Genève**, est nommé fondé de procurator avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

15. juillet 1991

FCP holding, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 26. 2. 1990, p. 758). Statuts modifiés le 12 juillet 1991. Reprise de biens envisagée: participation dans la société **FCP Inc.**, à **Reading (USA)**, pour \$ 1 500 000. Capital porté de fr. 2 600 000 à fr. 5 100 000 par l'émission de 2500 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 5 100 000, divisé en 5100 actions au porteur de fr. 1000.

15. juillet 1991

CCC cabinet conseils et courtages, **Luc Mavrocordatos**, à **Lausanne**, avenue **Vinet 25**. Titulaire: **Luc Mavrocordatos**, de et à **Lausanne**. **Courtage**, notamment dans le domaine immobilier, des assurances et de remises de commerce; recherche de crédits et de prêts personnels et commerciaux.

15. juillet 1991

CCC cabinet conseils et courtages, **Carmello Varotsis**, à **Lausanne**, avenue **Vinet 25**. Titulaire: **Carmello Varotsis**, de **Grèce**, à **St-Sulpice VD**. **Courtage**, notamment dans le domaine immobilier, des assurances et des remises de commerce; recherche de crédits et de prêts personnels et commerciaux.

15. juillet 1991

CCC cabinet conseils et courtages, **Patrizio Oricchio**, à **Lausanne**, avenue **Vinet 25**. Titulaire: **Patrizio Oricchio**, d'**Italie**, à **Corseaux**. **Courtage**, notamment dans le domaine immobilier, des assurances et des remises de commerce; recherche de crédits et de prêts personnels et commerciaux.

15. juillet 1991

P. Jenny, D. Martinielli et M. Andriamanantena, à **Lausanne**, société en nom collectif, exploitation d'une pharmacie (FOSC du 16. 8. 1985, p. 3157). L'associé **Pierre Jenny** s'est retiré. Nouvelle raison sociale: **D. Martinielli et M. Andriamanantena**.

15. juillet 1991

GF finance S.A., à **Pully**, participations (FOSC du 20. 11. 1987, p. 4531). **Gérald Finger** est actuellement à **Villeneuve VD**.

15. juillet 1991

Société immobilière Louve-Grand Saint Jean (Société anonyme), à **Lausanne** (FOSC du 5. 2. 1980, p. 399). Adresse précise: **place Bel-Air 2**, chez **Gilbert Dreyfus**, vêtements **Excelsior**. **Gilbert Dreyfus** est actuellement à **Morges**.

15. juillet 1991

LBf Ingénieurs-conseils et Architectes S.A., à **Lausanne** (FOSC du 17. 1. 1989, p. 202). **Pierre Bergier** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. **Nouveaux administrateurs** avec signature collective à deux: **Andrea Poltera**, de **Rona**, à **Crassier**, président, et **François Badoux**, de **Cremin**, à **Aubonne**.

16. juillet 1991

Stucky ingénieurs-conseils S.A., à **Lausanne** (FOSC du 10. 1. 1991, p. 114). **Nouveaux administrateurs** avec signature collective à deux: **Jean Remondeulaz**, de **Chamoson**, à **Pully**, et **Alain Staub**, de **Thalwil**, à **Epalinges**.

16. juillet 1991

Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à **Lausanne** (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1281). Le directeur **Rodolphe Barbey** est nommé **examinateur administrateur** et continue à signer collectivement à deux.

16. juillet 1991

Bondpartners S.A., à **Lausanne**, investissements mobiliers et immobiliers (FOSC du 17. 5. 1990, p. 1980). La procurator d'**Hubert Garzaroli** et **Olivier Chaffaut** est éteinte.

16. juillet 1991

Hatari film S.A., à **Lausanne** (FOSC du 28. 3. 1988, p. 1225). **Bernard Pahud** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président **Gilles Grossfeld** reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

16. juillet 1991

Pro-Clean S. à r.l., à **Lausanne**, commerce, fabrication et représentation de tous produits chimico-techniques, particulièrement pour le nettoyage (FOSC du 29. 5. 1986, p. 2083). L'associée **Marianne Melly** est décédée; sa part de fr. 7000 est désormais propriété commune et indivise de **Bérengrère Rod**, à **Genève**, désignée en qualité de représentant commun, **Sébastien Rod**, à **Lausanne**, et **Delphine Rod**, à **La Rippe**, tous de **Mézières VD**.

16. juillet 1991

Installex S. à r.l., à **Lausanne**, étude et exécution de tous travaux ayant trait à l'installation et l'aménagement intérieur et extérieur de bâtiments, appartements et immeubles (FOSC du 2. 4. 1984, p. 1155). Dissolution: 5 juillet 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Installex S. à r.l. en liquidation**. **André Morel**, qui n'est plus gérant, est nommé liquidateur et signe désormais individuellement. **Roland Vuilleumier** n'est plus gérant; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: **Lutry**, **La Conversion**, chemin de la **Colline 5**.

16. juillet 1991

Christiane Roos, à **Lausanne**, avenue d'**Echallens 6**. Titulaire: **Christiane Roos**, de **Romooz**, à **Lausanne**. Vente d'articles cosmétiques.

16. juillet 1991

Carlo Faoro, au **Mont-sur-Lausanne**, exploitation d'un bureau technique dans le domaine de l'automatisme (FOSC du 30. 10. 1984, p. 3847). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16. juillet 1991

Ecotrade A. Trumic, à **Lausanne**, diffusion d'éléments et de systèmes d'engineering, notamment dans le domaine de l'architecture (FOSC du 28. 6. 1991, p. 2816). Nouvelle raison de commerce: **Ecotrade A. Trumic**.

16. juillet 1991

MGC-mécénat, gestion et culture S.A., à **Lausanne** (FOSC du 16. 11. 1989, p. 4658). Nouvelle adresse: **boulevard de Grancy 7**.

16. juillet 1991

Carrefour Hypermarché Romanel S.A., à **Romanel-sur-Lausanne** (FOSC du 29. 5. 1991, p. 2311). La signature de **Benno Heidelberger** est radiée.

16. juillet 1991

Carhyp management S.A., à **Romanel-sur-Lausanne** (FOSC du 29. 5. 1991, p. 2311). **Daniel Drogue** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de **Benno Heidelberger** est radiée.

16. juillet 1991

Hydro aluminium S.A., à **Lausanne** (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2954). **Erik Sack** (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. **Fritz Thurnher**, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à **Frederick Stange**, de **Norvège**, à **Oslo (N)**, directeur.

16. juillet 1991

Cofirma S.A., à **Lausanne**, rue **Jean-Jacques Cart 8**, chez **Dan Bally**, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 juillet 1991. But: développement, fabrication et commerce de matières premières et produits manufacturés. Capital entièrement libéré de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **Dan Bally**, de **Boussens**, au **Mont-sur-Lausanne**.

16. juillet 1991

Teprom technical promotion S.A., à **Lausanne** (FOSC du 8. 1. 1981, p. 59). Par suite du transfert de son siège à **Montreux** (FOSC du 12. 7. 1991, p. 3030), la société est radiée d'office du registre de **Lausanne**.

16. juillet 1991

Electro-Etudes S.A., à **Renens** (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1087). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 juillet 1991, la société a décidé la réduction de son capital de fr. 200 000 à fr. — par l'annulation des 300 actions nominatives de fr. 500, privilégiées quant au droit de vote, et de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital reconstitué simultanément à fr. 200 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 500, privilégiées quant au droit de vote, et de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 200 000 divisé en 300 actions nominatives de fr. 500, privilégiées quant au droit de vote, et de 50 actions nominatives de fr. 1000.

16. juillet 1991

Copycolor S.A., à **Crissier** (FOSC du 7. 11. 1989, p. 4520). Le sous-directeur **Bertrand Waeber** est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

Rectification

Gisal S.A. gestions industrielles Lausanne, à **Lausanne** (FOSC du 12. 7. 1991, p. 3030). L'administrateur **Pierre Gising** est domicilié à **Lausanne** (et non **Moudon** comme publié).

Bureau de Morges

16 juillet 1991
Risca - Recherches Industrielles et Commerciales S.A., à Ecublens (FOSC du 5. 1. 1984, p. 34). Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 juillet 1991 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Risca - Recherches Industrielles et Commerciales S.A. en liquidation**. Analyse Ballerstedt, de Schwanden GL, à Ecublens VD, qui n'est plus administratrice unique, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la liquidation: chemin de l'Ormet 23, chez Annalisse Ballerstedt, à Ecublens VD.

16 juillet 1991
Jean-Luc Golay, à Reverolle, Collège de Chaniaz. Titulaire: Jean-Luc Golay, du Lieu, à Reverolle. Terrassements, drainages.

16 juillet 1991
Ventilo-gaine S.A., à Prévèrens, fabrication et vente de gaines de ventilation et tous autres produits s'y rattachant (FOSC du 11. 1. 1989, p. 123). Jaime Covelo, administrateur, est nommé président, il continue à signer individuellement. Lorenzo Reza, secrétaire, est maintenant de Vernier GE et a obtenu la signature individuelle.

16 juillet 1991
Atexcia, shoes S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 2. 11. 1990, p. 4370). Siège transféré à **Bussigny-près-Lausanne**, chemin du Bosquet 38. Statuts primitifs du 6 juillet 1990 modifiés en conséquence le 12 juin 1991. But: commerce et fabrication de chaussures et accessoires. Capital entièrement libéré: fr. 51 000 divisé en 51 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Joaquin Garcia, d'Espagne, à Lausanne, président, avec signature individuelle; Jean Orson, de et à Genève, vice-président, et Michel Berrino, de Genève, à Plan-les-Ouates GE, secrétaire. Les deux derniers avec signature collective à deux avec le président.

16 juillet 1991
Raselli Façades S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 17. 6. 1991, p. 2622). Siège transféré à **Ecublens**, chemin de la Venoge 11. Statuts primitifs du 6 février 1981 modifiés en conséquence le 4 juillet 1991. But: crépissage, entretien et isolation de façades, travaux de peinture de maçonnerie. Capital entièrement libéré: fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Albert Schwab, de Lausanne, à Lutry, administrateur unique, avec signature individuelle. Jean Budaudi, d'Espagne, directeur, avec signature individuelle.

16 juillet 1991
M. Caillat, à Chavannes-près-Renens, atelier d'affûtage et de mécanique (FOSC du 11. 2. 1977, p. 464). Par décision du 4 juillet 1991, le titulaire du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite du titulaire.

16 juillet 1991
VAS voyages animations spectacles S.A., à Saint-Prex (FOSC du 30. 1. 1990, p. 371). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 27 juin 1991.

Bureau de Nyon

15 juillet 1991
Mélanie, Brigitte Rodriguez, à Nyon, vente par correspondance d'habitats pour enfants (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4643). Adjonction à l'objet de l'entreprise: habitats pour adultes.

15 juillet 1991
VCD Vidéo-Cassettes diffusion S.A., à Vich, commerce de vidéo-cassettes et d'appareils électroniques (FOSC du 14. 2. 1991, p. 653). Maurits de Prins n'est plus administrateur; Jean-François de Smedt n'est plus directeur général; leurs signatures sont radiées. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Charles Cool, de Belgique, à Presinge, président.

15 juillet 1991
Tecnorm S.A., à Nyon, recherche et application pratiques des techniques de construction (FOSC du 14. 7. 1989, p. 2956). Modification des statuts, le 1er juillet 1991, sur un point non soumis à publication.

16 juillet 1991
Auto Passion S.A., à Nyon, exploitation de garages (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3227). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à **Môtiers NE** (FOSC du 12. 7. 1991, p. 3031).

16 juillet 1991
A. Baggenstos & Cie S.A., succursale de Chavannes-de-Bogis, commerce de machines et articles de bureau (FOSC du 1. 5. 1991, p. 1839), avec siège principal à Wallisellen. La procuration de Peter Sykes est éteinte.

16 juillet 1991
Société coopérative d'habitations «Espaces», à Nyon (FOSC du 9. 7. 1991, p. 2967). Suzanne Zaehgrgen n'est plus présidente; sa signature est radiée. Suzanne Baehler, jusqu'ici vice-présidente, est nommée présidente; elle continue à signer collectivement à deux. Nouveau vice-président, avec signature collective à deux: Blaise Pierrehumbert, de St-Aubin, à Nyon.

16 juillet 1991
Ezra Hakkak, à Nyon, route de Genève 18. Titulaire: Ezra Hakkak, du Canada, à Genève. Conseiller financier.

Bureau de Rolle

15 juillet 1991
Cave Auguste Chevalley S.A., à Mont-sur-Rolle (FOSC du 17. 6. 1991, p. 2623). Les statuts sont modifiés le 5. 7. 1991 sur un point non soumis à publication.

Bureau de Vevey

16 juillet 1991
Pratic Cuisines S.A., à Montreux, commerce d'agencement de cuisines (FOSC du 22. 12. 1988, p. 5208). Dissolution: 3 juillet 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pratic Cuisines S.A., en liquidation**, par Sylviane Cara, de France, à Vevey, désignée en qualité de liquidatrice avec signature individuelle. Jean-Marc Cara n'est plus président, sa signature est radiée. Colette Balmer n'est plus secrétaire sans signature. Daniel Balmer n'est plus administrateur sans signature. Adresse de la société en liquidation: avenue du Général Guisan 46, chez Sylviane Cara.

Valais - Wallis - Vallee**Bureau de Sion**

16 juillet 1991
Frosiam SA en liquidation, à Sion, import-export de meubles, etc. (FOSC du 13. 8. 1990, no 155, p. 3243). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 juillet 1991

Comby Alexandre, à Montana, commune de Montana. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Alexandre Comby, de Vollèges, à Montana, commune de Montana. Commerce de vins, import-export. Route de la Moubra, Bâtiment Bellerive, 3962 Montana, commune de Montana.

16 juillet 1991

Jean-Claude Bonvin S.A., à Crans, commune de Chermignon. Gestion de toute entreprise hôtelière et de restauration (FOSC du 29. 7. 1985, no 173, p. 2906). Société dissoute par suite de fusion par absorption, selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 25. 6. 1991, et contrat de fusion du même jour aux termes duquel la société anonyme Hôtel du Golf et des Sports S.A., à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 4. 7. 1985, no 152, p. 2583), reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société anonyme Jean-Claude Bonvin S.A., selon art. 748 CO et bilan au 31. 10. 1990.

Rectification

Salamin Jean-Romain l'Hoirie, à Sierre (FOSC du 15. 7. 1991, no 134, p. 3060). Adresse: Route de Monderèche 11, 3960 Sierre (et non Sion).

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

15 juillet 1991

Société des Auto-Transports de la Béroche (B.B.B.) S.A., à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges (FOSC du 23. 8. 1989, no 163, p. 3513). Claude Dubois n'est plus vice-président; sa signature est radiée. André Vallet et Blaise Dupont ne sont plus administrateurs. Pierre-André Jacot, de Coffrane, Montmollin et Le Locle, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier; Claude Droz, du Locle, à Boudry, et Didier Burkhalter, de Neuchâtel et Sumiswald, à Neuchâtel, ont été nommés administrateurs sans signature.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

15 juillet 1991

Ray Fiduciaire & Révisions SA (Ray Treuhand & Revisionen AG) (Ray Fiduciary & Auditing Ltd), succursale aux Geneveys-sur-Coffrane. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Ray Treuhand & Revisionen AG», à Winterthur, conseils et assistance dans les domaines fiscaux et juridiques, de révisions, conseils d'entreprises, gérances d'immeubles et courtages immobiliers, comptabilités et bouclements comptables, gérances de sociétés, successions et partages successoraux, exécution de mandats de liquidation, conseils en assurances, la société a la possibilité de participer à d'autres entreprises. Inscrite sur le registre du commerce de Zurich le 26. 6. 1991 (FOSC du 8. 7. 1991, no 129, p. 2937), à la suite d'une décision de son conseil d'administration, créé une succursale aux Geneveys-sur-Coffrane. Philippe Ray, jusqu'ici directeur, nommé également directeur de la succursale, continue de signer individuellement pour les affaires de la succursale. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Isabelle Moy-Ray, de Diesbach BE, aux Geneveys-sur-Coffrane. Bureau: Les Grandes-Planches 7.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 juillet 1991

Société Coopérative de Menuiserie La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 1. 1990, no 3, p. 42). José-Orlando Alvarez del Valle, vice-président, a démissionné; la signature est radiée. Johnny Ams, de Randogne, à Neuchâtel, est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

15 juillet 1991

Atout Propre S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue du Nord 183. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 juillet 1991. But: exploitation d'une entreprise offrant tous services et fournitures dans le domaine du nettoyage, de l'entretien et de la réparation des bâtiments, locaux et autres objets; la participation à d'autres entreprises et sociétés poursuivant les mêmes objectifs. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Werner Gautschi, de Reinach AG, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

15 juillet 1991

Migrata S. à r.l., à Neuchâtel, rue J.-L.-Pourtalès 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26. 6. 1991. But: réaliser des recherches techniques, effectuer des développements dans le domaine de la propriété intellectuelle, exploiter les droits y relatifs, réaliser et commercialiser des applications techniques; peut assumer des participations. Capital: fr. 20 000. Associé: Jan Evert Lilja, de Suède, à Helsingborg (S), pour une part de fr. 10 000; associé-gérant avec signature individuelle: Sven-Erik Leunart Nilsson, de Suède, à Helsingborg (S), pour une part de fr. 10 000; gérants avec signature collective à deux: Barry Greene, d'Irlande, à Areuse, commune de Boudry, et Denise Zwahlen, de Coffrane, à Bevaix. Publications: FOSC.

15 juillet 1991

Vuillomenet Electricité S.A., à Neuchâtel (FOSC du 26. 1. 1990, no 18, p. 331). Denis Frigerio est actuellement à Colombier NE.

15 juillet 1991

S. Facchinetti S.A., à Neuchâtel, génie civil, taille de pierre (FOSC du 21. 12. 1990, no 249, p. 5087). André-Jules Chappuis n'est plus directeur et reste administrateur avec signature collective à deux.

15 juillet 1991

Baccigalupi, à Marin, commune de Marin-Epagnier, courtier en immeubles (FOSC du 1. 12. 1989, no 235, p. 4876). Par décision du 27. 6. 1991, le président du Tribunal du district de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

15 juillet 1991

Le Coup de Joran, André Devaud, à Neuchâtel, commerce de vins et spiritueux (FOSC du 20. 12. 1990, no 248, p. 5064). Par décision du 27. 6. 1991, le président du Tribunal du district de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

15 juillet 1991

Société coopérative d'alimentation biologique (SCAB), à Neuchâtel (FOSC du 19. 8. 1985, no 191, p. 3192). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 27. 6. 1991.

15 juillet 1991

SN Cohérence SA, à Neuchâtel, offrir toute prestation relative au bien-être et à la mise en forme, etc. (FOSC du 17. 11. 1989, no 225, p. 4677). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 27. 6. 1991.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

16 juillet 1991

FM Management S.A., à Neuchâtel (FOSC du 11. 1. 1991, no 7, p. 134). Martin John Pugh, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Graeme W. P. Aarons, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, est administrateur-délégué avec signature collective à deux; procuration collective à deux est conférée à Patrick F. Greene, d'Irlande, à Neuchâtel, et Barbara Dian Ellison, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel.

16 juillet 1991

FM Services S.A., à Neuchâtel (FOSC du 20. 12. 1990, no 248, p. 5064). Martin John Pugh, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Graeme W. P. Aarons, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, est administrateur-délégué avec signature collective à deux; procuration collective à deux est conférée à Patrick F. Greene, d'Irlande, à Neuchâtel, et Barbara Dian Ellison, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel.

16 juillet 1991

FM Trust S.A., à Neuchâtel (FOSC du 31. 8. 1990, no 169, p. 3525). Martin Douglas Fairbairn, président, et Luc Meylan, administrateur, ont démissionné; leur signature est radiée ainsi que celle de Martin John Pugh et la procuration de Robert Mac Donnell. Daniel Urech, jusqu'ici administrateur, devient président et Graeme W. P. Aarons, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, est administrateur-délégué; tous deux avec signature collective à deux. Patrick F. Greene et Barbara Dian Ellison ont dorénavant la signature collective à deux sans restriction.

Genève - Genf - Ginevra

12 juillet 1991

Ajik SA, à Veyrier, laboratoire pour la fabrication de produits de nettoyage, etc. (FOSC du 16. 7. 1991, p. 3083). Marie-Hélène Poffet, de Wünnwil, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juillet 1991

Cepa SA, au Grand-Saconnex, étude de placement et gestions de fortunes, etc. (FOSC du 11. 1. 1991, p. 135). Louk de Wilde n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Donald Etienne est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

12 juillet 1991

Coparinvest SA, à Genève, achat, vente et courtage pour toutes valeurs, etc. (FOSC du 24. 11. 1989, p. 4779). Nouvelle adresse: route de Florissant 13, chez Worms Management SA.

12 juillet 1991

Fibra-Invest SA, à Genève, participations (FOSC du 27. 5. 1991, p. 2264). Signature individuelle a été conférée à Elsbeth Fava, de Zurich, à Vandœuvre.

12 juillet 1991

Imprimerie Avenir SA, à Genève (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1381). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient: **Imprimerie Avenir SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Dorothéa Elbaz, présidente et David Elbaz, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

12 juillet 1991

Investo SA, à Genève, traiter toutes les opérations financières, etc. (FOSC du 5. 10. 1981, p. 3126). Elie Molho n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Frutiger, d'Oberhofen am Thunersee, à Annemasse (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juillet 1991

3 B Investmens SA, en liquidation, à Genève, investissements financiers, etc. (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1388). Les pouvoirs de Fawaz Sabbagh sont radiés.

12 juillet 1991

Karawiek SA, à Genève, achat, vente de tous produits, etc. (FOSC du 17. 7. 1990, p. 2859). Pierre Raisin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Chatelain, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 juillet 1991

Kidsons SA, à Genève, exécution de mandats de tous genres, tel que revision de comptabilité, etc. (FOSC du 20. 12. 1990, p. 5064). Charles Berney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 juillet 1991

Atelier Jean Schmid SA, à Genève, atelier mécanique pour pompes d'injection (FOSC du 6. 2. 1991, p. 531). Béatrice Cots, de Genève, à Genthod, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juillet 1991

Tillar SA, à Genève, acquérir toutes valeurs et tous biens, etc. (FOSC du 6. 7. 1990, p. 2711). Nouvelle adresse: rue du Rhône 49.

12 juillet 1991

Worms Management SA, à Genève, conseils et services en faveur de sociétés, etc. (FOSC du 18. 1. 1991, p. 242). Nouvelle adresse: route de Florissant 13.

12 juillet 1991

Financière Worms & Cie SA, à Genève (FOSC du 11. 7. 1990, p. 2775). Nouvelle adresse: route de Florissant 13.

12 juillet 1991

Argevillie SA, à Genève, commercialisation de produits aromatiques, etc. (FOSC du 23. 7. 1991, p. 3202). Jean-Jacques Ardizio, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

12 juillet 1991

AB Finance, Bouchaara, à Thônex, courtage dans les domaines financiers, etc. (FOSC du 7. 3. 1991, p. 983). Nouveau siège: Genève, rue du Cendrier 15.

12 juillet 1991

Nettoyage Printemps, Valérie Ashton-Lomax, à Thônex (FOSC du 27. 10. 1988, p. 4346). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: **Chêne-Bougeries**, chemin de la Montagne 8.

12 juillet 1991

JCA Diffusion, J. Floras, à Genève, rue du Cendrier 12. Chef de la maison: Jacques Floras, de France, à Meinier. Diffusion et commerce de vêtements prêt-à-porter, d'accessoires s'y rapportant et d'articles cadeaux.

12 juillet 1991

Agim, Jacques Floras, à Genève, agence immobilière (FOSC du 25. 11. 1980, p. 3854). Le chef de la maison Jacques Floras est maintenant domicilié à Meinier.

12 juillet 1991

Gende Parquet, à Genève, rue Louis-Favre 21. Chef de la maison: Jose Manuel Gende, d'Espagne, à Onex. Entreprise de parqueterie.

12 juillet 1991

Sono-Vidéo, P. Giordano, à Genève, appareils de radio, etc. (FOSC du 3. 10. 1986, p. 3787). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juillet 1991
Bureau d'assurances Jacques Ischi, à Genève (FOSC du 11. 7. 1990, p. 2774). La procuration de Claude Barthélémy est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Eduard Duss, de Marbach LU, à Collex-Bossy.

12 juillet 1991
Mercerie Au Dé d'Argent, Anna Rita Nachira, à Genève, rue de la Servette 76. Chef de la maison: Anna Rita Nachira, d'Italie, à Genève. Mercerie.

12 juillet 1991
Refka Pequinot, à Genève, café-bar (FOSC du 29. 7. 1986, p. 2959). Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison Refka Pequinot porte désormais le nom de Jevtovic-Culanovic et est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle raison de commerce: Refka Jevtovic-Culanovic.

12 juillet 1991
Viscar Editions, Fabienne Perrenoud, à Genève (FOSC du 13. 4. 1989, p. 1490). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juillet 1991
Charles Diffusion, Joëlle Stefano, à Genève, articles de céramique, etc. (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2301). Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 14.

12 juillet 1991
Teratec, Yves Tairraz, à Genève, rue Liotard 56. Chef de la maison: Yves Tairraz, de Martigny, à Genève. Réalisation et conception de logiciels, ainsi que prestations de services dans les domaines de la télématique et de l'informatique; représentation et commerce de produits et matériel informatiques.

12 juillet 1991
MSD Distribution, M. Simkhovitch, à Genève, ordinateurs et logiciels (FOSC du 3. 8. 1990, p. 3125). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juillet 1991
Andes Evasion, Simkhovitch, à Genève, courtage dans le domaine des voyages à destination d'Amérique du Sud, principalement dans les Andes (FOSC du 3. 8. 1990, p. 3125). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juillet 1991
Aqua Sec Service, à Genève, collectionner les améliorations techniques des procédés de séchage, société coopérative (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1089). Par suite du transfert de son siège à Neuhâusen, la société a été inscrite au registre de Schaffhouse (FOSC du 9. 7. 1991, p. 2962). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

12 juillet 1991
«Constructions Tubulaires» succursale de Robert Aebi SA, succursale à Carouge (FOSC du 12. 6. 1991, p. 2548), entreprise ayant son siège à Regensdorf. La procuration de Robert Kuhni est radiée.

12 juillet 1991
Contec Trading SA, à Genève, représentation et courtage de produits dans le domaine de l'électronique (FOSC du 18. 2. 1991, p. 699). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Refka Pequinot, porte désormais le nom de Jevtovic, elle est maintenant domiciliée à Genève, de même que le directeur Milan Jevtovic.

12 juillet 1991
Ferrer, Lullin & Cie SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 4. 7. 1991, p. 2900). Signature collective à deux a été conférée à Jean Brandenburg Van der Gronden, d'Estavayer-le-Lac, à Genève, directeur.

12 juillet 1991
Freetime Partners SA, à Genève, participations financières de centres de fitness (FOSC du 13. 3. 1990, p. 984). Nouvelle adresse: rue du Clos 5.

12 juillet 1991
Société Immobilière Grand-Bureau Triolet, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2716). Hubert de Boccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thierry de Boccard, de et à Fribourg, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

12 juillet 1991
Société Immobilière Puiserande Deux-Ponts, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2716). Hubert de Boccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thierry de Boccard, de et à Fribourg, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

12 juillet 1991
Kenga Holding, à Genève, participations, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1989, p. 3287). Nouvelle adresse: rue du Clos 5.

12 juillet 1991
Locasun, à Genève, exploitation d'un centre de bronzage (FOSC du 20. 2. 1989, p. 695). Nouvelle adresse: rue du Clos 5.

12 juillet 1991
Mandrake Telecommunication Ltd, à Genève, commerce de produits de télécommunication (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3851). Nouvelle adresse: quai Turretini 3, chez Société pour l'Exploitation de l'Hôtel du Rhône.

12 juillet 1991
Somefinim SA, à Vernier, contrôle et gestion dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1507). Dominique Gruaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Gruaz, de l'Isle, à Onex, est administrateur unique, avec signature individuelle.

12 juillet 1991
TSA Téléphonie SA, succursale à Carouge, location et maintenance d'appareils dans le domaine des télécommunications (FOSC du 28. 12. 1990, p. 5131), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs d'Edmond Tenthorey sont radiés.

12 juillet 1991
Vibrossam SA, à Genève, importation et diffusion en Suisse d'appareils de massage (FOSC du 20. 2. 1989, p. 695). Nouvelle adresse: rue du Clos 5.

12 juillet 1991
Goektex SA, à Genève (FOSC du 1. 11. 1989, p. 4436). Adjonction au but: transport de courrier rapide sur le plan international. Statuts modifiés le 10. 7. 1991.

12 juillet 1991
SMG Invest Genève SA, à Genève, conseil à l'investissement (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2945). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SMG Invest Genève SA, en liquidation. Liquidateur: Erwin Flückiger avec signature individuelle, sa procuration est radiée. Gérolde Page n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Philippe Dubugnon sont radiés. Domicile de liquidation: Zurich, Stadelhoferstrasse 10, chez SMG Management AG.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 29. März 1965 per Fr. 16 000.-, lautend auf die Solothurner Kantonalbank in Balsthal als Gläubigerin und Ernst Baumgartner, 1907, des Robert, Giesser, von und in Oensingen, als Schuldner und Grundstückseigentümer zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Oensingen Nr. 739 im 2. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal vorzulegen.

Widrigensfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (2034¹)
4710 Balsthal, 28. November 1990 Der Amtsgerichtsschreiber:
Hch. Müller

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 20. August 1958 per Fr. 5000.- lautend auf die Raiffeisenbank Oensingen als Gläubigerin und Peter Odin, 1888, des Johann, Bauarbeiter, von Neyruz, in Oensingen, als Schuldner und Grundstückseigentümer zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Oensingen Nr. 758 im 1. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal vorzulegen.

Widrigensfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (2035¹)
4710 Balsthal, 28. November 1990 Der Amtsgerichtsschreiber:
Hch. Müller

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 13 000.- mit Nachrücken im 2. Rang, lastend auf der Liegenschaft des Grundbuchs Basel Sektion II Parzelle 1182¹, Spalenring 134. Schuldner: Alfred Meyer-Böswald, in Basel.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. Juni 1991 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis zum 15. Juli 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P3 1991/170).

(1111¹)
4001 Basel, 26. Juni 1991 Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber der Schuldbriefe Nrn. 1, 2, 3, 4 und 5 vom 23. September 1949, Beleg IV/2591, von nom. je Fr. 100 000.-, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern (nun Berner Kantonalbank), haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Belpstrasse 48, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 112, Kreis III, der Schweizerischen Eidgenossenschaft, PTT-Betriebe, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigensfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1287¹)

3011 Bern, 18. Juli 1991 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 32 000.-, z. G. des Eigentümers, Otto Moser, vom 28. Juni 1923, Beleg I/3402, lastend im 1. Rang, ohne Konkurrenz, auf Biel-Grundbuch Nr. 3193, Besitzung Alpenstrasse 38.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 25 200.-, z. G. des Eigentümers, Otto Moser, vom 17. Mai 1923 und 24. September 1937, Belege I/3333 und II/719, lastend im 2. Rang, ohne Konkurrenz, im Nachgang zu Fr. 32 000.- auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 3193, Besitzung Alpenstrasse 38.

Auskündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1293¹)
2500 Biel, 22. Juli 1991 Richteramt III Biel
Der Gerichtspräsident III:
Oberle

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 3500.- vom 30. November 1961, Beleg III/5773, zugunsten von Hans Gürtler, geb. 1897, Burgdorf, und lastend in der II. Pfandstelle auf Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1193. Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1309¹)

3400 Burgdorf, 23. Juli 1991 Richteramt II Burgdorf
Der Gerichtspräsident II i. V.:
Stucki

Der oder die Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:

Inhaberschuldbrief vom 27. Juni 1975, lastend auf Grundbuch Rodersdorf Nr. 418 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 120 000.-, Schuldner und Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Georges Grossenbacher, Rodersdorf. (1302¹)

4143 Dornach, 22. Juli 1991 Der Amtsgerichtspräsident
von Dorneck-Thierstein

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- 7/8 Kassaobligation Nr. 51.903882 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Niederlassung Luzern, Agentur Altdorf, angegangen 27. September 1990, Laufzeit 3 Jahre, fällig am 27. September 1993, mit Coupons Nrn. 1, 2 und 3 per 27. September 1991, 1992 und 1993.

Der/die allfällige Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1290¹)

6000 Luzern, 22. Juli 1991 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Es wird vermisst:

Fr. 14 000.- 6/8 Kassaobligation Nr. 880563 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Luzern, angegangen 9. Januar 1990, Laufzeit 5 Jahre, fällig am 9. Januar 1995, mit Coupons per 9. Januar 1991 und folgende.

Der/die allfällige Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1305¹)

6000 Luzern, 22. Juli 1991 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.- (am 24. September 1931 von Fr. 13 000.- auf Fr. 10 000.- reduziert), ausgestellt am 3. August 1920 vom Grundbuchamt Stäfa, zulasten des damaligen Schuldners Alfred Künzler-Gysling geborene 1884, von Balzhausen-Appenzell, lastend an erster Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 287, Grundbuchblatt 977, Wohnhaus Assek-Nr. 1019 mit 3 a 11 m² Gebäudfläche, Hofraum und Garten in Oberhausen, Stäfa, heute im Alleineigentum von Herrn Martin Müller, Rütihweg 16, 8712 Stäfa. Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (ZGB 38/1991/Sz) (1300¹)

8706 Meilen, 23. Juli 1991 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Das Sparheft Nr. 8942/07 der Raiffeisenkasse Gurmels, lautend auf den Inhaber, wird vermisst. Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1288¹)

3280 Murten, 16. Juli 1991 Der Gerichtspräsident des Seebezirks:
J. Hayoz

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 870 ZGB sowie Art. 981 ff. OR öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 13 000.- der Stiftung «Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Steckborn Kunstseide A.-G.», Steckborn, datiert 21. Dezember 1954, haftend im 2. Rang auf Parz. Nr. 1592 (E.B. 919 Grundbuch Steckborn), Schuldner und Pfandgegenstände und seit 21. August 1969 Gläubiger: Johann Beerli sel., Gehrtenstrasse 5, 8266 Steckborn.

Sollte der Inhaber-Schuldbrief nicht innert eines Jahres beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (1294¹)

8266 Steckborn, 22. Juli 1991 Gerichtspräsidium Steckborn

Es werden die folgenden Schuldbriefe vermisst:

1. Namensschuldbrief AH 95 im Betrage von Fr. 20 000.- zu Gunsten der Zuger Kantonalbank, errichtet am 14. September 1912, Zinsfuss 5%, vorgangsfrei;

2. Inhaberschuldbrief AH-96 im Betrage von Fr. 6000.-, errichtet am 17. September 1912, Zinsfuss 5%, Vorgang Fr. 20 000.-, beide Schuldbriefe haftend auf der GBP Nr. 1459, Assek.-Nr. 897a und b, im Hähnli 12, in der Stadtgemeinde Zug gelegen (Pfandgegenstände zur Zeit der Errichtung: Friedrich Nussummer, derzeitige Liegenschaftseigentümer: Beat Herzog-Molinari und Zäzilia Herzog Burch);

3. Inhaberschuldbrief WK 5229 im Betrage von Fr. 100 000.-, errichtet am 7. Juli 1970, Zinsfuss 5%, Vorgang Fr. 850 000.-, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Steinhausen, Band V, Folio 11, Assek.-Nr. 322a, GBP Nr. 605 am Hochwachtweg 2-4 in der Gemeinde Steinhausen gelegen (Pfandgegenstände zur Zeit der Errichtung: Pietracasa AG, Zug, derzeitige Liegenschaftseigentümerin: Pietracasa AG, Martinsplatz 8, 7002 Chur)

Die unbekannt Inhaber der Schuldbriefe werden aufgefordert, diese bis 31. Juli 1992 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1310¹)

6300 Zug, 24. Juli 1991 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Zertifikat Nr. 5 über 698 Namenaktien Nrn. 4 bis 701, der BKS Beratende Ingenieure AG, Zürich, im Nominalwert von je Fr. 150.-, lautend auf Bruinette Kruger Stoffberg (Group) Inc., Pretoria 0001, South Africa (Gesch.-Nr. 09-14/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (927¹)

8026 Zürich, 9. April 1991 Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsssekretär:
Dr. iur. F. Strelbel

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhabersparheft Nr. 0424-799999-60-53, Crêdit Suisse, Stadfiliale La Sallaz, Lausanne (Gesch.-Nr. 09-16/1991).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (928¹)

8026 Zürich, 9. April 1991 Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsssekretär:
Dr. iur. F. Strelbel

Par ordonnance du 22 juillet 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 9 septembre 1967 d'un montant de fr. 34 000.- en faveur de la Caisse Raiffeisen d'Avry-devant-Pont, grevant l'immeuble art. no 267 der Raiffeisen foncier de la commune d'Avry-devant-Pont.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de cette cédule hypothécaire de la produire au greffe du Tribunal de la Gruyère, dans le délai d'une année dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (1301¹)

1630 Bulle, 23 juillet 1991 Le greffier: N. Charrière

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du carnet d'épargne de la Banque Centrale Coopérative no 364587.06.00.63-3, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 14 539.05, valeur au 9 juillet 1991, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1308³)

2300 La Chaux-de-Fonds, 24 juillet 1991

Le président du Tribunal II:
Alain Ribaux

Par ordonnance du 12 juillet 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse no 4017, au porteur, de la Caisse d'épargne de la Ville de Fribourg, d'une valeur nominale de fr. 5000.-, intérêt 6%, souscrite le 14 avril 1982, échue le 14 avril 1989, sans coupon attaché. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (1303³)

1700 Fribourg, 12 juillet 1991

Le greffier: M. Aebischer

Par ordonnance du 12 juillet 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 30 janvier 1978, de fr. 25 000.- en faveur du porteur, créancier-porteur Heinrich Marti, à Fribourg, intérêt maximum 8½%, grevant l'art. 8085 plan folio 114 du registre foncier de la commune de Fribourg, propriété de Johann Marti. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (1304³)

1700 Fribourg, 12 juillet 1991

Le greffier: M. Aebischer

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.- al 5%, iscritta a RF il 20 settembre 1962 (dg. 2048) gravante in 1° grado la part. n. 4185 RFD di Bellinzona di proprietà del signor Aldo Togni, Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 29 giugno 1992 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1121¹)

6500 Bellinzona, 2 luglio 1991

Il Pretore:
Avv. Roberto Pedrazzoli

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 5/8 luglio 1991 (Inc. n. 48/1991 b), in applicazione degli art. 971 ss, 981, 982 CO, 2 LA-C; diffida lo sconosciuto detentore delle obbligazioni di cassa al portatore della Banca Popolare Svizzera n. 656317 e 656318 di nominali fr. 10 000.- cadauna, emesse nel febbraio 1990 con scadenza 8 febbraio 1998, come pure le relative cedole per gli anni 1991-1998, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1286¹)

6900 Lugano, 19 luglio 1991

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Folgender Schuldbrief wird kraftlos erklärt:

1 Schuldbrief von Fr. 2500.- vom 2. Juni 1937, Beleg I/5793, lastend auf Trub-Grundbuch Nr. 462 im 4. Rang, zugunsten von Hans Zaugg, Aligfahl, 3556 Trub. (1311)

3550 Langnau i. E., 24. Juli 1991

Der Gerichtspräsident: Meuter

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Inhaberschuldbriefe kraftlos erklärt worden:

1. WK 7748 über Fr. 20 000.-, errichtet von Arthur Weber, Zinsfuss 7%, angehend am 1. März 1972, vorgangsfrei, haftend auf dem Stockwerkeigentumsanteil Nr. 1, 35/100 Miteigentum an der Liegenschaft GBP Nr. 751 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im Gartengeschoss, Grundbuch der Gemeinde Oberägeri, Band XVI Folio 22, in der Kaspersmatt, in der Gemeinde Oberägeri gelegen (derzeitige Stockwerkeigentümerin: Mathilde F. Hugentobler, Oberägeri);

2. AA 10232 über Fr. 5000.-, errichtet am 16. Juni 1934, lastend nach einem Vorgang von Fr. 25 000.- auf der GBP Nr. 288 Gd der Gemeinde Cham, an der Seestrasse 17, in Cham gelegen (Liegenschaftseigentümerin: Trudi Graf-Küchler, 3065 Bolligen). (1306)

6300 Zug, 23. Juli 1991

Kantonsgerichtspräsident Zug
Dr. K. Weber

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Inhaberschuldbriefe kraftlos erklärt worden:

- Inhaberschuldbrief AA 15145 im Betrage von Fr. 40 000.-,
- Inhaberschuldbrief AA 15146 im Betrage von Fr. 40 000.-,
beide errichtet am 2. September 1955, Zinsfuss 5%, angehend am 2. September 1955, nach Vorgang Fr. 420 000.- im gleichen Range stehend, haftend auf der Liegenschaft GBP Baar, Bd. XV, Folio 165, GBP Nr. 1556, Assek. Nr. 922a, Wohn- und Geschäftshaus, an der Dorfstrasse 31/33 in 6340 Baar, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Arthur Nardi, Ingenieur, Zürich (derzeitige Liegenschaftseigentümer: Gesamtenteigntümer als Erbengemeinschaft: Curt Haab, Baar, und Werner Haab, St. Sulpice). (1307)

6300 Zug, 23. Juli 1991

Kantonsgerichtspräsident Zug
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 19. Juli 1991 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.- 4,5% Kassenobligation der Migros Bank, Niederlassung Basel, Valoren-Nr. 083.409.0, Titel-Nr. 150 0 657 076/03, vom 20. August 1987, fällig am 20. August 1990, inkl. Coupons per 20. August 1988 und folgende (Gesch. Nr. 09-85/1990). (1312)

8026 Zürich, 19. Juli 1991

Bezirksgericht Zürich
Die a.o. Gerichtsstretärin:
lic. iur. M. Gasser

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme. Motoryacht «Sheila Basel», Reg. Nr. 1584. Eigentum: Hansruedi Lötscher-Zanoni, Allschwil BL. (A 2329)

4001 Basel, 17. Juli 1991

Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

In der Zeit vom 26. März 1991 bis 15. Juni 1991 führte die Boutique Quadrifoglio, Schwarzenburgstrasse 8, 3007 Bern, einen Teilausverkauf wegen Sortimentsaufgabe durch. Den Geschäftsinhaberinnen, Frau Maria G. Rizzo, geb. 18. Juli 1955, italienische Staatsangehörige, wohnhaft in 3018 Bern, Statthalterstrasse 70 und Frau Loredana Vassallo, geb. 22. Dezember 1958, italienische Staatsangehörige, wohnhaft in 3018 Bern, Freiburgstrasse 429, wird verboten, in den nächsten drei Jahren ein gleichartiges Sortiment zu führen. Das Verbot gilt bis zum 14. Juni 1994. (A 2311)

3000 Bern, 16. Juli 1991

Polizeidirektion der Stadt Bern

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Herr Bruno Pärli, «Pärli's Schue-Lade», Jegenstorf, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Total-Ausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist für die Eröffnung eines gleichartigen Geschäftes wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 1 Jahr festgesetzt, beginnend am 1. Februar 1992. (A 2310)

3303 Jegenstorf, 30. Juli 1991

Ortspolizeibehörde Jegenstorf
Gemeindeschreiberei Jegenstorf

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). Rechnungsruf: Kaiser Kurt, geb. 14. August 1942, gew. Grafiker, von und in Villmergen, gestorben am 9. Juli 1991. Eingabepan an die Gemeindeganzlei 5612 Villmergen AG. Frist bis 24. September 1991. (A 2312)

5620 Bremgarten, 22. Juli 1991

Gerichtspräsident Bremgarten

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Famag Fahrzeug- und Metallbau A.G. Kirchberg BE

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obiger Aktiengesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 2328)

3400 Burgdorf, 25. Juli 1991

Handelsregisteramt Burgdorf

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Fachhandels-Vertrieb Kusdor AG, Engelberg

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen der obennannten Gesellschaften geltend gemacht wird, werden wir deren Löschung im Handelsregister von Amtes wegen einleiten. (A 2327)

6060 Sarnen, 25. Juli 1991

Handelsregisteramt Obwalden

Diffida secondo l'art. 88bis ORC

Considerato che la società, Idroli-Tina S.A., Mendrisio non ha più il recapito legale alla sede statutaria, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con il presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, sotto comminatoria dello scioglimento d'ufficio (art. 86 ORC). (A 2313)

6850 Mendrisio, 23 luglio 1991

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Saurer Holding AG, Arbon

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 21. November 1990 sind Aktiven und Passiven der Saurer Holding AG mit Sitz in Arbon nach Massgabe von Art. 748 OR auf dem Weg der Universalsukzession auf die Aktiengesellschaft Adolph Saurer mit Sitz in Arbon übergegangen und die Saurer Holding AG hat sich aufgelöst. Den Gläubigern der Saurer Holding AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Saurer Holding AG ohne weiteres auf die Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, z. Hd. Herrn Mauro Fontana, 9320 Arbon anzumelden. (A 2316²)

9320 Arbon, 23. Juli 1991

Aktiengesellschaft Adolph Saurer

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Lerche Holding AG, Baar

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Lerche Holding AG, Baar, vom 24. Juli 1991 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 300 000.- auf Fr. 3 000 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.-.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2313¹)

6340 Baar, 24. Juli 1991

Lerche Holding AG, Baar

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Bernaer Lagerhaus AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Bernauer Lagerhaus AG vom 7. Juni 1991 hat die Fusion mit der Roba AG, in Basel, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1991 auf die Roba AG übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Bernauer Lagerhaus AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Roba AG, Südquaistrasse 14, 4002 Basel, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2318³)

4002 Basel, 22. Juli 1991

Bernaer Lagerhaus AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Consolidation Carriers RSF AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Consolidation Carriers RSF AG vom 7. Juni 1991 hat die Fusion mit der Roba AG, in Basel, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1991 auf die Roba AG übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Consolidation Carriers RSF AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Roba AG, Südquaistrasse 14, 4002 Basel, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2317³)

4002 Basel, 22. Juli 1991

Consolidation Carriers RSF AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rosenast Marosat AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft wurde am 1. September 1989 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Martin Rosenast, Hottingerstrasse 27, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2275¹)

8032 Zürich, 9. Juli 1991

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Haus-Genossenschaft der Christengemeinschaft Bern, Bern

Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschafterversammlung vom 1. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Herrn Günter Wittwer, Ritterstrasse 5f, 3047 Bremgarten bei Bern, anzumelden. (A 2263¹)

3047 Bremgarten, 10. Juli 1991

Der Liquidator:
Günter Wittwer

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Alltrans AG, Buchs SG

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Alltrans AG vom 7. Juni 1991 hat die Fusion mit der Roba AG, in Basel, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1991 auf die Roba AG übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Alltrans AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Roba AG, Südquaistrasse 14, 4002 Basel, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2319³)

4002 Basel, 22. Juli 1991

Alltrans AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

RF Consulting SA en liquidation, Burtigny

Première publication

Conformément aux art. 742 et 745 CO, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, chez la liquidatrice, soit la société fiduciaire Comptagestion S.A., à Nyon, route de Divonne 44. (A 2332²)

1110 Morges, 23 juillet 1991

La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Frucon Handels AG, Cham

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 24. April 1991 hat gemäss Art. 748 OR die Fusion mit der FUT Holding AG, Cham, beschlossen, wonach die FUT Holding AG die Aktiven und Passiven der Frucon Handels AG per 31. Dezember 1990 übernimmt. Damit ist die Frucon Handels AG infolge Fusion aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung, bei der FUT Holding AG, c/o OET Management und Treuhänder AG, Alte Steinhauserstrasse 33, 6330 Cham, anzumelden. (A 1733³)

6330 Cham, 6. Juni 1991

FUT Holding AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Roba Trasporti Internazionali SA, Chiasso****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Roba Trasporti Internazionali SA vom 7. Juni 1991 hat die Fusion mit der Roba AG, in Basel, gemäss Artikel 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1991 auf die Roba AG übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Roba Trasporti Internazionali SA, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Roba AG, Südquaistrasse 14, 4002 Basel, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2320³)
4002 Basel, 22. Juli 1991 Roba Trasporti Internazionali SA

Liquidation-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Verein Zuflucht GR in Liquidation, Chur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Mitgliederversammlung vom 25. Juni 1991 hat die Auflösung und die Liquidation des Vereins Zuflucht GR beschlossen. Als Liquidatoren wurden Waldemar Müller und Martin Jäger, Postfach 108, 7007 Chur, bestimmt.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren, W. Müller, Postfach 108, 7007 Chur, anzumelden. (A 2321³)
7007 Chur, 16. Juli 1991 Die Liquidatoren:
W. Müller/M. Jäger

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Revo AG, Ebikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft durch Fusion beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Alimentana Sista, Zugerstrasse 9, 6030 Ebikon, anzumelden. (A 2333³)
6000 Luzern, 22. Juli 1991 Die übernehmende Gesellschaft:
Alimentana Sista
Franz Kopp Hans-Peter Graf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**PSP Handels- und Vertriebs AG, Embrach****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 12. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herr Kurt Kaufmann, c/o Interconsulta AG, Nordstrasse 190, Postfach 801, 8037 Zürich, anzumelden. (A 2297¹)
8037 Zürich, 19. Juli 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Antennengenossenschaft Rebenacker in Liquidation, Eschlikon****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1989 wurde die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator Rudolf Brühwiler, Rebenstrasse 11, 8360 Eschlikon einzureichen. (A 2322³)
8360 Eschlikon, 24. Juli 1991 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Calinvest SA (Calinvest AG) (Calinvest Ltd), en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

Selon décision du 17 juillet 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Claude Graeppli Société Fiduciaire SA, à Genève, rue Ami-Lullin 3. (A 2298¹)
1200 Genève, 23 juillet 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 823, 742 et 745 CO****Garjo Sàrl, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 18 juillet 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Monsieur Lars Ohnemus, résidence Le Tilleul, à Poliez-le-Grand VD. (A 2276¹)
1700 Fribourg, 18 juillet 1991 Lars Ohnemus

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Holding Sommer SA en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 juillet 1991, a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, Progressia Société de Gestion SA, rue St-Pierre 18, à Fribourg. (A 2323³)
1700 Fribourg, 23 juillet 1991 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Movie-Bar Company MBC S.A. en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 mai 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Progressia Société de Gestion S.A., rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg. (A 2299¹)
1700 Fribourg, 22 juillet 1991 La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Assets Development Bank S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 14 juin 1991, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, ses actifs et passifs étant repris à titre universel par voie de fusion par la société DL Banque (Suisse) (actuellement dénommé: Banque Dumenil Leble (Suisse) S.A.).
Les créanciers de la société Assets Development Bank S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société, boulevard Georges Favon 9, 1211 Genève 11.
Faute de production dans le délai imparti, la société Banque Dumenil Leble (Suisse) S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Assets Development Bank S.A. (A 2264¹)
1200 Genève, 17 juillet 1991 Assets Development Bank S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Cology Fleurs, Dupont G. et P. S.A., Genève****Troisième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 18 juillet 1991, la société a décidé sa dissolution.
Ses créanciers sont sommés de faire connaître leur réclamation conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Monsieur Georges Dupont, à l'adresse de la société. (A 2277¹)
1200 Genève, 19 juillet 1991 Le liquidateur:
Georges Dupont

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Pluribus Trading SA, Genève****Troisième publication**

Par décision du 26 juin 1991, la société Pluribus Trading SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 septembre 1991, en mains de la liquidatrice, la société ABN Trustcompany (Suisse) SA, rue du Rhône 80, 1204 Genève. (A 2265¹)
1204 Genève, 19 juillet 1991 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****RED S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1991, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Jean-Jacques Martin, avocat, avenue Jules-Crosnier 16, 1206 Genève. (A 2300¹)
1206 Genève, 22 juillet 1991 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****SI Salsen, en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1991, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue des Charmilles 28, chez Gérard Rosset, successeurs de Francis Bostico et Gérard Rosset, à l'attention de M. Serge Leibenguth, liquidateur. (A 2324²)
1200 Genève, 22 juillet 1991 Le liquidateur:
Serge Leibenguth

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Alicount AG, Hergiswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft durch Fusion beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Alimentana Sista, Zugerstrasse 9, 6030 Ebikon, anzumelden. (A 2334³)
6000 Luzern, 22. Juli 1991 Die übernehmende Gesellschaft:
Alimentana Sista
Franz Kopp Hans-Peter Graf

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Inter-Roba AG, Kloten****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Inter-Roba AG vom 7. Juni 1991 hat die Fusion mit der Roba AG, in Basel, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1991 auf die Roba AG übergegangen.
Die Gläubiger der aufgelösten Inter-Roba AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Roba AG, Südquaistrasse 14, 4002 Basel, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2325³)
4002 Basel, 22. Juli 1991 Inter-Roba AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Codal S.A., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juillet 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: Pierre Gruaz, avenue de la Dôle 23, 1005 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2266¹)
1005 Lausanne, 18 juillet 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Kabe S.A., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juillet 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: Pierre Gruaz, avenue de la Dôle 23, 1005 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2267¹)
1005 Lausanne, 18 juillet 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Vilachan S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 juillet 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en mains du liquidateur SRC Société de Revision SA, Place St-François 12bis, 1002 Lausanne. (A 2301¹)
1002 Lausanne, 23 juillet 1991 Le liquidateur:
SRC Société de Revision SA

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Griffa S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 giugno 1991 la Griffa S.A., Lugano, ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste solo per la sua liquidazione, che avviene sotto la ragione sociale Griffa S.A. in liquidazione, Lugano.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per scritto, il loro credito e relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preclusione, al liquidatore, Giancarlo Tramezzani, via Nassa 17, Lugano. (A 1969¹)
6900 Lugano, 18 giugno 1991 Il liquidatore:
G. Tramezzani

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Nec SX S.A., Lugano****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 juillet 1991, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Patrick T. Bittel, avocat, rue Sénebier 20, case postale 166, 1211 Genève 12. (A 2302¹)
1211 Genève 12, 23 juillet 1991 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Instrumentation Finance SA, in Liq., Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen (Eintrag ins Handelsregister des Kantons Luzern am 22. Juli 1991).
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Instrumentation Finance SA, in Liq., c/o OPES Treuhand und Beratungs AG, Postfach 3965, Sempacherstrasse 1, 6002 Luzern, anzumelden. (A 2335³)
6002 Luzern, 25. Juli 1991 Der Liquidator:
Dr. Meinrad Frey

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Biogen SA en liquidation, Meyrin****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 juillet 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours qui suivent la troisième publication, auprès de l'Etude de Mes Lenz & Staehelin, avocats, Grand'Rue 25, 1204 Genève. (A 2336³)
1204 Genève, 19 juillet 1991 Les liquidateurs

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Nuova Lisavista S.A. in liquidazione, Muralto****Terza pubblicazione**

Con risoluzione assembleare del 23 luglio 1991 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, c/o il liquidatore Avv. G. A. Antognini, viale Verbano 3a, Muralto. (A 2303¹)
6600 Muralto, 23 luglio 1991 Il liquidatore:
Avv. G. A. Antognini

Nell'interesse del liquidatore solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere la dissoluzione della società.
Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione se se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo o p o l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO
Tilano S.A., Payerne

Troisième publication
 Les actifs et passifs de Tilano S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion par Hydrostar S.A. (anciennement Peter Wenger S.A.), route de Neuchâtel, 1530 Payerne, valeur 1er janvier 1991. Les créanciers de Tilano S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours après la troisième publication. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés.
 (A 2304¹)

1530 Payerne, 18 juillet 1991 Hydrostar S.A.
 (anciennement Peter Wenger S.A.)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Gameo SA, Puidoux

Première publication
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 juillet 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Fides, société fiduciaire, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne.
 (A 2326²)

1005 Lausanne, 24 juillet 1991 La liquidatrice:
 Fides, société fiduciaire

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Garage B. Wandeler AG, in Liquidation, Rothenburg

Dritte Veröffentlichung
 Die Generalversammlung vom 18. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, jedoch spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich beim Liquidator Bruno Wandeler, Lindenfeld 1, 6274 Eschenbach, anzumelden.
 (A 2278¹)

6274 Eschenbach, 18. Juli 1991 Der Liquidator:
 Bruno Wandeler, Eschenbach

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Hubima AG, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Hubima AG, St. Gallen, vom 8. Juli 1991, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 670 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 620 000.- an die Aktionäre. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Geschäftssitz der Hubima AG, Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.
 (A 2166¹)

9009 St. Gallen, 11. Juli 1991 Hubima AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Revicontrol AG in Liq., St. Gallen

Dritte Veröffentlichung
 Die Gesellschaft wurde in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR bzw. Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV infolge fehlender Verwaltung und fehlendem Domizil von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Beistand (Art. 393 ZGB), der Revicontrol AG in Liquidation, Herrn Kurt Ehrbar, Fides Treuhand, Kornhausstrasse 28, Postfach, 9001 St. Gallen, anzumelden.
 (A 2280¹)

9001 St. Gallen, 19. Juli 1991 Der Beistand

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Auto-Grill du Soleil SA in Liquidation, St. Léonard

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Adolf Ruffiner c/o ATAG Ernst & Young AG, Furkastrasse 25, 3900 Brig, anzumelden.
 (A 2305¹)

3900 Brig, 23. Juli 1991 Der Liquidator:
 Adolf Ruffiner

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Vinicole de Sierre Tavelli et Compagnie S.A., Sierre

Troisième publication
 Selon décision du 17 juin 1991, constatée par acte authentique, la société a été absorbée et dissoute. Les actifs et les passifs ont été repris à titre universel par A. Tavelli Vins société anonyme, Sierre. Conformément à l'art. 748 chiffre 1 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du soussigné dans les trente jours de la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.
 (A 2279¹)

1950 Sion, 22 juillet 1991 Etude de
 Me Roger Pannatier
 Avocat et notaire
 chemin des Collines 10, Sion

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Beau Sejour AG, in Liquidation, Stansstad

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Beau Sejour AG, Stansstad in Liquidation, p. Adr. Franz Thali, Rank-Ried 2, 6048 Horw, anzumelden.
 (A 2268¹)

6048 Horw, 19. Juli 1991 Der Liquidator:
 Franz Thali

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

ITUV S.A., Vercorin/Chalais

Troisième publication
 Par décision de son assemblée générale du 1er juillet 1991, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, production à faire en mains du liquidateur, M. André Devanthery, Fiduciaire Fidag SA, case postale 439, 1920 Martigny.
 (A 2306¹)

1920 Martigny, 22 juillet 1991 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

CDC Commerce Development Consultants AG, Walchwil

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Cliff T. Shrum, Sagenstrasse 41, 6318 Walchwil, schriftlich und mit Begründung anzumelden.
 (A 2269¹)

6300 Zug, 18. Juli 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Furness AG, Zug

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und Dr. Guido Köhl, Rechtsanwältin, Talacker 35, 8001 Zürich, zum Liquidator bestellt. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Liquidator anzumelden.
 (A 2149¹)

8001 Zürich, 16. Juli 1991 Furness AG in Liq.
 Der Liquidator: Dr. Guido Köhl

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Picco Film Group AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden.
 (A 2307¹)

8002 Zürich, 22. Juli 1991 Die Liquidatorin:
 Experta Treuhand AG
 Am Schanzengraben 23, Zürich

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Tarquinus Investments AG, en liquidation, Zug

Troisième publication
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1991 auprès de Fides, succursale de Genève, avenue de Champel 8C, 1206 Genève.
 (A 2270¹)

1206 Genève, 19 juillet 1991 La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Van Nelle Holding AG, Zug

Dritte Veröffentlichung
 Die Aktiven und Passiven der Van Nelle Holding AG, Zug, sind von der Decotrade AG, Zug, durch Fusion gemäss Art. 748 OR übernommen worden. Durch diese Fusion ist die Van Nelle Holding AG aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Mai 1991 erfolgt. Die Gläubiger der Van Nelle Holding AG, Zug, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Verwaltung der Decotrade AG, Baarerstrasse 12, 6301 Zug, anzumelden.
 (A 2308¹)

6301 Zug, 26. Juli 1991 Decotrade AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

AG für Garne und Textilprodukte in Liquidation, Zürich

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator, Herrn Franz Hieronymus Dormann, c/o Mythen Treuhand- und Verwaltungs AG, Splügenstrasse 9, 8002 Zürich, anzumelden.
 (A 2282¹)

8002 Zürich, 22. Juli 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Beyer Sachwert GmbH in Liquidation, Zürich

Dritte Veröffentlichung
 Die Gesellschafterversammlung vom 4. Juni 1991 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab dritter Publikation schriftlich beim Liquidator, Dr. Egon Biber, Holbeinstrasse 20, in 8008 Zürich, anzumelden.
 (A 2281¹)

8008 Zürich, 22. Juli 1991 Der Liquidator:
 Dr. Egon Biber

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf in a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Distral AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung
 Aktiven und Passiven der Distral AG, Zürich, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1990 gehen nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1991 auf die Anova Holding AG, Niederurnen, über. Infolge Fusion ist die Distral AG, Zürich, aufgelöst. Schulden der aufgehobenen Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Anova Holding AG beglichen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Distral AG innert einer Frist von zwei Monaten seit dieser Publikation bei der Anova Holding AG, 8867 Niederurnen, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.
 (A 2309¹)

8867 Niederurnen, 27. Juni 1991 Anova Holding AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

FM Facility Management Institut AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung, schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herr Peter Schiess, Treuhandbüro, Gartenstrasse 36, Postfach 534, 8027 Zürich, anzumelden.
 (A 2337¹)

8027 Zürich, 24. Juli 1991 FM Facility Management Institut AG
 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Kunst und Wissen Erich Bieher GmbH in Liquidation, Zürich

Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 4. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin ist die Coopers & Lybrand AG, Stampfenbachstrasse 73, Postfach, 8035 Zürich, ernannt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihr Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden.
 (A 2272¹)

8006 Zürich, 19. Juli 1991 Die Liquidatorin:
 Coopers & Lybrand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Philips Medical Systems AG (SA) (Ltd.), Zürich

Dritte Veröffentlichung
 Der Verwaltungsrat der Philips AG mit Sitz in Zürich hat am 21. Juni 1991 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Philips Medical Systems AG mit Sitz in Zürich zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Philips Medical Systems AG aufgelöst. Die Fusion ist auf den 1. Januar 1991 erfolgt. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Philips AG, Allmendstrasse 140, Postfach, 8027 Zürich, anzumelden.
 (A 2273¹)

8027 Zürich, 19. Juli 1991 Philips AG
 Die Verwaltung

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Rämi-Bau AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung
 Die Rämi-Bau AG in Zürich hat an ihrer Generalversammlung vom 21. Juni 1991 ihre Auflösung und Fusion mit der Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, mit Sitz in Zürich, durch Inkorporation beschlossen. Am gleichen Tag ist der Fusionsvertrag auch von der Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, genehmigt worden. Hiermit werden die Gläubiger der Rämi-Bau AG von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen die Rämi-Bau AG innert zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet bei der Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in Zürich, Postfach, 8033 Zürich, anzumelden.
 (A 2283¹)

8033 Zürich, 25. Juli 1991 Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Schlumberger Technologies AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung
 Die Aktionäre der Schlumberger Technologies AG, Zürich, haben am 26. Juni 1991 dem Fusionsvertrag mit der Schlumberger Technologies SA, Fribourg (ehemals Koppens SA, Fribourg), zugestimmt. Nach diesem Vertrag gehen die Aktiven und Passiven der Schlumberger Technologies AG, Zürich, gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1990 rückwirkend auf den 1. Januar 1991 auf die Schlumberger Technologies SA, Fribourg (ehemals Koppens SA, Fribourg) über. Die Gläubiger der Schlumberger Technologies AG, Zürich, werden hiermit gebeten ihre Forderungen innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet bei der Schlumberger Technologies SA, Fribourg (ehemals Koppens SA, Fribourg), route de la Fonderie 2, 1700 Fribourg (ab 27. August 1991 neue Adresse: route du Petit-Moncore 6, 1752 Villars-sur-Glâne), anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird.
 (A 2271¹)

1700 Fribourg, 19. Juli 1991 Schlumberger Technologies SA, Fribourg
 (ehemals Koppens SA, Fribourg)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wallis of London AG Zürich, Zürich

Zweite Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per Datum der Generalversammlung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin Fides, Bleicherweg 33, Postfach, 8027 Zürich, anzumelden.
 (A 2262²)

8027 Zürich, 19. Juli 1991 Wallis of London AG Zürich in Liquidation
 Die Liquidatorin: Fides

Algerische Aussenhandelsbank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1991
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 439)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 112 282.65	Bankenkreditoren auf Sicht			4 809 576.99	
Bankendebitoren auf Sicht		1 995 034.98	Bankenkreditoren auf Zeit			35 457 800.—	
Bankendebitoren auf Zeit		87 923 397.70	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 568 000.—			
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	31 516 090.37		Kreditoren auf Sicht			6 879 420.39	
Wechsel und Geldmarktpapiere		—	Kreditoren auf Zeit			3 537 589.26	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 441 798.27			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		8 665 000.—	Sonstige Passiven			16 515 705.23	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		3 814 166.67	Aktienkapital			40 000 000.—	
Wertschriften		12 110 000.—	Gesetzliche Reserven			3 000 000.—	
Dauernde Beteiligungen		410 520.—	Andere Reserven			7 300 000.—	
Sonstige Aktiven		1 554 865.17	Gewinnvortrag			85 175.30	
		117 585 267.17				117 585 267.17	

Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven. (Die algerischen Verpflichtungen über Fr. 106 863 000.— sind nicht durch spezifische Rückstellungen gedeckt)

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1990

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1990		(B 428)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Wertschriften:			Eigenkapital:				
Obligationen und Pfandbriefe	541 455 980.—		Aktien- oder Garantiekapital			18 000 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	10 148 476.—		Reservefonds			13 000 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine	90 466 476.—		Spezialreserven:				
Übrige Wertschriften	74 400.—		Dispositionsfonds			42 500 000.—	
Darlehen an Körperschaften	40 192 885.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:				
Grundpfandtitel	48 947 055.—		Prämienüberträge			170 076 778.—	
Grundstücke	84 591 000.—		Deckungskapital für laufende Renten			16 703 621.—	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	7 515 000.—		Schwebende Schäden			624 750 379.—	
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	15 855.—		Übrige technische Rückstellungen			11 262 222.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	860 862.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-				
Guthaben bei Banken	743 489.—		und Rückversicherungsverkehr			12 734 469.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	39 905 285.—		Depots aus abgegebenen Versicherungen			2 357 164.—	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-			Schuldverpflichtungen:				
und Rückversicherungsverkehr	7 169 928.—		Agenten			1 073 801.—	
Depots aus übernommenen Versicherungen	113 105 574.—		Grundpfandschulden			6 493 175.—	
Stückzinsen und Mieten	696 595.—		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	7 643 223.— ¹⁾			
Mobilien und Material	1.—		Übrige Passiven			63 623 612.—	
Übrige Aktiven	4 827 439.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung			8 141 079.—	
	990 716 300.—					990 716 300.—	

1) Selbständige Stiftung

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft
Präsident: Generaldirektor:
F. Gerber H. Egenter

Zürich, 24. Mai 1991

Citibank (Switzerland) AG, Zürich
Zweigniederlassungen in der Schweiz
(Genf, Lugano, Lausanne)Zwischenbilanz per 30. Juni 1991
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 434)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		25 498 095.17	Bankenkreditoren auf Sicht			68 257 478.79	
Bankendebitoren auf Sicht		118 155 272.36	Bankenkreditoren auf Zeit			221 274 052.77	
Bankendebitoren auf Zeit		91 552 250.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 910 074.10			
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	47 564 750.—		Kreditoren auf Sicht			409 402 594.06	
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 671 365.01	Kreditoren auf Zeit			1 155 678.31	
— davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	383 563.31			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		59 741 722.23	Sparenlagen			—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		286 670 967.18	Depositen- und Einlagehefte			—	
— davon mit hypothekarischer Deckung	—		Kassenobligationen und Kassenscheine			5 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		891 032.25	Obligationen-Anleihen			—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		322 589 047.46	Pfandbriefdarlehen			—	
— davon mit hypothekarischer Deckung	53 433 253.50		Akzepten und Eigenwechsel			—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Hypotheken auf eigenen Liegenschaften			—	
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 705 939.87	Sonstige Passiven			65 580 756.74	
Hypothekaranlagen		—	Aktienkapital			100 000 000.—	
Wertschriften		21 743 464.13	Gesetzliche Reserven			15 388 996.55	
Dauernde Beteiligungen		—	Andere Reserven			—	
Bankgebäude		—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung			155 579 486.99	
Andere Liegenschaften		—					
Sonstige Aktiven		107 419 888.55					
Nicht einbezahltes Kapital		—					
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		—					
Bilanzsumme		1 041 639 044.21	Bilanzsumme			1 041 639 044.21	

Landesbank Rheinland-Pfalz (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1991
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 423)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		627 610.67	Bankenkreditoren auf Sicht			144 237.07	
Bankendebitoren auf Sicht		3 082 743.43	Bankenkreditoren auf Zeit			190 414 309.—	
Bankendebitoren auf Zeit		6 236 750.—	Kreditoren auf Sicht			3 063 298.98	
Wechsel und Geldmarktpapiere		—	Sonstige Passiven			12 791 890.54	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 761 967.09	Kapital			30 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		15 934 599.37	Gesetzliche Reserven			31 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		22 335 647.70	Gewinnvortrag			—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		136 761 523.93					
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 077 222.25					
Wertschriften		33 317 913.65					
Sonstige Aktiven		4 308 757.50					
Bilanzsumme		236 444 735.59	Bilanzsumme			236 444 735.59	

Saudi-Swiss Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1991
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1991 (sans compte de pertes et profits)		(B 440)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements BNS		202 522.66	Engagements en banque à vue			118 246.04	
et compte de chèques postaux		1 647 262.27	Engagements en banque à terme			29 378 500.—	
Avoirs en banque à vue		46 234 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 625 800.—			
Avoirs en banque à terme	19 034 000.—		Créanciers à vue			504 231.23	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance		207 930.52	Autres passifs			1 109 033.45	
Comptes courants débiteurs en blanc		30 829 690.02	Capital			50 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		110 187.50	Réserves légales			100 000.—	
Titres		3 759 379.62	Profit reporté			595 154.58	
Autres actifs		82 990 972.59	Profit intermédiaire de l'exercice			1 185 807.29	
						82 990 972.59	

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 421)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		48 495 095.77	Bankenkreditoren auf Sicht			209 362 296.48	
Bankendebitoren auf Sicht		126 564 875.82	Bankenkreditoren auf Zeit			997 159 403.60	
Bankendebitoren auf Zeit		1 389 604 357.25	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	691 088 908.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	879 162 899.—		Kreditoren auf Sicht			714 287 233.58	
Wechsel und Geldmarktpapiere		449 977 017.50	Kreditoren auf Zeit			1 834 192 789.98	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	87 258 400.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 600 529 641.59			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		125 634 828.78	Depositenhefte und -konten			62 175 582.17	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		518 012 295.13	Kassenobligationen			63 350 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	45 712 890.—		Obligationen-Anleihen			65 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		195 990 952.31	- davon mit Rangrücktritt	65 000 000.—			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		800 228 907.03	Akztepe und Eigenwechsel			31 815 842.70	
- davon mit hypothekarischer Deckung	117 130 089.—		Sonstige Passiven			410 522 214.33	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		10 850 000.—	Kapital			133 000 000.—	
Hypothekaranlagen		185 991 724.—	Gesetzliche Reserve			101 000 000.—	
Wertschriften		533 608 638.27	Anderer Reserven			1 263 390.88	
- davon mit Rangrücktritt	898 600.—		Vortrag vom Vorjahr				
Bankgebäude		107 920 186.50					
Sonstige Aktiven		265 249 875.36					
		4 758 128 753.72					4 758 128 753.72

Clariden Bank, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1991 (Quartalsbilanz ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 408)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 696 264.52	Bankenkreditoren auf Sicht			148 466 742.95	
Bankendebitoren auf Sicht		86 470 388.40	Bankenkreditoren auf Zeit			247 048 516.90	
Bankendebitoren auf Zeit		247 347 952.30	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	178 483 016.90			
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	75 147 952.30		Kreditoren auf Sicht			56 854 569.03	
Wechsel und Geldmarktpapiere		64 356 996.75	Kreditoren auf Zeit			24 722 600.—	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	10 466 471.35		- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 224 500.—			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		459 176.25	Depositen- und Einlagehefte			136 196 007.31	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		139 988 013.18	Sonstige Passiven			90 795 972.61	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 795 752.90	Aktienkapital			56 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		62 326 883.91	Gesetzliche Reserven			10 000 000.—	
Wertschriften		101 423 791.01	Anderer Reserven			2 000 000.—	
Dauernde Beteiligungen		1 998 610.10	Gewinnvortrag			113 759.07	
Bankgebäude		24 968 294.35					
Sonstige Aktiven		33 366 044.20					
Bilanzsumme		772 198 167.87	Bilanzsumme				772 198 167.87

Continente, Allgemeine Versicherungs-AG, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1990		(B 425)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Wertschriften:			Eigenkapital:				
Obligationen und Pfandbriefe	31 523 451.—		Aktien- oder Garantiekapital			10 000 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	1 640 297.—		Reservefonds			5 000 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine	2 372 800.—		Spezialreserven:				
Übrige Wertschriften	2 004 279.—		Freie Reserve			17 400 000.—	
Schuldbuchforderungen	266 560.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:				
Darlehen an Körperschaften	65 610 250.—		Prämienüberträge			23 641 312.—	
Grundpfandtitel	977 200.—		Schwabende Schäden			204 996 144.—	
Grundstücke	30 427 424.—		Übrige technische Rückstellungen			10 416 296.—	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	8 051 246.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-				
Kassabestand und Postcheckguthaben	7 805 159.—		und Rückversicherungsverkehr			1 896 132.—	
Guthaben bei Banken	126 910 873.—		Depots aus abgegebenen Versicherungen			4 378 631.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	6 209 344.—		Schuldverpflichtungen:				
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-			Agenten			3 828 218.—	
und Rückversicherungsverkehr	7 836 665.—		Grundpfandschulden			5 000 000.—	
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 148 806.—		Übrige Passiven			38 657 643.—	
Stückzinsen und Mieten	9 017 005.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung			3 653 969.—	
Übrige Aktiven	27 066 986.—						
	328 868 345.—						328 868 345.—

Zürich, 28. Juni 1991

Continente, Allgemeine Versicherungs-AG
Dr. Roberto Gravazzi Peter Squindo

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

euroINFORMATION

EWR:

Erste Einschätzung der Auswirkungen des EWR-Rechts auf das kantonale Recht

Das Kontaktgremium Bund-Kantone, in das jeder Kanton einen Regierungsrat delegiert, hat am 28. Juni unter dem Vorsitz von Bundesrat Arnold Koller, dem Vorsteher des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements (EJPD) in Bern seine 28. Sitzung abgehalten. Zu Beginn orientierte Bundesrat Jean-Pascal Delamuraz die Vertreter der kantonalen Regierungen über den Stand der EWR-Verhandlungen.

Die Kantonsvertreter unterstrichen die Bedeutung der vom Kontaktgremium seit der Zusammenkunft im Oktober 1989 in Solothurn geleisteten Arbeit. Die Diskussionen im Rahmen der regelmässigen Treffen und der Arbeitsgruppen sind von einem Klima der engen Zusammenarbeit zwischen Bund und Kantonen geprägt. Die Regierungsvertreter unterstützen den Bundesrat in seinem Bestreben, einen akzeptablen EWR-Vertrag auszuhandeln.

Trotz des Rückstands auf den Zeitplan der Verhandlungen, ist davon auszugehen, dass der EWR-Vertrag auf den 1. Januar 1993 in Kraft treten wird. Die kurzen Fristen machen es notwendig, dass Bund und Kantone mit den notwendigen Gesetzgebungsarbeiten nicht bis zur Unterzeichnung des Vertrags zuwarten, sondern die im Gang befindlichen Vorarbeiten weiterführen. In diesem Sinn hat Bundesrat Arnold Koller die Kantone über die vom Bundesrat im Rahmen des Programms Eurolex vorgesehenen Massnahmen orientiert. Die Kantone haben im weiteren von den Zwischenberichten der elf Arbeitsgruppen Kenntnis genommen, die eine erste Evaluation der Auswirkungen des EWR-Vertrags auf das kantonale Recht vorgenommen haben.

Bund und Kantone sind sich einig, dass eine allfällige Beteiligung der Schweiz an einem EWR-Vertrag nicht zu einer Neuordnung der Kompetenzverteilung zwischen Bund und Kantonen führen darf. Die Umsetzung des EWR ins kantonale Recht ist Sache der Kantone. Auf eidgenössischer Ebene soll eine Kompetenzdelegation, das heisst der Ausschluss des Referendums, nur in jenen Fällen zur Anwendung

kommen, in denen das EWR-Recht keinerlei Handlungsspielraum offen lässt, oder das Referendum wegen der allzu kurzen Anpassungsfristen ausgeschlossen werden muss. Einigkeit herrscht darüber, dass die Volksrechte respektiert werden sollen.

Die Arbeitsgruppen werden ihre Arbeiten unter der Leitung der Koordinationskommission, präsident von Regierungsrat Kurt Jenny, fortsetzen. Ein neuer Zwischenbericht soll Mitte August 1991 vorliegen. Dessen Grundaussagen werden in die Botschaft zu einem allfälligen EWR-Vertrag einfließen, die der Bundesrat gegen Ende dieses Jahres den eidgenössischen Räten unterbreiten wird, falls der Bundesrat in der Zwischenzeit den Vertrag unterzeichnet. Die Botschaft wird einen Teil enthalten, der den Auswirkungen des EWR-Vertrags aufs kantonale und eidgenössische Recht gewidmet ist. Die nächste Sitzung des Kontaktgremiums ist für den 27. September 1991 vorgesehen.

Integrationsbüro
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

euroINFORMATION

EEE:

Première évaluation des conséquences du droit de l'EEE sur le droit cantonal

Le Groupe de contact Confédération - cantons, dans lequel chaque canton délègue un Conseiller d'Etat, a tenu le 28 juin à Berne, sa 28e réunion, sous la présidence du conseiller fédéral Arnold Koller, chef du Département fédéral de justice et police (DFJP). En préambule, le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a informé les représentants des Gouvernements cantonaux des derniers développements dans les négociations relatives au Traité instituant l'EEE.

Les participantes des cantons ont souligné l'importance des travaux déjà accomplis sous l'égide du Groupe de contact depuis leur réunion de Soleure en octobre 1989. Les réunions régulières tenues depuis

lors, et les travaux accomplis au sein des groupes de travail qu'il a institués, ont illustré la qualité des relations entre la Confédération et les cantons. Ces derniers ont exprimé leur soutien au Conseil fédéral dans ses efforts de négociations pour aboutir à un accord acceptable.

En dépit du retard enregistré dans ces négociations, l'entrée en vigueur du Traité sur l'EEE est toujours fixée au 1er janvier 1993. La brièveté des délais impose donc que l'on n'attende pas la signature du Traité et que, parallèlement aux négociations, on poursuive les travaux législatifs en cours. C'est dans cette perspective que le conseiller fédéral Arnold Koller a informé les cantons des mesures législatives envisagées au plan fédéral dans le cadre d'Eurolex. Les cantons ont ensuite pris connaissance des rapports intermédiaires déposés par les onze groupes de travail chargés de procéder à une première évaluation des retombées du Traité EEE sur le droit cantonal.

La Confédération et les cantons sont d'accord pour affirmer qu'une éventuelle participation de la Suisse à l'EEE ne devrait pas conduire à un réaménagement complet des compétences entre la Confédération et les cantons. La transposition des règles de l'EEE dans le droit cantonal incombe aux cantons. Au niveau de la Confédération une délégation de compétences au Parlement ou, en d'autres termes, la soustraction d'un texte législatif au référendum, n'interviendra que dans les cas où le droit de l'EEE ne laisse aucune marge de manœuvre ou lorsque la brièveté des délais impose une solution d'urgence. Il y a unanimité sur la nécessité de respecter les droits populaires.

Les groupes de travail vont poursuivre leurs efforts sous la direction du conseiller d'Etat Kurt Jenny, président du Comité de coordination du Groupe de contact des cantons. Un nouveau rapport intermédiaire devrait être présenté à la mi-août prochain. La substance de ce rapport intermédiaire sera reprise dans le message relatif à l'approbation du Traité EEE que le Conseil fédéral adressera aux Chambres vers la fin de l'année, pour autant l'intervalle, le Conseil fédéral ait décidé de signer le traité. Ce message devrait en effet comprendre une partie consacrée aux répercussions du Traité EEE sur le droit suisse, tant fédéral que cantonal.

La prochaine réunion du Groupe de contact des cantons aura lieu le 27 septembre 1991.

Bureau d'intégration
Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

Aussenhandel:
Struktur des schweizerischen Aussenhandels im ersten Halbjahr 1991

Der schweizerische Aussenhandel erreichte im ersten Halbjahr 1991 das entsprechende Vorjahresniveau gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion nicht mehr. Diese Entwicklung widerspiegelt sowohl die gedrückte Binnenkonjunktur als auch den Rückgang der Bestellungen aus dem Ausland.

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.		
Index I						
1989	21 105	47 374,7	3 621	41 459,2	5 915,5	87,5
1990	21 813	50 336,2	3 824	44 928,8	5 407,4	89,3
1991	20 580	48 469,7	4 231	43 484,4	4 985,3	89,7
Index II¹⁾						
1989	21 104	43 986,9	3 620	37 769,4	6 217,5	85,9
1990	21 813	46 443,4	3 824	40 869,0	5 574,4	88,0
1991	20 580	44 542,5	4 230	40 605,2	3 937,3	91,2

¹⁾ Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

Einfuhr

Waren nach Verwendungszweck Index II	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	11 408	13 892,3	- 7,7	- 3,5	- 4,3
Energieträger	6 879	2 066,1	5,4	10,2	- 4,4
Investitionsgüter	742	12 068,6	- 3,5	- 0,5	- 3,0
Konsumgüter	1 551	16 515,4	- 2,5	- 2,7	0,2
Total	20 580	44 542,5	- 4,1	- 1,8	- 2,3

	Einfuhrwerte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
		Nominal	Mittelwert	Real	
Land-, forstwirtschaftliche Produkte...	4077,8	- 3,5	- 2,4	- 1,2	
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel...	439,0	- 9,5	- 8,6	- 1,0	
Konsumfertige Lebensmittel...	1791,7	4,6	- 0,2	4,9	
Getränke...	515,7	- 6,0	- 2,6	- 3,5	
Forstwirtschaftliche Produkte...	564,3	- 20,4	- 3,1	- 17,8	
Energieträger...	2066,1	5,4	10,2	- 4,3	
Erdöl und Destillate...	1762,4	3,6	11,0	- 6,6	
Textilien, Bekleidung und Schuhe...	4350,2	- 3,7	- 4,4	0,8	
Spinnstoffe...	259,2	- 18,2	- 17,4	- 1,0	
Garne...	221,3	9,9	- 3,2	- 6,9	
Gewebe und Gewirke...	393,9	- 18,0	- 3,2	- 15,2	
Heimtextilien...	320,0	- 8,1	- 7,4	- 0,8	
Bekleidung...	2377,1	2,2	- 4,1	6,6	
Schuhe...	494,9	- 3,8	- 0,3	- 3,5	
Papier und grafische Erzeugnisse...	1903,0	- 0,5	- 3,9	3,5	
Papier und Karton...	630,0	- 0,2	- 3,9	3,9	
Waren aus Papier und Karton...	408,9	1,1	- 1,6	2,8	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften...	451,7	6,1	4,2	1,9	
Leder, Kautschuk, Kunststoffe...	1739,8	- 3,7	0,5	- 4,2	
Leder...	288,9	- 11,8	0,6	- 12,3	
Kautschuk...	397,0	- 3,4	1,3	- 4,7	
Kunststoffe...	1053,9	- 1,4	0,1	- 1,4	
Chemikalien...	5405,0	- 1,1	1,7	- 2,8	
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe...	2462,3	- 5,1	1,3	- 6,3	
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika...	1147,9	11,0	2,9	7,9	
Farbkörper...	465,2	- 9,5	4,4	- 13,3	
Steine und Erden...	988,5	- 5,8	- 0,8	- 5,0	
Metalle...	4229,8	- 9,5	- 4,8	- 4,9	
Eisen und Stahl...	1100,5	- 10,9	- 8,8	- 2,3	
Buntmetalle...	718,4	- 14,3	- 10,5	- 4,3	
Metallwaren...	2410,8	- 7,3	- 1,0	- 6,3	
Maschinen, Apparate, Elektronik...	9407,8	- 7,2	- 2,5	- 4,8	
Industriemaschinen...	3688,3	- 9,4	- 0,1	- 9,3	
Haushaltapparate...	1242,7	- 5,3	- 6,1	0,9	
Büromaschinen...	1775,9	- 6,9	- 3,2	- 3,8	
Elektroindustrie, Elektronik...	2353,8	- 4,4	- 1,6	- 2,9	
Fahrzeuge...	5825,7	1,4	1,8	- 0,4	
Personenautomobile...	3243,3	- 9,0	1,0	- 9,9	
Lastwagen...	357,1	- 42,6	6,2	- 45,9	
Luftfahrzeuge...	1136,5	160,1	0,9	157,7	
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie...	6007,5	- 0,7	-	-	
Präzisionsinstrumente...	1401,2	- 1,8	1,1	- 2,9	
Edelsteine...	2145,6	- 14,3	-	-	
Bijouterie und Juwelierwaren...	781,5	- 25,7	- 8,9	- 18,4	
Verschiedene übrige Waren...	2468,5	- 11,9	-	-	
Wohnungseinrichtungen...	1331,3	- 3,8	- 4,8	1,1	

Ausfuhr

Waren nach Verwendungszweck Index II	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	3 050	12 845,5	- 2,2	- 2,0	- 0,2
Energieträger	253	58,2	-	-	-
Investitionsgüter	475	14 889,5	- 0,9	3,4	- 4,2
Konsumgüter	451	12 812,1	1,0	2,0	- 0,9
Total	4 230	40 605,2	- 0,7	1,2	- 1,8

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
		Nominal	Mittelwert	Real	
Nahrungs- und Genussmittelindustrie...	1041,8	6,4	- 0,5	7,0	
Käse...	268,3	0,4	-	-	
Schokolade...	128,2	3,0	-	-	
Suppen und Bouillon...	36,5	- 16,8	-	-	
Tabakfabrikate...	208,4	26,8	- 4,9	33,3	
Textilindustrie...	1742,5	- 12,6	- 4,1	- 8,9	
Garne aus Chemiefasern...	276,4	- 15,1	- 3,7	- 11,8	
Gewebe aus Chemiefasern...	161,0	- 17,4	2,1	- 19,1	
Baumwollgarne...	160,1	- 11,4	- 4,4	- 7,3	
Baumwollgewebe...	249,2	- 20,6	- 7,7	- 14,0	
Stickerien...	120,0	- 7,7	- 1,0	- 6,7	
Bekleidungsindustrie...	477,9	4,7	- 1,1	5,9	
Oberbekleidung...	304,5	4,7	- 1,1	5,9	
Schuhindustrie...	113,3	- 23,6	- 0,9	- 22,9	
Papier- und Grafische Industrie...	1088,8	3,1	- 1,7	4,9	
Kunststoffindustrie...	936,9	6,4	0,2	6,2	
Chemische Industrie...	9801,8	0,6	0,2	0,5	
Roh- und Grundstoffe...	1296,2	- 7,8	7,0	- 0,9	
Ungeformte Kunststoffe...	560,3	1,6	0,6	1,0	
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika...	4348,9	5,3	3,8	1,5	
Agrochemische Erzeugnisse...	1036,6	- 1,3	3,4	- 4,5	
Farbkörper...	1094,9	- 5,1	1,5	- 6,5	
Aeth. Öle, Riech- und Aromastoffe...	347,8	3,9	- 5,7	10,2	
Hilfs- und Reinigungsmittel...	220,1	- 1,1	0,1	- 1,2	
Übrige chemische Endprodukte...	514,4	1,1	- 1,3	2,4	
Metallindustrie...	3847,9	- 1,4	- 3,4	2,1	
Eisen und Stahl...	380,9	- 0,3	- 12,8	14,3	
Aluminium...	506,9	- 1,8	- 5,9	4,4	
Metallwaren...	2789,7	- 1,2	- 1,0	- 0,1	
Maschinen- und Elektronikindustrie...	12315,4	- 1,8	3,9	- 5,4	
Kraftmaschinen...	509,6	14,9	6,7	7,7	
Pumpen, Kompressoren usw...	685,8	13,9	8,8	4,8	
Wärme- und Kältetechnik...	536,7	3,7	- 0,1	3,9	
Metalbearbeitungsmaschinen...	1564,1	- 8,5	8,3	- 15,5	
Handwerkzeugmaschinen...	504,4	3,3	2,5	0,8	
Maschinen für die Papier- und Grafische Industrie...	983,0	- 4,1	0,7	- 4,7	
Textilmaschinen...	1168,9	- 22,9	7,4	- 28,2	
Haushaltapparate...	539,5	- 7,4	1,0	- 8,2	
Büromaschinen...	452,7	4,0	6,3	- 2,2	
Stromerzeugung, Elektromotoren...	517,9	8,7	- 3,4	12,5	
Telekommunikation...	187,9	- 19,2	- 15,9	- 4,0	
Elektrische, elektronische Artikel...	2035,0	2,6	2,8	0,2	
Präzisionsinstrumente...	2392,8	4,1	4,2	- 0,1	
Uhrenindustrie...	3163,0	- 2,6	2,8	- 5,3	
Bijouterie und Juwelierwaren...	835,6	- 17,2	9,0	- 24,0	

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

	Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %	
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
OECD-Länder...	43142,1	35250,7	- 4,7	- 1,6
OECD-Europas...	37078,2	29344,1	- 6,0	- 0,5
EG...	33624,8	26169,6	- 6,0	0,1
BR Deutschland...	15598,2	10459,7	- 7,2	8,5
Frankreich...	5346,8	4296,3	- 4,3	- 4,2
Italien...	4785,9	3889,4	- 9,1	- 4,5
Niederlande...	2058,8	1252,6	1,4	5,8
Belgien-Luxemburg...	1620,2	1041,9	- 8,5	0,7
Grossbritannien...	2582,7	2999,7	- 2,0	- 17,0
Dänemark...	471,1	502,6	- 2,6	3,6
Portugal...	196,2	356,7	- 1,9	4,8
Irland...	264,6	100,8	- 14,8	24,7
Spanien...	620,1	1034,1	- 0,5	6,0
Griechenland...	80,1	235,7	10,0	- 2,0
EFTA...	3340,3	2857,4	- 5,7	- 3,1
Oesterreich...	1818,1	1666,7	- 7,5	2,0
Norwegen...	253,2	232,0	16,1	- 1,2
Schweden...	917,0	665,2	- 5,1	- 11,1
Finnland...	315,0	278,6	- 6,6	- 14,0
Island...	36,9	14,9	- 31,2	47,7
Übrige...	113,1	317,0	- 1,3	- 18,4
Aussereuropäische OECD-Länder...	6063,9	5906,6	4,2	- 6,5
USA...	3725,3	3319,7	13,3	- 5,0
Kanada...	144,9	344,1	- 7,3	- 10,0
Japan...	2088,8	1821,7	- 8,9	- 9,9
Australien/Neuseeland...	99,0	401,9	28,9	0,7
Nicht-OECD-Länder...	5327,6	8233,7	4,9	- 9,7
Entwicklungsländer...	3618,2	6731,9	- 10,3	- 9,4
OPEC-Staaten...	465,2	1367,5	- 22,8	- 12,3
Übrige...	3153,0	5364,4	- 8,1	- 8,6
Staatshandelsländer...	1438,0	1260,3	106,9	- 11,0
europäische...	1173,5	1022,9	141,5	- 14,2
asiatische...	264,5	237,4	26,5	5,6
Südafrika...	271,4	241,5	- 23,0	- 11,6
Insgesamt...	48469,7	43844,4	- 3,7	- 3,2

Commerce extérieur:

Structure du commerce extérieur de la Suisse durant le premier semestre de 1991

Selon un communiqué de la Direction générale de douanes, le commerce extérieur suisse du premier semestre de 1991 n'a plus atteint le niveau de la période correspondante de l'année précédente. Cette évolution a reflété aussi bien la morosité de la conjoncture intérieure que le recul des commandes de l'étranger.

	Importation		Exportation		Solde passif	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
Indice I						
1989	21 105	47 374,7	3 621	41 459,2	5 915,5	87,5
1990	21 813	50 336,2	3 824	44 928,8	5 407,4	89,3
1991	20 580	48 469,7	4 231	43 484,4	4 985,3	89,7
Indice II¹⁾						
1989	21 104	43 986,9	3 620	37 769,4	6 217,5	85,9
1990	21 813	46 443,4	3 824	40 869,0	5 574,4	88,0
1991	20 580	44 542,5	4 230	40 605,2	3 937,3	91,2

¹⁾ Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

Importation

Marchandises selon l'emploi Indice II	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	11 408	13 892,3	- 7,7	- 3,5	- 4,3
Produits énergétiques	6 879	2 066,1	5,4	10,2	- 4,4
Biens d'équipement	742	12 068,6	- 3,5	- 0,5	- 3,0
Biens de consommation	1 551	16 515,4	- 2,5	- 2,7	0,2
Total	20 580	44 542,5	- 4,1	- 1,8	- 2,3

	Valeur en mio fr. janv.-juin 1991	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominal	val. moyenne	réel
Produits agricoles et sylvicoles.....	4077,8	- 3,5	- 2,4	- 1,2
Matières de base.....	439,0	- 9,5	- 8,6	- 1,0
Denrées alimentaires.....	1791,7	4,6	- 0,2	4,9
Boissons.....	515,7	- 6,0	- 2,6	- 3,5
Produits sylvicoles.....	564,3	-20,4	- 3,1	-17,8
Produits énergétiques.....	2066,1	5,4	10,2	- 4,3
Huiles brutes, distillats.....	1762,4	3,6	11,0	- 6,6
Textiles, habillement, chaussures.....	4350,2	- 3,7	- 4,4	0,8
Fibres non filées.....	259,2	-18,2	-17,4	- 1,0
Fils.....	221,3	- 9,9	- 3,2	- 6,9
Tissus, étoffes de bonneterie.....	393,9	-18,0	- 3,2	-15,2
Textiles de ménage.....	320,0	- 8,1	- 7,4	- 0,8
Habillement.....	2377,1	2,2	- 4,1	6,6
Chaussures.....	494,9	- 3,8	- 0,3	- 3,5
Papier et produits des arts graphiques	1903,0	- 0,5	- 3,9	3,5
Papiers et cartons.....	630,0	- 0,2	- 3,9	3,9
Ouvrages en papier ou en carton.....	408,9	1,1	- 1,6	2,8
Livres, journaux, revues.....	451,7	6,1	4,2	1,9
Cuir, caoutchouc, mat. plastiques.....	1739,8	- 3,7	0,5	- 4,2
Cuir.....	288,9	-11,8	0,6	-12,3
Caoutchouc.....	397,0	- 3,4	1,3	- 4,7
Matières plastiques.....	1053,9	- 1,4	0,1	- 1,4
Produits chimiques.....	5405,0	- 1,1	1,7	- 2,8
Matières de base, plast. non moulés.....	2462,3	- 5,1	1,3	- 6,3
Prod. pharm./diagnostic, vitamines.....	1147,9	11,0	2,9	7,9
Matières colorantes.....	465,2	- 9,5	4,4	-13,3
Pierres et terres.....	988,5	- 5,8	- 0,8	- 5,0
Métaux.....	4229,8	- 9,5	- 4,8	- 4,9
Fer et acier.....	1100,5	-10,9	- 8,8	- 2,3
Métaux non ferreux.....	718,4	-14,3	-10,5	- 4,3
Ouvrages en métaux.....	2410,8	- 7,3	- 1,0	- 6,3
Machines, appareils, électronique.....	9407,8	- 7,2	- 2,5	- 4,8
Machines industrielles.....	3688,3	- 9,4	- 0,1	- 9,3
Appareils ménagers.....	1242,7	- 5,3	- 6,1	0,9
Machines de bureau.....	1775,9	- 6,9	- 3,2	- 3,8
Industries électrique, électronique.....	2353,8	- 4,4	- 1,6	- 2,9
Véhicules.....	5825,7	1,4	1,8	- 0,4
Voitures de tourisme.....	3243,3	- 9,0	1,0	- 9,9
Camions.....	357,1	-42,6	6,2	-45,9
Aéronefs.....	1136,5	160,1	0,9	157,7
Instr. de préc., horlogerie, bijoux.....	6007,5	- 0,7	-	-
Instruments de précision.....	1401,2	- 1,8	1,1	- 2,9
Pierres gemmes.....	2145,6	-14,3	-	-
Articles de bijouterie et joaillerie	781,5	-25,7	-	-18,4
Autres produits divers.....	2468,5	-11,9	-	-
Aménagements intérieurs.....	1331,3	- 3,8	- 4,8	1,1

Exportation

Marchandises selon l'emploi Indice II	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	3 050	12 845,5	- 2,2	- 2,0	- 0,2
Produits énergétiques	253	58,2	-	-	-
Biens d'équipement	475	14 889,5	- 0,9	3,4	- 4,2
Biens de consommation	451	12 812,1	1,0	2,0	- 0,9
Total	4 230	40 605,2	- 0,7	1,2	- 1,8

	Valeur en mio fr. janv.-juin 1991	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominal	val. moyenne	réel
Denrées alimentaires et tabacs.....	1041,8	6,4	- 0,5	7,0
Fromage.....	268,3	0,4	-	-
Chocolat.....	128,2	3,0	-	-
Soupes et bouillons.....	36,5	-16,8	-	-
Tabacs manufacturés.....	208,4	26,8	- 4,9	33,3
Industrie textile.....	1742,5	-12,6	- 4,1	- 8,9
Fils de fibres chimiques.....	276,4	-15,1	- 3,7	-11,8
Tissus de fibres chimiques.....	161,0	-17,4	2,1	-19,1
Fils de coton.....	160,1	-11,4	- 4,4	- 7,3
Tissus de coton.....	249,2	-20,6	- 7,7	-14,0
Broderies.....	120,0	- 7,7	- 1,0	- 6,7
Industrie de l'habillement.....	477,9	4,7	- 1,1	5,9
Vêtements de dessus.....	304,5	4,7	- 1,1	5,9
Industrie de la chaussure.....	113,3	-23,6	- 0,9	-22,9
Industrie du papier et des arts graph.	1088,8	3,1	- 1,7	4,9
Industrie des matières plastiques.....	936,9	6,4	0,2	6,2
Industrie chimique.....	9801,8	0,6	0,2	0,5
Matières premières et de base.....	1296,2	- 7,8	7,0	- 0,9
Plastiques non moulés.....	560,3	1,6	0,6	1,0
Prod. pharm./diagnostic, vitamines.....	4348,9	5,3	3,8	1,5
Produits agrochimiques.....	1036,6	- 1,3	3,4	- 4,5
Matières colorantes.....	1094,9	- 5,1	1,5	- 6,5
Huiles essent., subst. odorif./arom.....	347,8	3,9	- 5,7	10,2
Produits auxiliaires et de nettoyage	220,1	- 1,1	0,1	- 1,2
Autres produits chimiques finals.....	514,4	1,1	- 1,3	2,4
Industrie métallurgique.....	3847,9	- 1,4	- 3,4	2,1
Fer et acier.....	380,9	- 0,3	-12,8	14,3
Aluminium.....	506,9	- 1,8	- 5,9	4,4
Ouvrages en métaux.....	2789,7	- 1,2	- 1,0	- 0,1
Ind. des machines et de l'électronique	12315,4	- 1,8	3,9	- 5,4
Machines motrices.....	509,6	14,9	6,7	7,7
Pompes, compresseurs, etc.....	685,8	13,9	8,8	4,8
Technique du chaud et du froid.....	536,7	3,7	- 0,1	3,9
Machines pour le travail des métaux.....	1564,1	- 8,5	8,3	-15,5
Machines-outils pour empl. à la main	504,4	3,3	2,5	0,8
Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques.....	983,0	- 4,1	0,7	- 4,7
Machines textiles.....	1168,9	-22,9	7,4	-28,2
Appareils ménagers.....	539,5	- 7,4	1,0	- 8,2
Machines de bureau.....	452,7	4,0	6,3	2,2
Production de courant, moteurs élec.	517,9	8,7	- 3,4	12,5
Télécommunication.....	187,9	-19,2	-15,9	- 4,0
Articles électriques, électroniques.....	2035,0	2,6	2,8	- 0,2
Instruments de précision.....	2392,8	4,1	4,2	- 0,1
Industrie horlogère.....	3163,0	- 2,6	2,8	- 5,3
Bijouterie et joaillerie.....	835,6	-17,2	9,0	-24,0

Commerce extérieur par régions économiques

	Valeurs absolues en mio fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	janv.-juin 1991	janv.-juin 1991	janv.-juin 1991	janv.-juin 1991
OCDE - Total	43142,1	35250,7	- 4,7	- 1,6
- OCDE - Europe.....	37078,2	29344,1	- 6,0	- 0,5
-- CE.....	33624,8	26169,6	- 6,0	0,1
Allemagne (R.F.).....	15598,2	10459,7	- 7,2	8,5
France.....	5346,8	4296,3	- 4,3	- 4,2
Italie.....	4785,9	3889,4	- 9,1	- 4,5
Pays-Bas.....	2058,8	1252,6	1,4	5,8
Belgique-Luxembourg.....	1620,2	1041,9	- 8,5	0,7
Grande-Bretagne.....	2582,7	2999,7	- 2,0	-17,0
Danemark.....	471,1	502,6	- 2,6	3,6
Portugal.....	196,2	356,7	- 1,9	4,8
Irlande.....	264,6	100,8	-14,8	24,7
Espagne.....	620,1	1034,1	- 0,5	6,0
Grèce.....	80,1	235,7	10,0	- 2,0
-- AELE.....	3340,3	2857,4	- 5,7	- 3,1
Autriche.....	1818,1	1666,7	- 7,5	2,0
Norvège.....	253,2	232,0	16,1	- 1,2
Suède.....	917,0	665,2	- 5,1	-11,1
Finlande.....	315,0	278,6	- 6,6	-14,0
Islande.....	36,9	14,9	-31,2	47,7
-- autres.....	113,1	317,0	- 1,3	-18,4
- OCDE - Pays extra-européens.....	6063,9	5906,6	4,2	- 6,5
USA.....	3725,3	3319,7	13,3	- 5,0
Canada.....	144,9	344,1	- 7,3	-10,0
Japon.....	2088,8	1821,7	- 8,9	- 9,9
Austral./Nelle-Zélande	99,0	401,9	28,9	0,7
Pays non OCDE	5327,6	8233,7	4,9	- 9,7
- en développement.....	3618,2	6731,9	-10,3	- 9,4
-- OPEP.....	465,2	1367,5	-22,8	-12,3
-- autres.....	3153,0	5364,4	- 8,1	- 8,6
- à économie planifiée.....	1438,0	1260,3	106,9	-11,0
-- en Europe.....	1173,5	1022,9	141,5	-14,2
-- en Asie.....	264,5	237,4	26,5	5,6
- Afrique du Sud.....	271,4	241,5	-23,0	-11,6
Total général	48469,7	43484,4	- 3,7	- 3,2

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, 3003 Bern

Emmen, Waffenplatz, Ausbau Radarhügel
Elektroinstallationen, Strassen und Plätze

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Ausmass	Voraussichtliche Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn
411	Baumeisterarbeiten Strassen und Plätze Kabelgräben	4500 m ² 2500 m	September 1991	Oktober 1991
453.1	Mittelspannungsanlagen - Lieferung und Montage komplett ausgebauter Transformatorstationen (Überflur, freistehend, nur Betonbauweise) - Lieferung und Montage Transformatoren		September 1991	November 1991
453.2	Starkstrominstallationen und Verteilanlagen - Lieferung und Montage von Verteilkabinen - NAK (nur Betonbauweise, ohne Ausbau) - Lieferung und Ausbauten neuer und bestehender Verteilkabinen (nur Schalttafelhersteller) - Lieferung und Montage Blindstromkompensationsanlagen (nur Schalttafelhersteller) - Lieferung, Kabelzüge und Anschlüsse von Niederspannungskabel - Lieferung, Verlegung und Anschlüsse von Telefonkabel sowie Telefoninstallationen		September 1991	November 1991

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 13. August 1991 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenvermerkten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung, sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.
(M 286)

Löschung eines Grossisten

im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen
Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma
Alois Niederberger
Montagen, Innenausbau
Renglochstrasse 27
6012 Obernau
Grossist Nr. 505 247
mit Wirkung auf den 30. Juni 1991 im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.
Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen nicht mehr steuerfrei beliefert werden.
30003 Bern, 31. Juli 1991
Eidgenössische Steuerverwaltung
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91 ist zweisprachig erschienen und umfasst 246 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen und der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.
Das Buch kostet 14 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei:
Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern.
Bundesamt für Landwirtschaft

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

The Japan Development Bank
Tokyo, Japan

5 1/2 % Anleihe 1986-97
von SFr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 767 951 - ISIN CH 000 767 951 4)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 25. Juli 1991 fällige Tilgungsrate von SFr. 5 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.
Nach dem 25. Juli 1991 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 95 000 000 dieser Anleihe ausstehend.
Basel, im Juli 1991

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Crédit Foncier de France, Paris

6% Anleihe 1984-1994 von sFr. 120 000 000.-
(Valoren-Nummer 477 528)

Für die per 25. Juli 1991 fällig gewordene Tilgungsrate wurden Obligationen von sFr. 2 000 000.- nominal am Markt zurückgekauft.
Nach dem 25. Juli 1991 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 116 000 000.- nominal im Umlauf.
Zürich, im Juli 1991

Im Auftrag:
Coutts & Co AG

Nippon Yusen Kabushiki Kaisha, Tokyo

6 3/4 % Anleihe 1982-92 von sFr. 100 000 000.-
(Valoren-Nummer 760 151)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 29. Juli 1991 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.- nominal wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.
Nach dem 29. Juli 1991 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 90 000 000.- ausstehend.
Zürich, im Juli 1991

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

AG der Moskauer Textil-Manufaktur

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Prioritätsaktionäre
auf Donnerstag, 15. August 1991, 15 Uhr, Hotel Stadthof, 8750 Glarus.

Traktanden:
1. Feststellung der Präsenz.
2. Genehmigung der Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1991.
3. Varia.

Die Zutrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können bis spätestens Montag, 12. August 1991 gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden beim Präsidenten des Verwaltungsrates, c/o HP-Verlag AG, Stämpflistrasse 13, 3052 Zollikofen. Nach diesem Datum werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.
Glarus, 30. Juli 1991
Der Verwaltungsrat

Intrag-Anlagefonds
Coupons-Auszahlung
per 31. Juli 1991

Anlagefonds	Valoren-Nr.	Coupon-Nr.	Für Anteilscheinhaber mit Domizil			
			in der Schweiz		im Ausland ¹	
			Bruttobetrag Fr.	Abzug 35% schweiz. Verrechnungssteuer Fr.	Nettobetrag Fr.	Brutto-/Nettobetrag Fr.
FONSA Anlagefonds für Schweizer Aktien	279 176	49	5.80	2.03	3.77	3.77 ²
GLOBINVEST Wertschriftenfonds für internationale Anlagen	279 183	24	3.—	1.05	1.95	2.60
PACIFIC-INVEST Wertschriftenfonds für Anlagen im pazifischen Raum	279 188	25	11.—	3.85	7.15	10.80
SWISS FRANC-INVEST Anlagefonds für Schweizerfranken-Obligationen	279 193	7	9.80	3.43	6.37	9.80
D-MARK-INVEST Anlagefonds für DM-Obligationen	279 192	7	12.40 ³	4.34 ³	8.06 ³	12.40 ³
DOLLAR-INVEST Anlagefonds für US-\$- und kan. \$-Obligationen	279 164	11	8.20 ⁴	2.87 ⁴	5.33 ⁴	8.20 ⁴
GULDEN-INVEST Anlagefonds für Gulden-Obligationen	279 196	5	16.60 ⁵	5.81 ⁵	10.79 ⁵	16.60 ⁵
YEN-INVEST Anlagefonds für Yen-Obligationen	279 195	12	4 600 ⁶	1 610 ⁶	2 990 ⁶	4 600 ⁶

¹ Mit Bankenerklärung
² Keine Bankenerklärung; Steuererleichterungen im Rahmen von Doppelbesteuerungsabkommen möglich
³ in D-Mark
⁴ in US-Dollar
⁵ in holl. Gulden
⁶ in Yen

Die Jahresauschüttungen können bis zum 30. August 1991 zu Vorzugsbedingungen im betreffenden Anlagefonds wiederangelegt werden.
Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen Ihre Coupons gerne spesenfrei ein:
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
Hauptsitz und Niederlassungen
La Roche & Co., Basel
Lombard, Odier & Cie, Genf
Hentsch, Chollet & Cie, Lausanne
Bank Cantrade AG, Zürich



Rofigex SA en liquidation, Lausanne

En suite de décision de
l'assemblée générale extraordinaire
du 23 juillet 1991, il est pris acte de ce qui suit:

- La qualité de liquidatrice de Fiduciaires Associées SA est révoquée, ses pouvoirs sont éteints.
- La Société Fiduciaire Ravier SA, rue du Simplon 11, à Lausanne, est désignée en qualité de liquidatrice, elle engagera valablement la société en liquidation par sa signature sociale à savoir celle de M. René Ravier, administrateur.

Lausanne, 24 juillet 1991
La liquidatrice



SAURER GRUPPE HOLDING AG

Bezugsangebot an die Aktionäre der Aktiengesellschaft Adolph Saurer

Anlässlich der letzten ordentlichen Generalversammlung der Aktiengesellschaft Adolph Saurer vom 28. Mai 1991 haben die Aktionäre der Gesellschaft unter anderem den Sacheinlagevertrag mit der Saurer Textil Systeme Holding AG und der Saurer Gruppe Holding AG bezüglich der Abspaltung des Bereiches Textilmaschinen und dessen Übertragung auf die Saurer Textilsysteme Holding AG (ehemals Saurer Textilmaschinen AG) genehmigt.

Die Saurer Gruppe Holding AG hat gleichzeitig eine Kapitalerhöhung bei der Saurer Textilsysteme Holding AG durchgeführt und die 23 900 neuen Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert gezeichnet und in bar liberiert. Die Generalversammlung der Aktiengesellschaft Adolph Saurer hat gestützt darauf beschlossen, den auf die Saurer Textilsysteme AG übertragenen Aktivenüberschuss von Fr. 12 000 000.- zu Lasten des Gewinnvorrates abzubuchen und den Reserven der Saurer Textilsysteme Holding AG gutzuschreiben.

Das Bezugsrecht der Minderheitsaktionäre der Aktiengesellschaft Adolph Saurer ist gewährleistet.

Die Saurer Gruppe Holding AG, im Einverständnis mit dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, unterbreitet folgendes

Bezugsangebot

1. Bezugsfrist

Vom 5. August 1991 bis 6. September 1991.

2. Bezugsverhältnis

- 75 Namenaktien Aktiengesellschaft Adolph Saurer von Fr. 20.- Nennwert berechnen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie Saurer Textilsysteme Holding AG von Fr. 500.- Nennwert.
- 15 Inhaberaktien Aktiengesellschaft Adolph Saurer von Fr. 100.- Nennwert berechnen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie Saurer Textilsysteme Holding AG von Fr. 500.- Nennwert.

3. Bezugspreis

Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.-, zuzüglich Fr. 15.- eidg. Emissionsabgabe, je neue Namenaktie der Saurer Textilsysteme Holding AG.

4. Ausübung des Bezugsrechtes

Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 48 ab Namen- und Inhaberaktien unter Verwendung des entsprechenden Bezugsscheines direkt beim Sitz der Saurer Gruppe Holding AG, Aktienregister, Schlossgasse, 9320 Arbon.

5. Kombination der Bezugsrechte

Eine Kombination der Bezugsrechte ist möglich.

6. Bezugsrechtshandel

Es findet kein Handel der Bezugsrechte statt (bitte Punkt 8 beachten).

7. Liberierung und Titellieferung

Die Liberierung der neuen Namenaktien hat bis 30. September 1991 zu erfolgen. Die Auslieferung der neuen Titel erfolgt ab 31. Oktober 1991.

8. Angebot für den Kauf der Bezugsrechte

Sollte ein Aktionär am Bezug von neuen Namenaktien nicht interessiert sein oder sollte er nicht über die genügende Anzahl Bezugsrechte für den Bezug von mindestens einer neuen Namenaktie verfügen, ist die Saurer Gruppe Holding AG bereit, seine Bezugsrechte zu den folgenden Bedingungen zu kaufen:

- Gegen Einreichung von Coupon Nr. 48 ab Namenaktie der Aktiengesellschaft Adolph Saurer zahlen wir Ihnen netto Fr. 25.- je Coupon.
- Gegen Einreichung von Coupon Nr. 48 ab Inhaberaktie der Aktiengesellschaft Adolph Saurer zahlen wir Ihnen netto Fr. 125.- je Coupon.

Die Coupons sind unter Verwendung des entsprechenden Bezugsscheines direkt beim Sitz der Saurer Gruppe Holding AG, Aktienregister, Schlossgasse, 9320 Arbon, einzureichen.

Bezugscheine und weitere Informationen sind am Sitz der Gesellschaft erhältlich.

Arbon, 30. Juli 1991

Saurer Gruppe Holding AG

Käsereigenossenschaft Bannwil

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 13. August 1991, 20 Uhr, im Restaurant Zentrum, Bannwil.

Traktanden:

- Bereinigung der Mitgliederliste. Ein- und Austritte sowie Ausschluss bzw. Löschung von Mitgliedschaften, die mit den Bedingungen und Verpflichtungen der Statuten nicht mehr übereinstimmen oder nicht geltend gemacht wurden.
- Statutenrevision und Genehmigung der neuen Statuten.
- Verschiedenes.

Der Statutenentwurf der neuen Statuten kann beim Präsidenten, Herrn Fritz Hofer-Christen, Dorf, 4913 Bannwil, Telefon 063 43 25 49, bezogen oder eingesehen werden.

Bannwil, 3. Juli 1991

Käsereigenossenschaft Bannwil
Der Vorstand

Käsereigenossenschaft Dettligen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 16. August 1991, 20 Uhr, im Restaurant Sternen, Dettligen.

Traktanden:

- Protokoll der letzten Generalversammlung.
- Festlegung der Entschädigung für zugekaufte Milch.
- Bereinigung der Mitgliederliste. Ein- und Austritte sowie Ausschluss bzw. Löschung von Mitgliedschaften, die mit den Bedingungen und Verpflichtungen der Statuten nicht mehr übereinstimmen oder nicht geltend gemacht wurden.
- Statutenrevision und Aufhebung des Stammanteilscheinkapitals.
- Beschlussfassung über die Ausgabenkompetenz des Vorstandes.
- Verschiedenes.

Der Statutenentwurf der neuen Statuten kann beim Präsidenten, Herrn Werner Tschannen, Oltigen, 3036 Dettligen, Telefon 031 825 63 84, bezogen oder eingesehen werden.

Dettligen, 23. Juli 1991

Käsereigenossenschaft Dettligen
Der Vorstand

Iccu Container Fleet Management SA Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le lundi 19 août 1991, à 11 h. 30, à Zollikon, auprès de l'étude Frick-Widmer-Vuille-Jezler-Neupert & Partners, avocats, Dufourstrasse 60.

Ordre du jour:

- Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1990.
- Rapport du contrôleur des comptes.
- Approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes au 31 décembre 1990.
- Décharge au conseil d'administration.
- Décision sur le report du compte de pertes et profits.
- Nominations statutaires.
- Transfert de la succursale de Chiasso à Lugano.
- Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et du contrôleur des comptes, les bilan et compte de pertes et profits, peuvent être consultés au siège de la société, à Nyon, étude de Mes A.-L. et D. Burnier, notaires, rue César-Soulié 3, et au siège de la succursale, via Nassa 38, 6901 Lugano, dès lundi 5 août 1991.

Messieurs les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou d'une attestation bancaire.

Nyon, 23 juillet 1991

Le conseil d'administration



Mitteilung

an die Kunden und Geschäftspartner der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon

- Im Zusammenhang mit einer Restrukturierung innerhalb der Saurer Gruppe hat die Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, ihre Beteiligungen im Bereiche des Textilmaschinengeschäftes auf die Saurer Textilsysteme Holding AG, Arbon (vormals Saurer Textilmaschinen AG, Arbon) übertragen.
- Die Saurer Textilsysteme Holding AG hat die Rechte und Pflichten bezüglich dieser Beteiligungen der Aktiengesellschaft Adolph Saurer mit Wirkung per 1. Januar 1991 als Ganzes im Sinne von Art. 181 des Schweizerischen Obligationenrechtes übernommen. Die im Sacheinlagevertrag nicht aufgeführten Aktiven und Passiven verbleiben hingegen bei der Aktiengesellschaft Adolph Saurer.
- Diese Restrukturierung berührt unsere Kunden und Geschäftspartner nicht unmittelbar, da nur die formelle Zuordnung der Beteiligungsgesellschaften des Textilbereiches innerhalb der Saurer Gruppe geändert hat und keine direkten Geschäfts- und Kundenbeziehungen betroffen sind. Soweit dennoch die gesetzliche Mitverpflichtung der Aktiengesellschaft Adolph Saurer aus dieser Vermögensübernahme beansprucht werden soll, bitten wir um direkte Eingabe bei deren Direktion.

Arbon, 30. Juli 1991

Aktiengesellschaft Adolph Saurer
Saurer Textilsysteme Holding AG



Mitteilung

an die Kunden und Geschäftspartner der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon

- Im Zusammenhang mit einer Neugliederung ihrer Geschäftstätigkeiten hat die Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, den Geschäftsbereich Textilmaschinen rechtlich verselbständigt und in die Saurer Sticksysteme AG, Arbon, eingebracht.
- An der bestehenden Zusammenarbeit ändert sich für unsere Kunden und Geschäftspartner dadurch nichts.
- Soweit sie die gesetzliche Mitverpflichtung der Aktiengesellschaft Adolph Saurer beanspruchen wollen, bitten wir um direkte Eingabe bei deren Direktoren.
- Die neu gegründete Saurer Sticksysteme AG hat die Rechte und Pflichten des Textilmaschinengeschäftes der Aktiengesellschaft Adolph Saurer mit Wirkung per 1. Januar 1991 als Ganzes im Sinne von Art. 181 des Schweizerischen Obligationenrechtes übernommen. Die im Sacheinlagevertrag nicht aufgeführten Aktiven und Passiven verbleiben hingegen bei der Aktiengesellschaft Adolph Saurer.

Arbon, 30. Juli 1991

Aktiengesellschaft Adolph Saurer
Saurer Sticksysteme AG

Ausschreibung für den Export von Magermilchpulver schweizerischer Herkunft

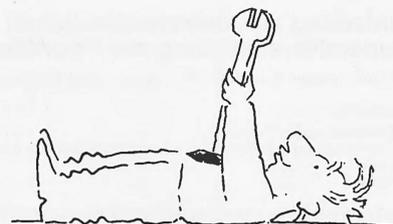
Der Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), Milchpulverzentrale, in Bern, schreibt

2545 Tonnen schweizerisches Magermilchpulver Sprüh zum Export aus.

Interessenten für die detaillierten Ausschreibungsbedingungen können sich direkt bei der Milchpulverzentrale, Telefon 031 43 29 79, Fax 031 44 30 52, melden.

Schriftliche Kaufangebote (inklusive Bid-Bond-Garantie) sind spätestens bis Donnerstag, 10. Oktober 1991, 17 Uhr, an folgende Adresse einzureichen:

Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten, Milchpulverzentrale, Weststrasse 10, 3000 Bern 6.



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für sein Handwerk den goldenen Boden zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Inserate erschliessen den Markt